imburgs agblad

d'RAF

Vrijdag 17 augustus 1990. 72e jaargang nr. 194.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Nederland: operaties Golf onder vlag VN

Van onze redactie binnenland

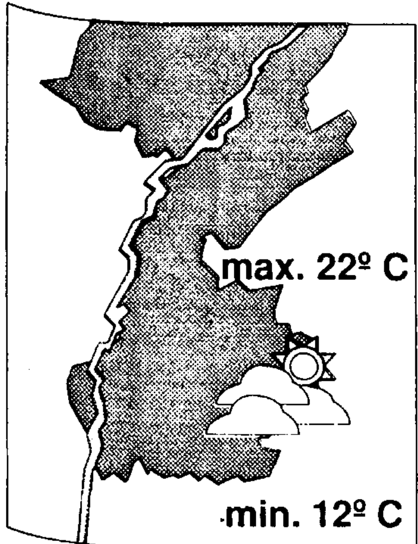
DEN HAAG – Premier Lubbers heeft zijn „openlijke bezorgdheid" geuit over het solistische optreden van de Verenigde Staten en in mindere mate van Groot-Brittannië en Frankrijk in de Golfcrisis.

Na afloop van de ministerraad, gisteravond, zei Lubbers dat het niet de Nederlandse lijn is om met een resolutie van de Verenigde Naties (VN) op tafel ongecoördineerde acties in het Golfgebied uit te voeren. Lubbers vindt dat de VN nu de verplichting hebben om op zo kort mogelijke termijn bijeen te komen voor een aanvullende maatregel, die meer zekerheid biedt op naleving van het tegen Irak uitgevaardigde handelsembargo. Zolang de VS en Groot-Brittannië in de Golf op eigen houtje opereren, kan uitvoering van de resolutie van de VN niet goed worden gecontroleerd, aldus de premier.

Standpunt

De Nederlandse regering staat op het standpunt dat militaire operaties in het Golfgebied onder de vlag van de VN dienen plaats te vinden. De tweede keus is een samenwerkingsverband in WEU-kader, de defensie-organisatie van negen Europese landen. De lidstaten van de Westeuropese Unie komen volgende week dinsdag in Parijs bijeen in een poging een dergelijke samenwerking te realiseren. Lubbers toonde zich donderdag daar niet pessimistisch over.

Het kabinet vindt dat er in elk geval duidelijkheid moet zijn over de wijze waarop de internationale westerse militaire aanwezigheid in het Midden-Oosten wordt gecoördineerd op de dag dat de twee Nederlandse marinefregatten de Perziche Golf bereiken. Dat zal rond 6 september zijn. „Varende-weg" dient er antwoord op die vraag te komen, aldus de minister-president.



WISSELEND BEWOLKT

Rond een lagedrukgebied boven het noordelijk deel van de Noordzee wordt met een westelijke stroming onstabiele lucht aangevoerd. In deze stroming komen naast wolkenvelden flinke zonnige perioden voor, terwijl ook een bui mogelijk is. De kans op neerslag is het grootst in het noorden van onze provincie. De wind is matig, kracht 3 tot 4, uit west-zuidwestelijke richting. De temperatuur loopt op tot 20 á 22 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	06.253	onder:	21.01
maan op:	02.05	onder:	19.34

MORGEN:

zon op:	06.27	onder:	20.59
maan op:	03.28	onder:	20.03

Weer touroperator failliet gegaan



Amerikanen en Britten in Koeweit praktisch gegijzeld

Akaba blijft open voor Irak

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON/DEN HAAG – Jordanië is (nog) niet bereid de Rode-Zeehaven Akaba voor de handel op Irak te sluiten. Koning Hoessein heeft dit gisteravond na zijn ontmoeting met president Bush van de VS duidelijk laten doorschemeren. Jordanië negeert daarmee de eis van de VS Akaba voor Irak af te grendelen. De situatie in het Midden-Oosten is door het mislukte overleg tussen koning Hoessein en het Amerikaanse staatshoofd verder verslechterd.

Bevel

De Iraakse leider Saddam Hoessein heeft alle Britse en Amerikaanse burgers in Koeweit – 6500 in totaal – bevolen om zich te verzamelen in een hotel in de hoofdstad. Volgens de Iraakse ambassadeur in Londen worden de 4000 Britten en 2500 Amerikanen overgebracht naar Bagdad „waar zij als onze gasten worden behandeld".

Bezorgd

De VS maken zich grote zorgen over de jongste daad van agressie van Irak jegens Britse en Amerikaanse staatsburgers. Functionarissen spraken van 'een onheilspellende ontwikkeling'. De Amerikaanse ambassadeur in Koeweit, Howell, heeft vergeefs geprotesteerd tegen de Iraakse oproep.

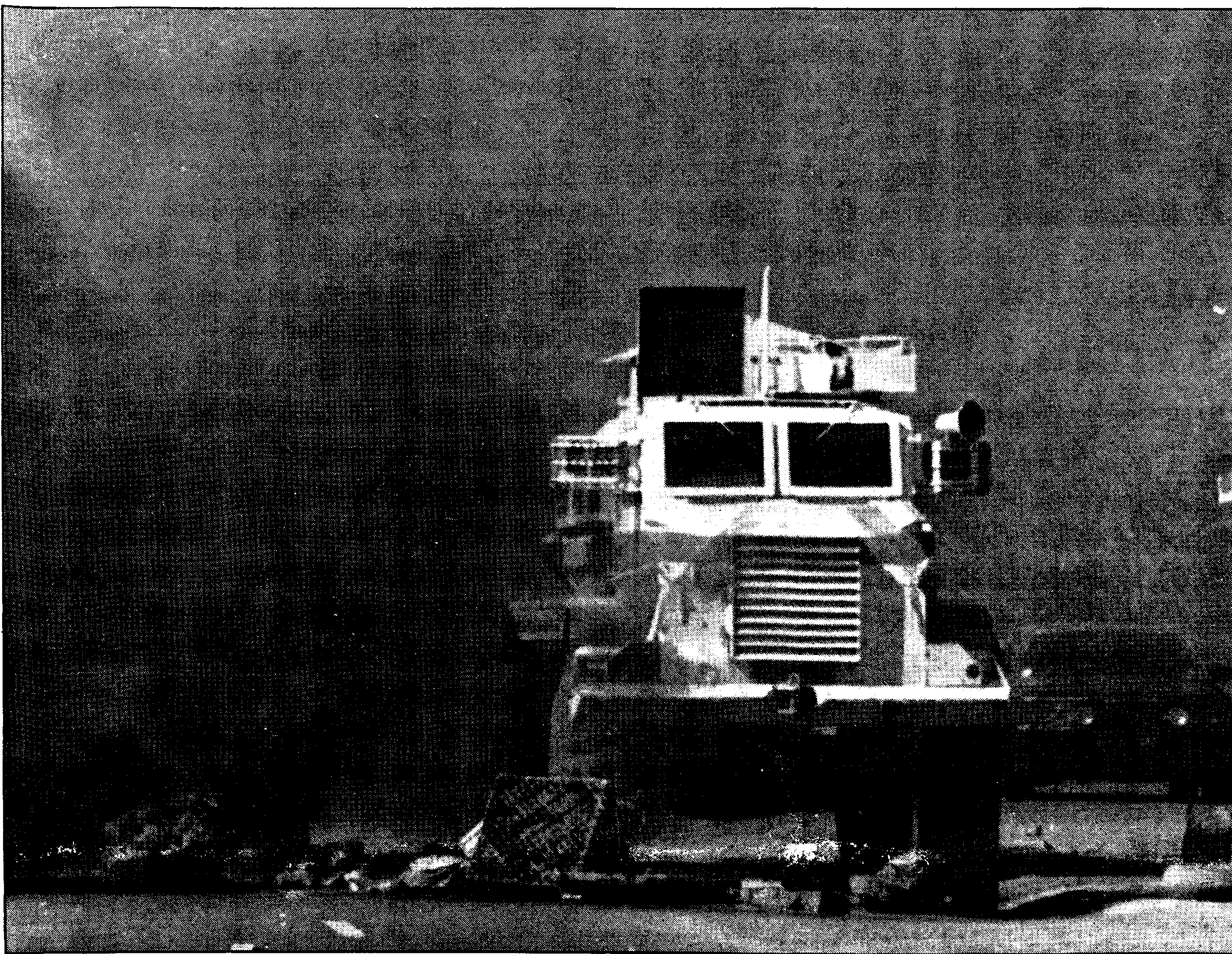
Hij kreeg slechts te horen dat de Amerikanen die zich niet melden 'opgepakt zullen worden'. De Britse regering sprak van een 'duidelijk dreigement' en heeft Bagdad opgeroepen de maatregel te heroverwegen. De EG heeft de Jordaanse kroonprins Hassan gevraagd druk uit te oefenen op de Iraakse leiders om de bijna 6000 EG-burgers in Irak en Koeweit vrij te krijgen.

Geen brief

De ontmoeting tussen koning Hoessein en president Bush heeft geen diplomatieke oplossingen voor de crisis opgeleverd. Hoessein had niet eens een brief van de Iraakse leider bij zich, zoals eerder was gemeld. „Ik had geen boodschap bij me. Ik heb hier alleen namens mezelf gepraat," zei de koning na afloop van zijn besprekingen met Bush in diens buitenverblijf in Kennebunkport (Maine).

● Zie verder pagina 3
Zie ook pagina 4

Felle botsingen in Soweto



Oorlogstaferelen in Soweto.... Een pantserwagen van de Zuidafrikaanse politie baant zich een weg door brandende autobanden en allerlei andere obstakels. Gisteren sloeg de strijd tussen de rivaliserende groepen zwarten in Zuid-Afrika ook over naar deze zwarte miljoenenstad ten zuiden van Johannesburg. De gevechten begonnen toen honderden Inkatha-aanhangers het Inhlazane-station van Soweto binnenvielen en met messen en stokken op passagiers begonnen in te hakken en mensen uit treinen gooiden. Daarop trokken honderden ANC-sympathisanten met wapens als golfclubs en speren naar het station om wraak te nemen. Van de spoorwegstations sloeg de onrust over naar de naburige kleurlingenwijken Kliptown en Klipspruit. Het tumult kostte aan negen mensen het leven. Er waren zo'n 100 gewonden.

● Zie ook pagina 3

Jegor Ligatsjev met pensioen

MOSKOU – Vier oud-leden van het politburo van de communistische partij van de Sovjetunie, onder wie Jegor Ligatsjov, zijn na het partijcongres vorige maand met pensioen gestuurd. Dit heeft de Sovjet-televisie gisteren gemeld.

Behalve Ligatsjev zijn Vitali Vorotnikov, Lev Zajkov en Nikolaj Sljoenkov vertrokken.

Vorotnikov is voormalig president van de Russische republiek; Zajkov was partijleider van Moskou; Ligatsjov was belast met hervormingen in de landbouw, maar bleef het oude beleid van collectieve landbouw verdedigen. Sljoenkov was hoofd van de sociaal-economische commissie van het Politburo. Allen stonden bekend als conservatief.

SPD wil uit coalitiekabinet stappen

Regeringscrisis DDR bijna onafwendbaar

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN – In de DDR staat een kabinetscrisis voor de deur, nu het bestuur en de fractieleiding van de SPD de parlementariërs hebben aanbevolen dinsdag in te stemmen met het vertrek van alle ministers. Minister-president Lothar de Maizière (CDU) had woensdagavond vier ministers ontslagen, onder wie de sociaaldemocratische minister van financiën Romberg en de door de SPD gesteunde partijloze minister van landbouw Pollack. Romberg zei gisteren zich als niet ontslagen te beschouwen, omdat hij door het parlement is beneomd.

Volgens de SPD-fractieleider Schröder wil De Maizière met het ontslag van de ministers een betere uitgangspositie voor zijn CDU bereiken bij de algemene verkiezingen. Hij noemde de maatregel zinloos, omdat de DDR op 14 oktober hoogstwaarschijnlijk een verzoek zal indienen op te mogen gaan in de Bondsrepubliek. „Verder lost dit ontslag geen enkel probleem op," aldus Schröder.

SPD-voorzitter Thierse stelde dat De Maizière niet in staat is gebleken een uit nationale verantwoordelijkheid geboren brede coalitie te leiden. „Het bestuur van de Sociaaldemocratische Partij en van de fractie hebben daarom besloten ook van hun kant het einde van de coalitie aan te bevelen aan de fractie."

De Maizière verklaarde later op de avond dat indien de sociaaldemocraten de coalitie verlaten, zij verantwoordelijk zijn voor de gevolgen. Het verenigingsproces met West-Duitsland komt daardoor in gevaar, aldus de premier. Hij riep zijn regeringspartner opnieuw op in de regering te blijven.

In Bonn liet kanselier Kohl verklaren dat door de ontwikkeling in de DDR de vereniging mogelijk voor de afgesproken 14-de oktober tot stand kan komen. De Westduitse SPD noemde het ontslag van de vier ministers een laffe actie van De Maizière.

CDA wil Britse basis in buurt Roermond dicht

Van onze verslaggever

ROERMOND/MAASTRICHT – De CDA-fractie in Provinciale Staten wil dat minister Hans van den Broek van Buitenlandse Zaken er bij de Britse regering op aandringt de RAF-basis in Elmpt-Brüggen, net over de grens bij Roermond, te sluiten. Op die manier krijgt de om ruimte verlegen gemeente Roermond weer mogelijkheden voor woningbouw doordat de geluidoverlast van de Britse vliegtuigen in dat deel van de grensstreek wegvalt.

Het CDA-Statenlid Jan Niesten vraagt het college van Gedeputeerde Staten van Limburg Van den Broek uit te nodigen voor een werkbezoek aan de provincie, zodat hij zich van de problematiek op de hoogte kan stellen en zich met de verkregen informatie tot de Britten kan wenden.

● Zie verder pagina 13

8 710404 400017

Jury kiest Maastrichtse uit acht kandidaten

Edith Bartos (13) naar Unicefgala



● *Roadside Attraction: folk, country en bluegrass.*

Roadside Attraction zondag in Kerkrade

In het genre van country en bluegrass komen de muziekliefhebbers aanstaande zondagmiddag weer aan hun trekken. Tijdens de country/bluegrass matinee, die vanaf 14.00 uur in Kerkrade-West in 'Zum blauen Bock' aan de Romeinenstraat 84 wordt gehouden, treedt ditmaal de Amerikaanse formatie Roadside Attraction op. De vier muzikanten van de uit Arlington (Virginia) afkomstige bluegrass formatie zijn in ons land nauwelijks bekend, maar in de USA zijn ze razend populair.

De muziek van Roadside Attraction heeft álles te maken met de bluegrass traditie. Door folk, country en bluegrass echter te combineren zorgt men voor een nieuw en vóóral eigentijds geluid. Twee albums zijn totnutoe van Roadside Attraction verschenen en een derde is in aantocht. Indrukwekkende muziek op de recente cassette 'Coldest Night' was voor Country Promotion Limburg (C.P.L.), die de matinee organiseert, voldoende reden om Roadside Attraction te contracteren. De komst naar Kerkrade vindt plaats in het kader van de eerste Europese tournee, waarbij de formatie ook Duitsland en Denemarken aandoet.

De dertienjarige Edith Bartos uit Maastricht zal Nederland dit jaar vertegenwoordigen op het Unicef Kinderliedjesgala. Kindertjes uit vijftien Europese landen, Canada en Australië zullen te zien en te horen zijn tijdens het tv-programma, dat op zaterdag 29 september door Veronica wordt uitgezonden. Inzet tijdens dit liedjesconcours in competitieverband vormt de felbegeerde Danny Kaye Award. In ons land gaven acht kandidaten zich op voor de auditie, die in Hilversum werd gehouden. Voor de jury was Edith Bartos de beste.



● *Edith Bartos: „Ik doe niet mee om te winnen, maar voor het liefdadige doel".* Foto: WIDDERSHOVEN

De opnamen voor het tv-programma, opnieuw een produktie van Ivo Niehe, vinden volgende week zaterdag 26 augustus plaats in de Amsterdamse RAI. Het Unicef Kindergala wordt voor de derde maal in ons land gehouden. Al eerder presenteerde de bekende actrice Audrey Hepburn dit gala in het MECC van Maastricht.

Edith Bartos, dochter van musicus Gabor Bartos, is leerlinge van het Trichtercollege. In haar vrije tijd volgt ze toneelcursussen, ontvangt piano-, zang- en cellolessen. Onder leiding van docente drama Wil van Bree stond Edith reeds als actrice op de planken. Ook in de kindermusical Telonius en 't Avontuur, die in het Theater van Het Vervolg, Generaalshuis Maastricht, wordt opgevoerd, treedt Edith als sopraantje op.

Toen Edith het festival voor de eerste keer op tv zag, kreeg ze interesse om mee te doen. Ze schreef een brief naar de organisatie en nam telefonisch contact op. „Het was best wel moeilijk om tot de organisatie door te dringen", vertelt ze nu. Maar na lang wachten kwam dan toch het verrassende bericht dat ze aan de auditie in Hilversum mocht deelnemen. Dat was in mei. Acht kinderen mochten een keuze maken uit drie liedjes. Nadien zong Edith nog een vrij liedje uit de Amerikaanse filmmusical 'Anny'. Na enkele spannende dagen hoorde ze dat ze voor Nederland op het Unicef Kindergala mocht uitkomen.

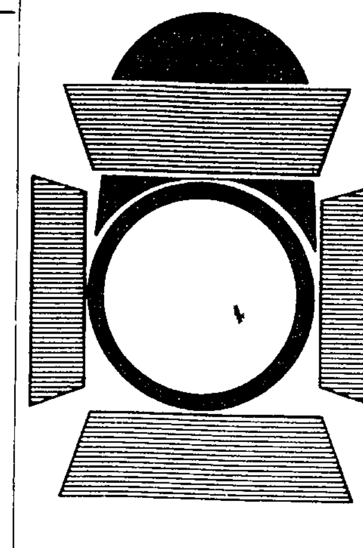
Repeteren

Gisteren en ook vandaag, vrijdag, moet Edith in aanwezigheid van de componist van haar liedje, Cees Stolk, en arrangeur Gerbrand Westveen, in Hilversum repeteren. Zaterdag repeteert ze in Dalfsen met het kinderkoor. Vrijdag 24 augustus is de generale repetitie, met publiek, in de RAI. Het liedje dat Edith zingt heet „Niet voor kinderen". Aan 't slot van de gala-avond zingt ze samen met koor en orkest en de zangeres Deborah Brown een Engels lied van componist Kisjer.

Vader en moeder Bartos en zusje Judith vergezellen Edith naar de Rai. Of Edith kans ziet de Danny Kaye Award te veroveren? Of ze nerveus is?

„Ik doe niet mee om te winnen, maar voor het liefdadig doel, de kinderen van de derde wereld", zegt Edith, „dat heb ik de organisatoren ook geschreven. Nerveus ben ik wel, maar dat hoort erbij. Dat heb ik met toneelspelen ondervonden. Die spanning vooraf heb je nodig, dan speel je meestal goed".

mya maas

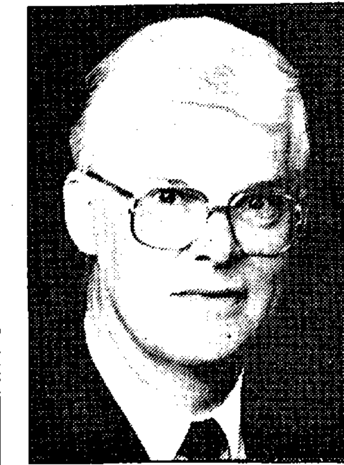


Nieuwe voorzitter bij KRO

Met ingang van 1 april volgend jaar wordt Frans P. Carpaij (53) de nieuwe voorzitter van de KRO. Hij volgt mr Ben Schmitz op, die na ruim dertig jaar de omroep verlaat. „Ik ben blij dat ik dit werk heb mogen doen, maar na dertig jaar omroep is het mooi geweest", aldus Ben Schmitz (58) gisteren in een kort commentaar op zijn vertrek.

Carpaij, woonachtig in Beuningen en afkomstig uit Maasbommel, is sinds 1983 directeur van het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (CITO). Over zijn overstap naar de KRO zegt hij: „Het Cito is een boeiend bedrijf en ik heb er met plezier gewerkt. Het KRO-voorzitterschap trekt me aan, omdat in die functie ook het ideële aspect om de hoek komt kijken: het via radio, televisie en bladen uitdragen van normen een waarden die voor de samenleving van belang zijn".

Als Schmitz eind maart 1991 afscheid neemt is hij tien jaar voorzitter bij de KRO geweest.



● *Frans Carpaij*

Tv ziet niets in wetenschap

De Nederlandse televisie houdt niet van wetenschap, vindt de Stichting Publieksvoorlichting over Wetenschap en Techniek (PWT) in Utrecht. Zij baseert deze uitspraak op een onderzoek dat zij naar wetenschap op de televisie liet verrichten door drs E. Hendrik en dr J. Willems van de Werkgroep Populariseren van de Natuurwetenschappen van de Katholieke Universiteit in Nijmegen.

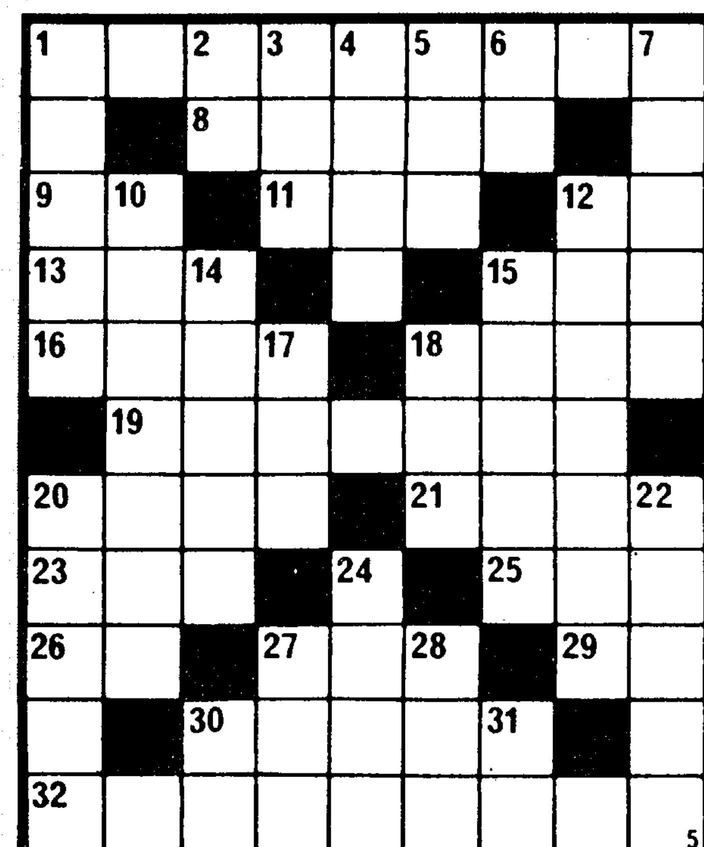
De onderzoekers hanteerden een tamelijk ruime definitie van het begrip wetenschap. Elk programma waarin op een of andere wijze werd verwezen naar onderzoek of dat over onderzoeken ging, noteerden zij. Toch kwamen zij niet verder dan gemiddeld 18 minuten per net per avond, die omroepen aan wetenschap wijden.

De NCRV komt uit het onderzoek als de meest 'wetenschapsvriendelijke' omroep naar voren. De omroep dankt deze positie vooral aan de ruime aandacht voor biologie in het programma Ja Natuurlijk. Op enige afstand volgt de AVRO, die aandacht heeft voor medische onderwerpen. De EO zoekt het vooral in natuurfilms. De KRO komt met van alles wat. De NOS presenteert voornamelijk historische programma's. De VPRO doet het volgens de PWT redelijk goed met haar jeugdprogramma's over wetenschap op zondagmorgen.

Oplossing van gisteren

H	O	S	P	I	T	A	A	L
O	–	S	O	B	E	R	–	E
O	M	–	T	I	L	–	M	E
F	E	L	–	S	–	R	A	S
D	E	U	N	–	T	E	N	T
–	S	I	E	R	A	A	D	–
S	T	E	K	–	K	A	A	S
P	E	R	–	B	–	L	A	T
E	R	–	D	O	F	–	T	E
E	–	D	I	E	E	T	–	R
N	E	G	E	R	Z	O	E	N

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 soldaat bij het geschut; 8 bewoner van zeker deel van Duitsland; 9 Amsterdams peil (afk.); 11 veerkracht; 12 vorm van mij; 13 zoogdier; 15 ingezet stuk; 16 menigte; 18 kledingstuk; 19 ijzeren hefboom; 20 biersoort; 21 muziekinstrument; 23 onderricht; 25 grasvlakte; 26 etage (afk.); 27 belemmering (fig.); 29 symbool van krypton; 30 soort kers; 32 gerecht voor bijzondere rechtspleging.

Verticaal: 1 boos; 2 let wel (afk. Latijn); 3 ijzerhoudende grond; 4 orgaan; 5 deel van de hals; 6 titel (afk.); 7 planteziekte; 10 vogel; 12 kostbare harssoort; 14 Europese taal; 15 roofdier; 17 snijwerktuig; 18 geheel gevuld; 20 rechtsgeding; 22 deel van Oostenrijk; 24 land in Zuid-Amerika; 27 zeehond; 28 onbepaald vnw.; 30 muzieknoot; 31 schuifbak.

films

door Gemma Wildenberg

THE HUNT FOR RED OCTOBER
VS 1990. Regie: John McTiernan. Met: Sean Connery, Alec Baldwin e.a. In: Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Forum Sittard.
De Russische kapitein Ramius gaat met een nieuw type atoomonderzeeër, de Red October, op oefening in de Atlantische Oceaan. CIA-man Ryan heeft een karakterstudie van Ramius gemaakt en vermoedt dat hij wil overlopen. Ook de Russen ruiken onraad en willen zelf op de Red October gaan jagen. Daarbij roepen ze de Amerikanen te hulp.

HARD TO KILL
VS 1990. Regie: Bruce Malmuth. Met: Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler e.a. In: Rivoli Heerlen en Mabi Maastricht.
L.A-detective Mason Storm, alias Nico, moest zeven jaar wachten om wraak te kunnen nemen op zijn moordenaars. Vervolg op 'Nico' van enkele jaren terug.

INTERNAL AFFAIRS
VS 1990. Regie: Mike Figgis. Met: Richard Gere, Andy Garcia, Nancy Travis, e.a. In: Royaline Roermond.
LA-politieman Avila ontdekt dat collega Peck verstrikt geraakt is in een web van criminele activiteiten en stelt een onderzoek in. Peck reageert hierop door Avila's vrouw Kathleen te betrekken in de psychologische strijd tussen de twee mannen.

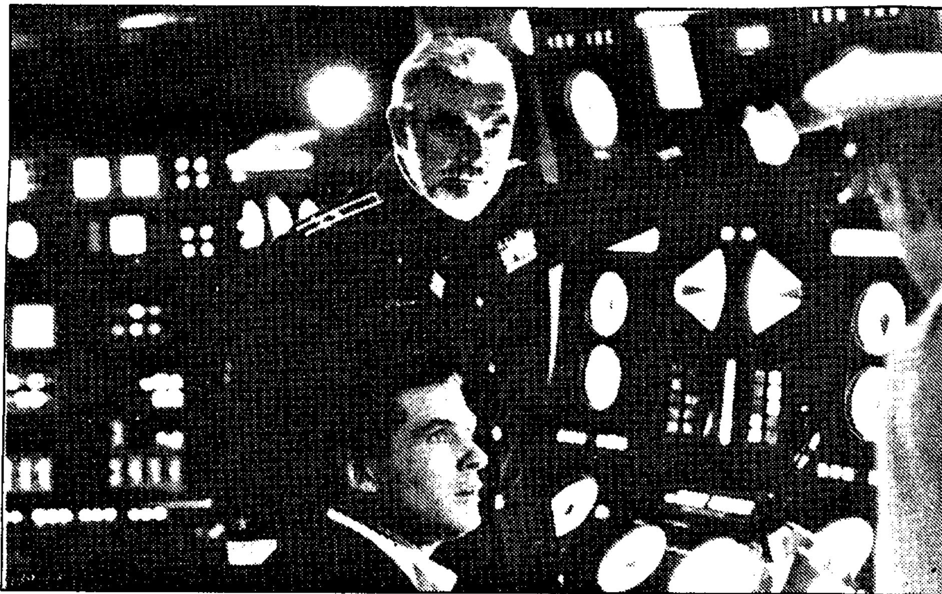
TOTAL RECALL
VS 1990. Regie: Paul Verhoeven. Met: Arnold Schwarzenegger e.a. In: H5 Heerlen, Cinema-Palace Maastricht, Roxy Geleen en Royal Roermond.
Science-fiction over een bouwvakker in 2084 die nachtmerries heeft over Mars. Hij komt er achter dat hij er ooit gewerkt heeft als geheim agent. Hij heeft er zijn zinnen op gezet de plek des onheils te bezoeken en merkt op Mars dat zo ongeveer iedereen hem dood wil hebben. Verhoeven staat garant voor veel vuurwerk, lijken en bloed.

PRETTY WOMAN
VS 1990. Regie: Gary Marshall. Met: Richard Gere, Julia Roberts, Laura San Giacomo e.a. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.
Een wat slome zakenman huurt een hoertje in voor een week en betaalde sex verkeert in ware liefde. Film is een romantische mengeling van 'My fair lady', 'Assepoester' en 'The owl and the pussycat'.

GREMLINS 2
VS 1990. In: H5 Heerlen, Cinema-Palace Maastricht en Studio Anders Geleen.
De Gremlins zijn verhuisd naar de grote stad, waar de mensen ook al niet weten dat de schattige 'beestjes' niet nat mogen worden en niet gevoerd na twaalf uur 's nachts. Want als je dat wel doet...

BIRD ON A WIRE
VS 1990. Regie: John Badham. Met: Mel Gibson, Goldie Hawn e.a. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.
Twee ex-gelieven komen elkaar na lange tijd weer tegen. Tegen wil en dank worden ze opnieuw verliefd op elkaar terwijl ze op de vlucht zijn voor een drugsbende en de politie.

SHE'S OUT OF CONTROL
VS 1990. Regie: Stan Dragoti. Met: Ami Dolenz, Toni Danza e.a. In: H5 Heerlen, Autokino Schaesberg en Royal-Micro-Royal Echt.
Het zal je maar gebeuren: ga je even op zakenreis en als je terugkomt is je vijftienjarige dochter onherkenbaar veranderd. Niet langer pappa's kleine meisje maar een sexy schoonheid waarvoor massa's jongens in de rij staan. Daar heb je als vader heel wat mee te stellen!



● *Sean Connery en Alec Baldwin in 'The hunt for Red October. (Royal Heerlen, Forum Sittard, Mabi Maastricht).*

BACK TO THE FUTURE 3
VS 1989. Regie: Robert Zemeckis. Met: Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Mary Steenburgen, Thomas F. Wilson e.a. In: Mabi Maastricht en Forum Sittard.
Marty ontdekt bij toeval een grafsteen met een inscriptie waaruit blijkt dat Doc op 7 september 1885 overleden is. Reden om met een opgelapte DeLorean terug te gaan naar het wilde westen om hem te redden.

LOOK WHO'S TALKING
VS 1989. Regie: Amy Heckerling. Met: Kirstie Alley, John Travolta e.a. In: H5 Heerlen, Autokino Schaesberg, Mabi Maastricht en Royal-MicroRoyal Echt.
Een moeder-tegen-wil-en-dank gaat op zoek naar een vader voor haar kind. De kleine spruit voorziet een en ander van wijsneuzig commentaar.

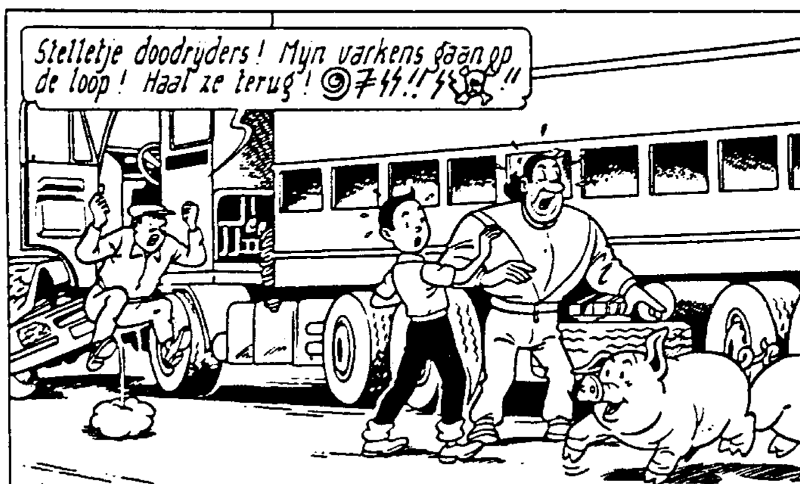
KINDERFILMS

OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEMEL
In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

OLIVER EN CO.
In: H5 Heerlen.

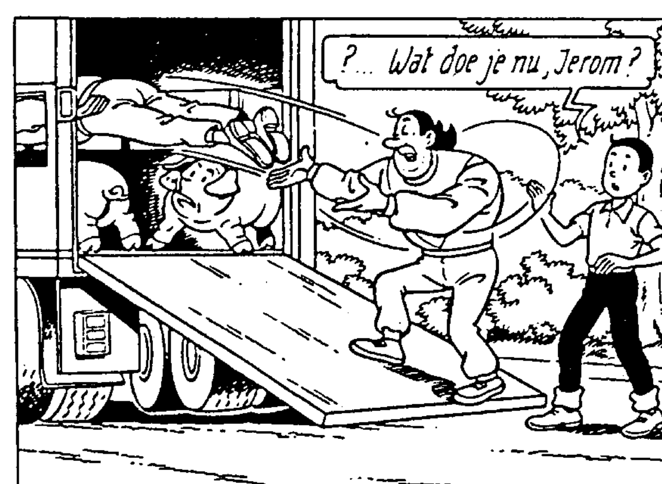
DE REDDERTJES
In: Royaline Roermond.

de goalgetter



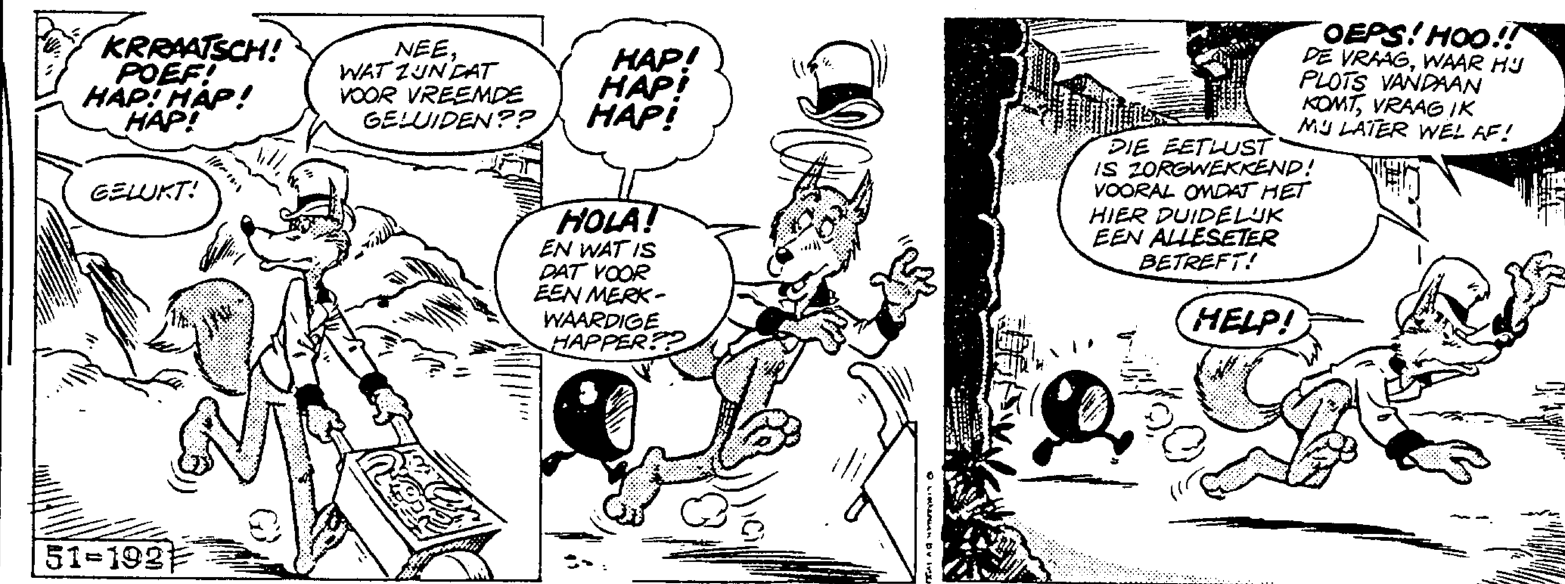








panda en de meester-futuroloog



recept

Eenvoudige salade Nicoise

Als grondstoffen kunnen dienen tuinboontjes, reepjes paprika, sperzieboontjes of artisjokhartjes. Aangevuld met tonijn uit blik, reepjes ansjovis en zwarte olijven. Voor een sterker aroma een teentje knoflook of vinaigrette toevoegen.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kleine krop sla, 3 vleestomaten, halve komkommer, handvol sperziebonen, 1 kleine ui, 2 hardgekookte eieren, 4 el olijfolie, 2 el azijn, fijngehakte peterselie, verse of gedroogde basilicum, ruim 1 el croutons, versgemalen peper.

Maak de sla schoon. Snijd tomaten in partjes, schil komkommer en snijd in plakjes. Kook sperzieboontjes enkele minuten in water met zout. Afspoelen onder koude kraan. Pel ui en snijd in ringen. Pel hardgekookte eieren en snijd in partjes. Maak vinaigrette van olie, azijn, peterselie en basilicum. Gebruik daarvan de helft voor de sla. Verdeel alle ingrediënten over sla en besprenkel met resterende vinaigrette. Verdeel als laatste partjes ei en croutons over salade en kruid met versgemalen peper.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

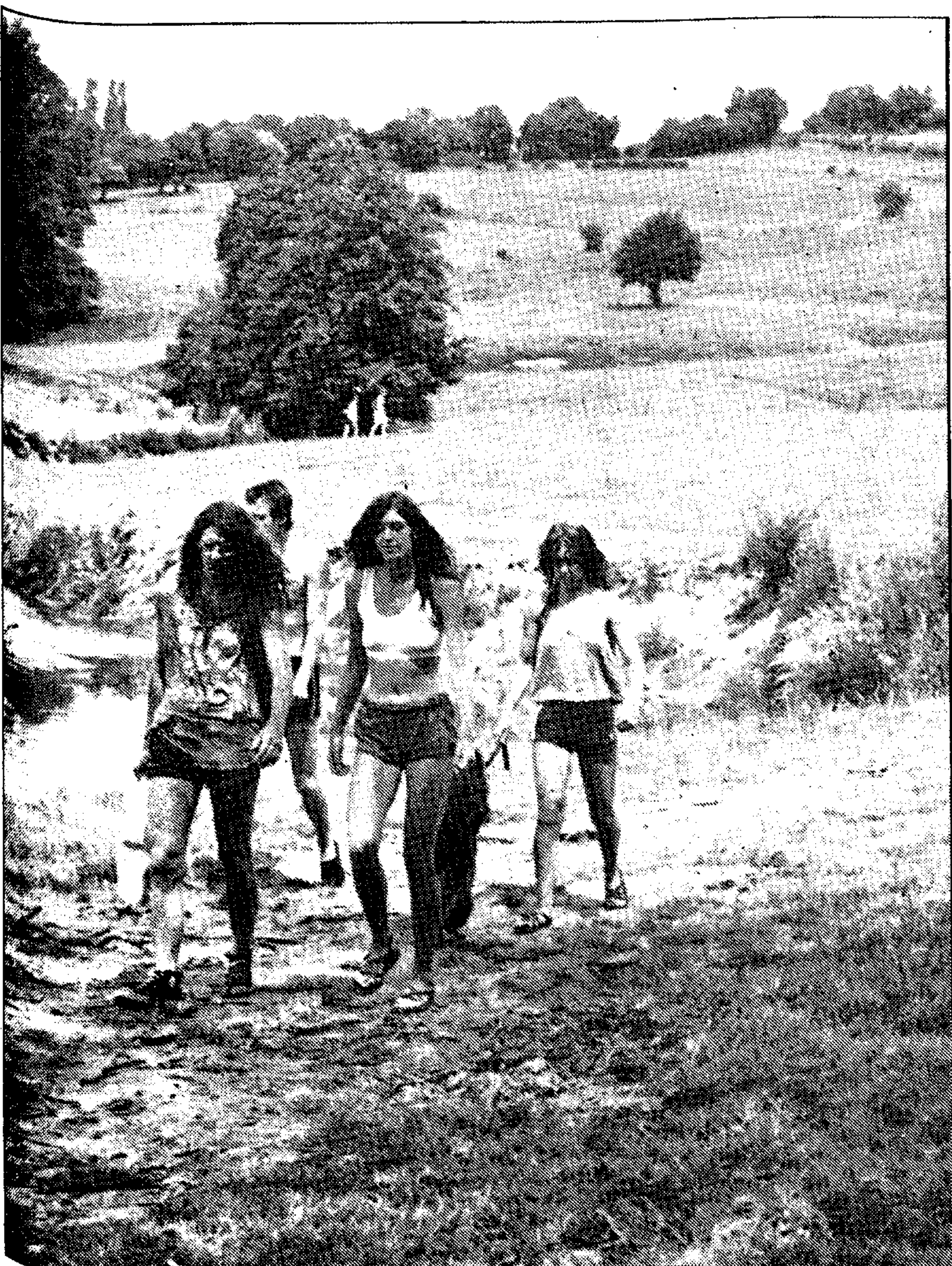
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

ZONDAG 19 AUGUSTUS

imburgs agblad

Zomerwandeling

In samenwerking met de W.S.V. Wittem



vanuit

MECHELEN

Voor de 47ste keer werd door de W.S.V. Wittem de wandeltocht samengesteld voor de lezers van het Limburgs Dagblad.

Ook nu weer werd gezocht naar een wandelgebied, dat bij vele wandelaars minder bekend zal zijn.

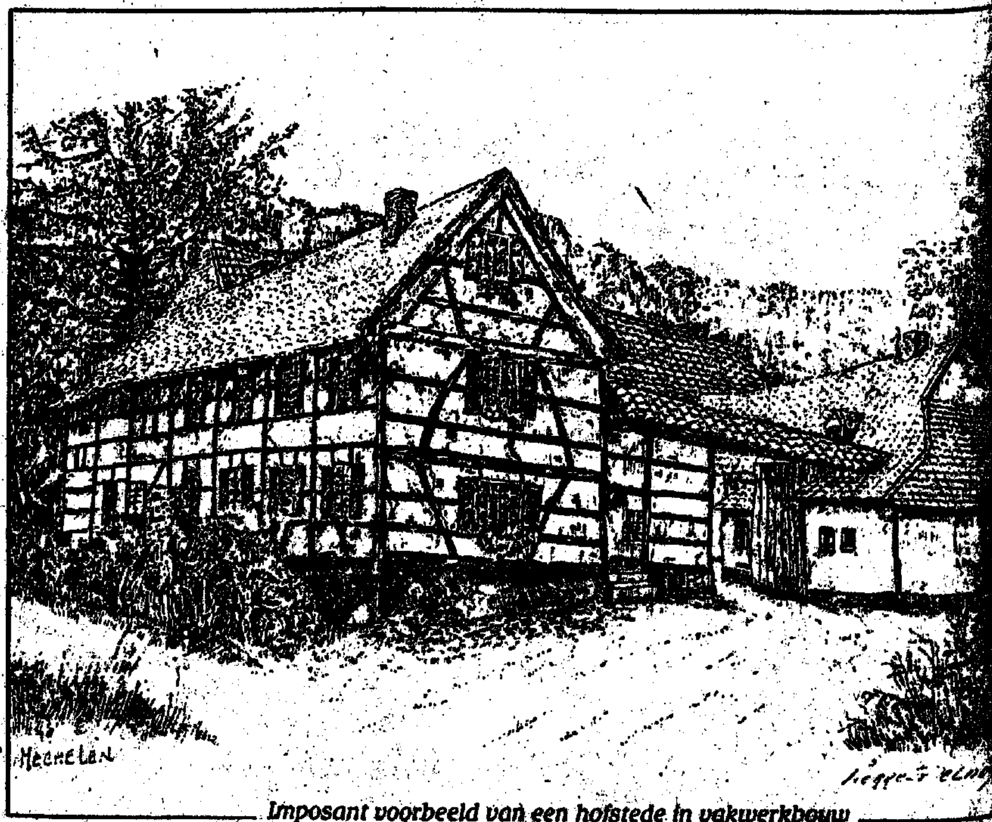
Waar kan men in deze tijd echter beter gaan wandelen dan in de gemeente Wittem. De zeven kerkdorpen, die onder deze gemeente vallen, bieden vele bezienswaardigheden.

Tijdens deze wandeltocht, die bijna uitsluitend over voetpaden en veldwegen voert, zult u vaak versteld staan van de enorme variatie in natuurschoon.

Lees alles over afstanden, vertrektijden, startplaats, startgeld, vervoer, routes e.d. aan de achterzijde van deze pagina.

WANDELINFO

Datum:	Zondag 19 augustus 1990
Start:	Restaurant 'De Graanschuur' in Mechelen, tegenover het zwembad
Starttijd:	9.00 tot 15.00 uur
Afstanden:	5 km, 10 km en 15 km
Startgeld:	ƒ 2,– p.p. incl. herinneringssticker ƒ 1,25 p.p. zonder herinneringssticker
Sluiting:	18.00 uur
Eigen vervoer:	Op de weg Vaals-Maastricht staat Mechelen duidelijk op de borden aangegeven. Bij de kerk van Mechele neemt u de weg naar beneden. Na 10 meter bent u bij de startplaats van de wandeling.
Openbaar vervoer:	Lijn 57 van de VSL vertrekt vanuit Heerlen om 10.32 en 12.32 uur en van Maastricht om 11.11 en om 13.11 uur. D route vanuit Maastricht is een van de mooiste van heel Limburg! Bij de kerk van Mechelen uitstappen.



Imposant voorbeeld van een hofstede in vakwerkbouw

Routebeschrijvingen

De tocht is gemarkeerd door witte pijlen op de weg en g [illegible] aan bomen en weipalen.

5 km

Op de viersprong rechts gaan: Burg. Pappersweg. Deze weg he maal aflopen. Voor de beek links en na 10 meter de brug ov Voor Hotel Brull links en direct na huisnummer 34 het voet rechts. Hier het voetpad langs de Geul blijven volgen. Na het br getje rechtdoor. Ook bij de rij Canadassen rechtdoor en met weg naar rechts draaien. Op de grindweg links gaan langs h voetbalterrein. Bij het witte huis kunt u kiezen (2,2 km). Als u na rechts gaat, hebt u na 100 meter de rustplaats in het Geme schapshuis. U kunt ook naar links gaan en verder lezen bij '10 k na de rust'.

10 en 15 km

Op de viersprong links gaan: Elzetterweg. Bij dennebomen m kruisbeeld links de veldweg ingaan. Op de driesprong rechtdo richting Melleschet. De grindweg van links verwaarlozen. Op volgende driesprong ongeveer rechtdoor gaan. Aan het einde v deze weg op de asfaltweg links gaan (2,1 km). Deze weg blijv volgen, ook langs de Heemtuin Heebrig. De voorrangsweg re oversteken. Op viersprong na 50 meter links gaan. Einde van de weg rechts gaan. Altijd rechtdoor blijven gaan richting Partij. D ook de asfaltweg oversteken bij het klooster. LET OP: op de v gende viersprong RECHTDOOR gaan en niet met de andere w delaars afslaan. Op de asfaltweg rechts gaan en meteen aan overkant gaan lopen (6,2 km). Het klooster links is het slotkloos van de Zusters Redemptoristinnen uit 1850. Bij dit klooster rec door gaan: Oude Hierbaan. U komt dan langs de Hoeve 't Wi hoes. Juist voorbij de school is de rust in het Gemeenschapsh Uit de rust komende, links gaan (6,6 km).

10 km, na de rust

Eerste weg links: Teventweg. Bij het hek van het voetbalv rechts gaan, dus de doodlopende weg in. LET OP: Boven op viersprong links gaan. Bij het einde van het asfaltpad met de w naar rechts draaien. Deze weg helemaal tot het einde gaan en Hoeve De Plei rechts gaan. Meteen aan de overkant gaan lope Ongeveer 80 meter na IJssalon Venezia het voetpad naar links men (9 km). De brug over meteen naar links gaan. Op de as weg rechts gaan. Einde van de weg links en u bent aan de fin (10,1 km).

15 km, na de rust

Uit de rust links gaan. NIET links bij de eerste weg, maar rechtdo de Geulbrug over. Na de brug de eerste grindweg links naar bov langs de bunker. Op T-kruising rechts. LET OP: eerste grasw links. Langs het bos blijven lopen tot de St. Gerardushoeve. Op brede zandweg ongeveer rechtdoor gaan (8,3 km). LET OP: volgende weg naar links verwaarlozen en RECHTDOOR ga Deze weg langs de bosrand blijven gaan, ook na de zitbank. A het einde van deze weg op de brede zandweg links gaan (9,5 k Bij de grote steen met de weg naar rechts draaien. Ook bij 'schelpenkruis' rechtdoor gaan. Ook bij de ingang van de Golfcl Wittem rechtdoor gaan (10,6 km). Als de brede grindweg n rechts draait, de weg met het zwarte paaltje nemen. Ook op splitsing rechtdoor de weg met het zwarte paaltje nemen. Benee bij het huis van 'Hans en Grietje' links gaan. Op de splitsing lin wat naar beneden gaan. Deze asfaltweg helemaal tot het einde lopen. Einde van deze weg naar rechts gaan. LET OP: na 30 mete het voetpad naar links nemen (13,2 km). De brug over mete naar links gaan. Op de asfaltweg rechts gaan. Einde van de we links en u bent aan de finish (14,3 km).

Vijfentwintig mille voor 'gouden' tip

Van onze correspondent

DINXPERLO – De hoofdofficier van justitie in het arrondissement Arnhem heeft een beloning van 25.000 gulden uitgeloofd voor de 'gouden' tip in de Dinxperlose mishandelingszaak. Het onderzoek naar de ernstige mishandeling van 15-jarige Jacquieline Ruesink uit De Heurne en de 22-jarige Peter Koenders uit dezelfde plaats zit volgens de politie nagenoeg vast.

„Bovendien is er sprake van een kapitaal misdrijf, dat de rechtsorde ernstig aantast. De mensen voelen zich niet meer veilig in de omgeving van Dinxperlo. Misschien trekt dit bedrag een tipgever over de streep die zich nog niet eerder heeft gemeld," aldus politiewoordvoerder Herman de Haas.

Bijna een maand na het misdrijf lijkt de politie ver van een oplossing verwijderd. „Ik wil het uitloven van de beloning nog niet betitelen als een laatste wanhoopspoging, maar het komt er dicht in de buurt. Steeds meer sporen blijken dood te lop," aldus De Haas.

Het mishandelde meisje verkeert nog steeds in comateuze toestand in het Canisiusziekenhuis in Nijmegen.

Hoop op hardere acties als boycot niet helpt

Dank van Koeweit aan Nederland

DEN HAAG – De Koeweitse regering in ballingschap is de westerse landen dankbaar voor de afwijzing van de Iraakse annexatie van Koeweit en hoopt dat de internationale gemeenschap niet aarzelt hardere acties te ondernemen als de economische sancties niet leiden tot herstel van de autonomie van Koeweit. Twee Koeweitse ministers waren gisteren enkele uren in Nederland om deze boodschap persoonlijk over te brengen.

Minister van financiën, sjeik Ali al-Sabah en zijn collega van communicatie, Habib Hayet, die zojuist Rome en Athene hadden aangedaan, hebben minister van buitenlandse zaken Van den Broek meegedeeld dat zij zeer ingenomen zijn met de maatregelen die Nederland tegen Irak heeft genomen. Nederland heeft conform de uitspraak van de Veiligheidsraad van de VN alle handelsbetrekkingen met Irak opgeschort en stuurt twee fregatten naar de Perzische Golf als bijdrage aan de internationale troepenmacht die de VS willen vormen.

Alle 22 ministers van het Koeweitse kabinet zijn er in de eerste paar dagen na de Iraakse invasie op 2 augustus in geslaagd het land uit te komen. Een aantal van hen verblijft in Saoedi-Arabië, de overigen reizen de hele wereld af om de Koeweitse zaak te bepleiten. Kennelijk is men er niet gerust op dat de VN-sancties spoedig tot resultaat zullen hebben dat de Iraakse leider Saddam Hoessein de annexatie van het rijke Golf-staatje ongedaan zal maken, want de ministers kwamen uitdrukkelijk pleiten voor „verdere stappen", zonder te zeggen of ze daarbij aan een regelrechte oorlog met Irak denken.

Volgens Al-Sabah is er geen enkele Koeweiti die de kant van de Iraakse bezettingsmacht heeft gekozen. Hier en daar zijn sporen van verzet, aldus de minister, maar de kracht daarvan acht hij niet groot, aangezien er meer Iraakse soldaten (150.000) dan volwassen Koeweiti's zijn. Van het Koeweitse leger is bovendien niets over. Een deel is met de regering naar het buitenland gevlucht, de rest is gevangen genomen.

Verrassende ontmoeting tussen De Klerk en Mandela

Geweld Zuid-Afrika neemt toe

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk en ANC-leider Nelson Mandela hebben gisteren in Pretoria uitvoerig van gedachten gewisseld over het tomeloze, dodelijke geweld in Zuid-Afrika dat zich op een verontrustende manier uitbreidt. Na afloop van het spoedberaad gaf de voorlichtingsdienst van de president een verklaring uit, waarin werd gezegd dat 'ook maatregelen om het tumult te beteugelen' aan de orde waren geweest.

Mandela sprak 's avonds in Soweto tevens met politieminister Vlok over het aandeel van de politie in de onlusten. De politie wordt door het ANC beschouwd als een van de belangrijkste aanstichters van het geweld.

De verrassende ontmoeting tussen Mandela en De Klerk kwam op het moment dat de gevechten tussen rivaliserende zwarte groepen zich uitbreidden naar de zwarte miljoenenstad Soweto bij Johannesburg. Het oplaaien van de vijandelijkheden aldaar volgde op een uitbarsting van geweld in drie woonoorden ten oosten van Johannesburg, waarbij bijna 150 mensen het leven verloren en vele honderden gewond raakten.

Met kapmessen

Bij de gevechten in Soweto vielen negen doden en bijna 100 gewonden, van wie 20 ernstig. Ook hier gingen aanhangers van het ANC, die bijna allen tot de Xhosa-stam behoren, en Inkatha-supporters, vrijwel zonder uitzondering Zoeloe's, elkaar met kapmessen, knuppels en speren te lijf. Een politiewoordvoerder bevestigde dat de politie met scherp had geschoten op een grote menigte die wilde oprukken naar een logement waar Zoeloe's verbleven. De politie op haar buurt was eveneens onder vuur genomen, terwijl haar auto's waren bekogeld met benzinebommen, aldus de woordvoerder.

De straten in een aantal wijken in deze miljoenenstad waren gebarricadeerd met brandende autobanden en stenen. Opgeschoten jongeren hadden ook krotten en autowrakken in brand gestoken. Een meute van naar schatting 600 man werd door de politie met traangas verdreven, toen zij probeerde woningen in brand te steken.

In de loop van de dag probeerden de burgemeester van Soweto en de politiecommandant een staakt-het-vuren tot stand te brengen. De vrouw van ANC-leider Nelson Mandela, Winnie, sprak een bijeenkomst van ANC-aanhangers toe. Gisteravond werd echter op diverse plaatsen nog gevochten, zodat het dodental vermoedelijk nog zal stijgen.



● *Onbeschrijflijke ellende en droefheid heersen in de vluchtelingenkampen rondom de Liberiaanse hoofdstad Monrovia, waar duizenden ontheemden samengestroomd zijn. Foto: een vluchtende Liberiaanse vrouw arriveert na een reeks van ontberingen in een van de kampen. In haar armen draagt zij het stoffelijk overschot van haar kind, dat bezweken is onder de verschrikkingen van de burgeroorlog.*

'Noodtoestand in Irak'

EG biedt Jordanië steun aan

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/BAGDAD – Het gesprek tussen Bush en Hoessein ging vooral over de Jordaanse haven Akaba aan de Rode Zee waar nog steeds Iraakse goederen worden gelost en geladen. Volgens de VS ontduikt Jordanië daarmee de economische sancties, die door de VN zijn afgekondigd. Koning Hoessein bestreed dat Jordanië zich niet aan het handelsembargo houdt. „We hebben vanaf het begin gezegd dat we de sancties zouden steunen." Er bestaat volgens de vorst wel enige onduidelijkheid over de vraag of voedseltransporten onder de VN-sancties vallen. Er is de laatste dagen op grote schaal voedsel via Jordanië naar Irak gebracht.

Ook de EG heeft er bij Jordanië op aangedrongen de VN-sancties strikt na te leven. Dat gebeurde in een gesprek met kroonprins Hassan. De EG bood Jordanië 'alle economische steun' aan, als het land nadelige gevolgen ondervindt van de handelsboycot.

Saddam Hoessein haalde gisteren via zijn woordvoerder fel uit naar Bush. Hij noemde de president, in een reactie op diens persconferentie van woensdag, een leugenaar en dreigde duizenden Amerikanen in doodkisten terug te sturen, als het tot een confrontatie tussen Irak en de VS komt.

Bush heeft gisteren het gebruik van 'minimaal geweld' toegestaan bij het tegenhouden van schepen die in de Golf goederen van en naar Irak vervoeren. Dat betekent dat Amerikaanse marineschepen toestemming hebben om de doorvaart van deze schepen te belemmeren, onder meer door het geven van waarschuwingsschoten.

Couppoging

Het Egyptische persbureau Mena meldde gisteren dat naaste medewerkers van Saddam Hoessein hebben geprobeerd de Iraakse leider te vermoorden en de macht over te nemen. De couppoging vond plaats in de nacht van woensdag op donderdag, zo hebben uit Bagdad gevluchte Egyptenaren gezegd. Volgens deze getuigen zijn tientallen jonge officieren en burgers gearresteerd en is in Bagdad de noodtoestand afgekondigd. Overal op straat zijn zwaar bewapende militairen te zien.

Tanks en pantserwagens hebben strategische punten in de stad bezet. Irak heeft de noodtoestand ontkend, maar niet gereageerd op het bericht van de moordaanslag.

Een Israëlische woordvoerder noemde de situatie in de Golf, in een gesprek met buitenlandse journalisten, 'explosief'. Amerikaanse troepen maken zich op voor de oorlog, omdat ze niet langer meer willen of kunnen wachten, menen tal van Israëlische ingewijden.

Voor overleg over vrede in Liberia

Gambia nodigt Doe en rebellen-duo uit

Vande redactie buitenland

BANJUL – De Gambiaanse president Sir Dawda Jawara heeft de drie partijen in de Liberiaanse burgeroorlog uitgenodigd voor vredesoverleg in Banjul, de hoofdstad van Gambia, op 27 augustus. Jawara deed het voorstel uit naam van het bemiddelingscomité van de Economische Gemeenschap van Westafrikaanse Staten (ECOWAS), dat een 2500 man sterke vredesmacht heeft gevormd om een bestand te bereiken in de al maanden voortslepende burgeroorlog in Liberia. Jawara is momenteel voorzitter van de ECOWAS.

Jawara heeft de aanhangers uitgenodigd van president Samuel Doe, die uit alle macht probeert te voorkomen dat zijn regering wordt afgezet, opstandelingenleider Charles Taylor en de rivaliserende verzetsleider Prince Yormie Johnson.

Welkom

Ook andere Liberiaanse politieke partijen en belangengroepen zijn welkom bij de conferentie, aldus een verklaring van het bemiddelingscomité van de ECOWAS. De conferentie maakt deel uit van de blauwdruk van de ECOWAS voor een vreedzame oplossing voor de acht maanden durende burgeroorlog in Liberia.

De ECOWAS-leiders hebben een 2500 man sterke vredesmacht gevormd die in Freetown, de hoofdstad van Sierra Leone, op het punt staat naar Liberia te vertrekken om daar een bestand te bewerkstelligen. Het is niet duidelijk hoe de nu voorgestelde conferentie hun vertrek zal beïnvloeden.

Het bezoek dat Taylor gisteren aan de Gambiaanse president had zullen brengen, is om 'technische redenen' uitgesteld tot maandag aanstaande. Taylor zal maandag ook de ministers van buitenlandse zaken van de landen die zitting hebben in het bemiddelingscomité ontmoeten. Taylor heeft als enige bezwaar gemaakt tegen de Westafrikaanse vredesmacht. President Samuel Doe en de rivaliserende opstandelingenleider Prince Yormie Johnson hebben de komst van de ECOWAS-militairen toegejuicht.

Kabinet begint vandaag met bespreking 'augustusbrief'

Kok: belastingverhoging

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Kok (financiën) wil volgend jaar de belastingen iets verhogen, om zo het tekort op de rijksbegroting iets verder terug te dringen. Overigens zal voor de burgers van de belastingverhoging weinig te merken zijn, omdat tegelijkertijd enkele sociale premies zullen worden verlaagd.

De ministerraad begint vandaag met de bespreking van Koks zogeheten 'augustusbrief'. In deze brief schetst de minister van financiën de stand van zaken met betrekking tot de rijksbegroting, zowel voor dit jaar als voor volgend jaar.

Uit die brief blijkt dat er dit jaar een tegenvaller is in de belastingopbrengsten van anderhalf miljard gulden. Aan de andere kant hebben vrijwel alle departementen minder uitgegeven dan ze volgens de begroting zouden mogen. Per saldo komt het financieringstekort dit jaar uit op 5,25 procent van het nationaal inkomen, precies volgens de planning van het regeerakkoord.

'Somberder'

Voor volgend jaar is het beeld iets somberder. Volgens de laatste berekeningen is er ook dan weer minder opbrengst uit de belastingen dan aanvankelijk gedacht (ongeveer 1 miljard gulden). Daar staat echter tegenover dat er 900 miljoen gulden meer binnenkomt uit de aardgasverkopen. Door nog enkele andere tegenvallers komt Kok voor 1991 nog 380 miljoen gulden tekort.

Kok doet nog geen voorstellen om dat tekort te dekken. Maar door de tegenvallende belastingopbrengsten is de druk van premies en belastingen op burgers en bedrijfsleven (de collectieve lastendruk) nu al bijna een vol procent lager dan in het regeerakkoord was afgesproken, goed voor ongeveer vier miljard gulden. Dat is mooi meegenomen, want dat geeft Kok de mogelijkheid om de belastingen nog iets verder te verhogen, om zo zijn tekort te dekken.

Het ziet er echter naar uit dat hij daarbij kan rekenen op tegenstand van enkele van zijn collega's. Deze vinden eigenlijk dat Kok niet zo star moet vasthouden aan de afgesproken daling van het financieringstekort tot 4,75 procent van het nationaal inkomen in 1991. Enkele topambtenaren uit de Centraal Economische Commissie (CEC) hebben al laten doorschemeren dat, Kok maar iets soepeler moet zijn. De minister van financiën voelt daar echter niets voor. Hij is bang dat wanneer hij de teugels op dit punt laat vieren, de ministers eventuele toekomstige overschrijdingen van hun begroting niet meer willen compenseren.



MINISTER KOK

...financieringstekort moet nu terug naar 5,25 procent...

Koks eerste uitgangspunt in de augustusbrief is dan ook dat het financieringstekort dit jaar terug moet naar 5,25 en volgend jaar naar 4,75 procent.

Kok stelt in zijn brief nog niet voor welke belastingen hij wil verhogen. Hij kan kiezen tussen de loon- en inkomstenbelastingen of de indirecte belastingen, zoals accijns op alcohol en tabak. Zijn voorkeur gaat uit naar het laatste.

Een belangrijk probleem dat de ministers de komende weken nog moeten oplossen is de koopkracht. Volgens de laatste berekeningen van het Centraal Plan Bureau (CPB) gaan de minima met kinderen er slechts 0,1 procent op vooruit, terwijl de mensen met een inkomen van ongeveer ƒ 80.000 er 1,1 procent op vooruit gaan.

Juist voor de sociaal-democraat Kok is dat een probleem. Zijn partij is er altijd voorstander van geweest dat ook de minima gelijkelijk te laten meedelen in de welvaartsstijging. Het ziet er dan ook naar uit dat er nog een robbertje gevochten moet worden in het kabinet om de inkomensontwikkeling meer gelijkmatig te laten zijn. Dat kan door verschuiving in de belasting- en premietarieven. In de augustusbrief doet Kok daar nog geen voorstellen voor. Die komen op z'n vroegst volgende week.

Dan ligt er nog de wens van de PvdA om bejaarden met een klein pensioentje iets extra's te geven. Zij zijn er door de belastinghervormingen op achteruit gegaan. Het gaat echter maar om een kleine groep mensen (enkele tienduizenden), die bovendien door fiscale maatregelen moeilijk te bereiken is. Alleen als het belastingformulier weer veel ingewikkelder wordt gemaakt, zijn er specifieke maatregelen voor deze groep te bedenken, maar dat wil Kok niet.

Het CDA wil bovendien nog iets doen voor alleenverdieners met kinderen, die er ook nogal bekaaid zijn afgekomen. Dat is betrekkelijk eenvoudig. Op het ministerie van financiën wordt overwogen om de alleenstaandentoeslag in de loonbelasting, die per 1 januari aanstaande zou worden afgeschaft, te handhaven. Dat kost de schatkist weliswaar enkele tientallen miljoenen guldens, maar dat wil Kok te brengen.

Planbureau

Het Centraal Plan Bureau is gisteren ook met nieuwe berekeningen gekomen, als gevolg van de crisis in de Golf. Door de hogere olieprijs (21 dollar gemiddeld in plaats van 18 dollar) en de lagere dollarkoers (1,75 in plaats van 1,85) stijgen de aardgasbaten nog eens met een half miljard gulden. Volgens het CPB zullen belasting- en premiedruk niet veranderen evenmin als het nationaal inkomen.

Wel denkt het CPB dat de koppeling van uitkeringen aan de lonen iets hoger zal uitvallen door de hogere inflatie. Het gaat daarbij echter slechts om een aanpassing van 0,13 procent (2,92 in plaats van 2,79 procent). De lonen in het bedrijfsleven zullen naar verwachting met 3,25 procent stijgen in plaats van de eerder verwachte drie procent.

punt uit

● Busongeval

Bij een busongeluk in Portugal zijn gisteren tenminste vijftien mensen omgekomen en 35 gewondgeraakt. Het ongeluk gebeurde even buiten de stad Viseu toen de bus in een ravijn stortte nadat hij een lekke band kreeg. De 55 inzittenden waren allen Portugezen, de meesten van hen van middelbare leeftijd.

● Opheffing

Het zal vrijwel niet haalbaar zijn de kleine basisscholen op het platteland te handhaven. Het basisonderwijs is gediend met een 'forse schaalvergroting'. Tot deze conclusie komt de projectgroep Schaal en kwaliteit in het basisonderwijs.

● Lijk

Op een parkeerplaats ter hoogte van de Flevocentrale langs de A 6 is gisterochtend het lijk van een jongeman aangetroffen. De politie van Lelystad gaat ervan uit dat hij het slachtoffer van een misdrijf is. Er is inmiddels een rechercheb ijstandsteam ingeschakeld.

● Afval

De afvalproblematiek van Friesland zal gezamenlijk worden opgelost door de provincies Groningen, Drenthe en Overijssel. Friesland kan het afval niet bergen nadat begin juli de Friese verbrandingsinstallatie werd gesloten. Dat gebeurde omdat de dioxine-uitstoot duizend maal hoger lag dan de norm.

● Veilig

Als extra service voor het gebruik van medicijnen komt de landelijke apothekersorganisatie KNMP begin oktober met een 06-lijn.

● Dora Visser

Heiligverklaring van de gestigmatiseerde Dorothea Visser. Dat is het uiteindelijke doel van de Stichting Vrienden van Dora Visser, die in het leven is geroepen. Door aandacht te schenken aan het 'wonderlijke leven' van Dora Visser, hoopt de stichting ertoe bij te dragen dat de paus de in Gendringen geboren vrouw heilig verklaart.

● Fraude

De Fiscale Inlichtingen en Opsporingdienst (FIOD) heeft met steun van de Rijkspolitie Drenthe een inval gedaan in het pretpark De Vluchtheuvel in het Drentse Norg. Tegelijk zijn invallen gedaan in woningen in Norg, Groningen en Amsterdam. De eigenaar van het pretpark en zijn familieleden worden verdacht van steunfraude, belastingontduiking en onjuiste afdracht van premies.

● Sprinkhanen

De wijk Wolfsbos in Hoogeveen kampt met een sprinkhanenplaag. In de kruipruimten onder ongeveer honderd woningen bevinden zich talloze kassprinkhanen die 's nachts de woningen binnenkruipen en de planten van de bewoners aanvreten.

● Studiekosten

De FNV wil niet dat de tegemoetkoming in de studiekosten voor mensen van 21 jaar en ouder die geen studiebeurs kunnen krijgen, wordt afgeschaft. Dat schrijft de vakcentrale in een brief die gisteren naar de onderwijscommissie van de Tweede Kamer is gestuurd. Volgens de FNV leidt het voornemen van het kabinet om deze tegemoetkoming niet meer te betalen tot een verschraling van de keuzemogelijkheden voor de circa 26.000 betrokkenen. Bovendien dreigt het risico van rechtsongelijkheid en worden vooral vrouwen en minderheden uit de lage inkomens gedupeerd.

● Suriname

Het Nederlandse toegangsbeleid voor Surinamers die om politieke redenen hun land verlaten moet worden versoepeld. Aldus gisteren het PvdA-Tweede Kamerlid A. Melkert. Volgens hem moet de Nederlandse overheid handelen in overeenstemming met het oordeel van minister Van den Broek van buitenlandse zaken die onlangs in een brief aan de Kamer een hard oordeel uitsprak over de democratie in Suriname. Dit naar aanleiding van de moord op de Surinaamse politieman H. Gooding, rond 4 augustus. Gooding had in februari bij de Nederlandse ambassade in Paramaribo een visum aangevraagd.

Iran-deskundige na onverwachte stap Saddam Hoessein:

'Kans op oorlog stuk dichterbij'

Van onze speciale verslaggever

CAIRO – „Voor het eerst kan een land vertrouwen op Saddam Hoessein: hij zal voorlopig Iran niet binnenvallen. Maar vlak voor hij Koeweit veroverde, had hij ook nog een verdrag met dat land gesloten. Dus helemaal gerust mag Iran niet zijn, ondanks alle mooie woorden". Schamper reageert Khaled Dawoud, Iran-deskundige van het regeringsgetrouwe dagblad Egyptian Gazette, op het onverwachte herstel van de betrekkingen tussen Irak en Iran. Hij staat niet alleen in zijn pessimisme over deze ontwikkeling. Tot in regeringskringen in Cairo acht men de kans op een ernstig gewapend conflict in het Midden-Oosten flink gestegen.

Sinds de Iraakse inval in Koeweit vergadert de Egyptische president Hosni Moebarak vrijwel onophoudelijk met de leden van zijn kernkabinet. Het vergt in eerste aanleg dan ook het nodige geduld om een officiële reactie te krijgen op de plotselinge verbetering van Hoesseins relatie met de aartsvijanden in Teheran. Pal na het bekend worden van de vredesplannen hullen de Egyptische regeringswoordvoerders zich in terughoudende formuleringen.

Als enkele uren later de eerste instemmende geluiden uit Iran zijn vernomen, wordt het zwijgen vervangen door afkeuring en somberheid.

Doorgang

De kans op oorlog is gegroeid, niet met een stap maar met een sprong, aldus de zegsman. Het Iraakse leger was voor een groot deel aan de lange grens tussen Irak en Iran gegroepeerd. Met het terugtrekken van zijn hier gelegerde troepen kan Hoessein de strijdkrachten aan de grenzen met Saoedi-Arabië, Jordanië, Syrië en Turkije behoorlijk versterken.

„Gevreesd moet ook worden dat Hoessein kans ziet om de economische sancties te breken, wanneer hij doorgang door Iran krijgt. Ons land zal alles doen om de Arabische vrienden te overtuigen van de rechtvaardigheid van die sancties."

Ook Irak-kenner Khaled Dawoud wijst op het psychologische aspect van de drieste toenadering tussen Irak en Iran. „Drie weken geleden zou het accepteren van de grenzen, zoals die in 1975 zijn vastgesteld, voor Hoessein een ondraaglijk gezichtsverlies hebben betekend. Hij begon de oorlog met Iran juist om die grenskwestie, en heeft acht jaar lang alles opgeofferd om zijn zin te krijgen."

Nood

Een slecht teken acht hij daarnaast het tempo, waarin Hoessein handelt. De voorbereidingen voor het vrijlaten van krijgsgevangenen zijn al in volle gang. „Saddam Hoessein is een man van snelle actie. Deze gang van zaken steunt degenen die vrezen voor oorlog op heel korte termijn, en niet degenen die denken dat de bestaande situatie ng maanden kan duren", meent Dawoud.

Andere gezaghebbende bronnen in Cairo wijzen op de groeiende nood onder de Iraakse bevolking door een tekort aan eerste levensbehoeften. Door de beoogde vriendschap met Iran kan Hoessein waarschijnlijk al snel over routes beschikken, waarmee goederen kunnen worden aangevoerd en zelfs de Iraakse olie uitgevoerd.

Daarmee kan onvrede onder de bevolking, inclusief het leger, tot een minimum worden teruggebracht. Een Egyptische zegsman herinnerde hierbij aan de berichten over gedeserteerde Iraakse piloten, die naar Saoedi-Arabië zijn uitgeweken. Met een volle maag is het gemakkelijker om de dictator te steunen dan met een lege, en het is voor de Amerikanen en hun bondgenoten onmogelijk om ook alle Iraanse havens te blokkeren.

wiebe pennewaard



●SADDAM HOESSEIN:
...man van snelle actie...



Handreiking

Iran heeft de vredesvoorstellen van Irak met luid gejuich begroet en als een overwinning gevierd. Misschien is er te vroeg gejuicht, want de handreiking van Saddam Hoessein in de richting van Iran roept herinneringen op aan een soortgelijk verdrag, dat zo'n vijftig jaar geleden werd gesloten: het 'Ribbentrop-Molotov-verdrag' waarbij Nazi-Duitsland en Stalinistisch Rusland een niet-aanvalspact sloten en tegelijkertijd afspraken maakten over de verdeling van Polen. De Duitsers hadden toen na de verovering van Polen hun handen vrij voor de aanval op West-Europa.

De vraag is dan ook gerechtvaardigd welk land of welke landen het slachtoffer worden van de eventuele vrede tussen Iran en Irak: Saoedi-Arabië, Israël of beide? Het is er Saddam Hoessein alles aan gelegen om de Arabische – misschien zelfs de complete islamitische – wereld achter zich te verenigen in de strijd tegen het Westen, Israël en de Arabische bourgeoisie. Ook in dat licht kunnen de vredesvoorstellen aan Iran bezien worden. Iran is immers een verklaard vijand van de Amerikaanse inmenging in het Midden-Oosten. Het land heeft zijn afkeer uitgesproken ten aanzien van de Arabische staten die Amerikaanse troepen op hun grondgebied toelaten voor de strijd tegen Irak. Toch blijft Iran volgens eigen zeggen het handelsembargo respecteren en de inval in Koeweit afkeuren.

Daarbij is het een geluk dat de Iraanse president Rafsanjani voor het herstel van de ontredderde economie voor een belangrijk deel afhankelijk is van steun uit het Westen. De laatste weken stelde hij juist alles in het werk om de sinds de Rushdie-affaire verstoorde relatie met Groot-Brittannië te herstellen. Opschorting van de VN-sancties door Iran zou daarbij roet in het eten gooien.

Inmiddels heeft Saddam Hoessein de steun van de Palestijnen, dat volk zonder land, dat over het hele Midden-Oosten is verspreid, al onomwonden gekregen. En zij vormen een niet te onderschatten macht, die voor veel onrust kan zorgen en verdeeldheid kan zaaien. Zo hebben de Palestijnen naar verluidt een grote rol gespeeld in de overrompelingsoorlog tegen Koeweit. Zij hebben hun hoop gevestigd op Saddam Hoessein voor wat betreft het vestigen van een Palestijnse staat, bij voorkeur in het oude Palestina en dus ten koste van Israël. En ook de Arabier in de straat, die niet veel op heeft met de puissant rijke heersers in de feodale Arabische staten is niet per definitie een tegenstander van Saddam Hoessein. In tegendeel, ook bij hen is hij populair, of wordt op zijn minst welwillend tegemoet getreden.

Inmiddels strooit de Amerikaanse regering als een goedgeefse Sinterklaas met allerlei wapens in diverse Arabische richtingen. Ook dat is gevaarlijk. Het machtsevenwicht in het Midden-Oosten is immers een zeer wankel evenwicht. Wie vandaag 'vriend' is kan morgen weer 'vijand' zijn. En de Arabieren hebben in ieder geval één gezamenlijke vijand, en dat is de staat Israël. Het zou van een ongelooflijk cynisme getuigen als juist die Amerikaanse wapens de joodse staat in de toekomst van de kaart zouden vegen.

P.S.

'Oorlog met miljoenenlegers levert niets op'

Polemoloog Tromp voor snelle actie tegen Irak

Van onze correspondent

GRONINGEN – „Het zou mij verbazen als de computers al niet geprogrammeerd zijn voor een raketaanval op bijvoorbeeld het paleis van Saddam Hoessein. Dat soort gerichte acties, heel kort in tijd en beperkt in plaats, is door de technologische ontwikkelingen (computers, raketten, ruimtesatellieten en dergelijke) heel goed mogelijk geworden. Het is ook veel effectiever dan de traditionele manier van oorlogvoeren door miljoenenlegers. Korea, Vietnam, Afghanistan, Iran-Irak hebben geleerd dat een oorlog met miljoenenlegers niets oplevert".

Dat is de redenering van de Groninger polemoloog prof. dr Hylke Tromp, volgens wie het zenden van troepen naar het Golf-gebied uitgaat van een verouderde opvatting van oorlogvoeren. „De generaals bereiden de vorige oorlog voor", aldus Tromp.

„Men doet net of er sinds 1914-1918 niets veranderd is. Dat verbaast mij. De hele operatie in Saoedi-Arabië is een kostbare omweg die tot niets leidt. Het is wel eens goed dat onder de aandacht te brengen. Wat er fundamenteel veranderd is, is dat de regeerders in '14-'18 ver weg zaten van het oorlogsgewoel: in Parijs en Londen en Berlijn. En daar zaten ze veilig en waren in principe onbereikbaar. Dat is nu fundamenteel veranderd."



● *Oud-chef defensiestaf Huyser: „Bliksemsnel toeslaan op 'vervelende doelen' in Irak."*

Generaal

„Neem de (mislukte) raket-aanval op het huis van kolonel Gadaffi in Lybië. Als duidelijk wordt dat iemand die aan de touwtjes trekt in principe net zo kwetsbaar is als ieder ander, dan zal dat zonder meer gevolgen hebben voor de wijze waarop internationale conflicten worden opgelost. De enige die daar hier op gewezen heeft is generaal Huyser".

Generaal buiten dienst G. Huyser, voormalig chef van de Nederlandse Defensiestaf en bevelvoerder van het Eerste Legerkorps, zou president Bush in de Golfcrisis als mogelijkheid adviseren een bliksemsnelle aanval uit te voeren op 'vervelende doelen' in Irak, bijvoorbeeld militaire bases of het presidentieel paleis, 'maar dan wel beter dan in Libië'.

Er is volgens Tromp alle reden voor regeringsleiders te bedenken dat dit soort acties ook hen kan treffen. Natuurlijk waren voor de CIA politieke moorden al lang gesneden koek, maar nu is het ook in militaire termen mogelijk op korte termijn met een flitsende actie effectief doel te treffen.

Wachten

[illegible] is het wachten al[illegible] om op die manier in Irak in te kunnen grijpen. „Het zou mij niet verbazen dat, als het tot echte gevechtshandelingen komt in de Golf, dit als eerste zal gebeuren. Voor Amerika, maar ook voor Israël is zoiets geen punt. De effectiviteit van een dergelijke 'pinpointed' actie zou wel eens bijzonder groot kunnen zijn. Het moeilijke is alleen dat we dan gedwongen worden mee te helpen een regiem in Koeweit terug te brengen, dat we óók niet goed vinden. Hoewel: als je de kastelen langs de Rijn ziet, moet je je realiseren dat degenen die ze gebouwd hebben vroeger óók roofridders waren."

Tromp meent dat het verleden heeft aangetoond dat een ingrijpen als hij voorziet binnen een paar weken vergeten is. „Gedurende enkele weken wordt het volkenrecht erbij gehaald, maar als je de mensheid voor voldongen feiten stelt, legt men zich er heel snel bij neer. Maar áls het gebeurt kan het wel eens de genadeslag betekenen voor de conventionele legers."

Jordaanse vorst moet constant 'laveren'

Koning Hoessein: de kunst van overleven

Van onze buitenlandredactie

UTRECHT – 'Het koninkje van Jordanië'. Zo noemde een Belgische diplomaat hem eens spottend. En wie de fysiek bepaald niet imponerende koning Hoessein woensdag in Washington parmantig uit zijn reusachtige vliegtuig zag stappen, zal ongetwijfeld wel wat zien in de Belgische scherts over de Jordaanse leider. Maar het zou onjuist zijn alleen maar geringschattend over Hoessein te doen. Wie gedurende bijna veertig jaar overeind weet te blijven in een land dat is gelegen midden in de brandhaard Midden-Oosten, moet ten minste in de kunst van het overleven wel over vorstelijke talenten beschikken.



● *Koning Hoessein, de langst regerende vorst in het Midden-Oosten.*

Hoessein van het Hasjemitische koninkrijk Jordanië is dan ook een beroeps-overlever. De 55-jarige vorst kan zich er op beroepen niet alleen de langst regerende vorst in het Midden-Oosten te zijn, hij heeft ook zeven aanslagen op zijn leven en drie grote oorlogen overleefd. Het meest trots lijkt hij zelf te zijn op het feit dat hij met George Bush inmiddels aan de achtste Amerikaanse president toe is.

Hoessein beweert, net als trouwens de Iraakse president Saddam Hoessein, af te stammen van de profeet Mohammed. De Jordaanse vorst zegt familie te zijn van Beni Hasjem, een afstammeling van de profeet. Vandaar de benaming: het Hasjemitische Jordanië. Overgrootvader Sharif Hoessein van Mekka was in 1917 de Arabische leider die er met hulp van de Brit T. Lawrence ('Lawrence of Arabia') in slaagde de Turken te verdrijven. Grootvader Abdullah was de eerste vorst, emir van Transjordanië. Dat gebied maakte onderdeel uit van het Britse mandaatgebied van na de Eerste Wereldoorlog en is de voorloper van het huidige koninkrijk Jordanië.

Het land heeft door zijn ligging en door de samenstelling van zijn bevolking een overlever als politiek leider broodnodig. Jordanië ligt ingeklemd tussen de militaire reuzen Irak in het oosten, Israël in het westen, en de bepalende staten Syrië en Saoedi-Arabië in het noorden en zuiden. Veel van de buitenlandse politiek van Jordanië wordt dus bepaald door wat leiders in Bagdad en Damascus in hun wijsheid beslissen.

Bevolking

Ook binnenlands moet Hoessein constant laveren. Jordanië telt drie miljoen inwoners, maar de bevolkingsgroepen die van oudsher de ruggegraat vormen, de bedoeïnen en de boeren, maken nog niet de helft van de bevolking uit, doordat in Jordanië bijna twee miljoen Palestijnen wonen.

De koning moet voortdurend rekening houden met de belangen van het loyale, meer traditioneel en nationalistische ingestelde platteland en die van de steden waar de meeste Palestijnen wonen. De stadsbevolking van Jordanië behoort tot de meest geletterde van het Midden-Oosten en daar heeft het naoorlogse pan-Arabische en anti-westerse gedachtengoed diep wortel geschoten. En dat, terwijl de koning zijn monarchie voor een groot deel te danken heeft aan de banden met het Westen.

Aanvankelijk uitte zich dat in speciale relatie met de oude ... niale macht Groot-Brittannië, ... Hoessein zijn opleiding heeft ge... Vermoedelijk zou het Hasje... sche vorstenhuis de roerige ... vijftig niet overleefd hebben zo... de hulp van de Britse ge... Glubb. Niettemin achtte Hoe... het al in 1956 raadzaam om zich ... de 'besmette' Brit te ontdoen. ... Jordaanse nationalisme en zijn ... trouweling Ali Abu Nawar d... gen hem daartoe. Later richtte ... ning Hoessein zich meer tot de ... enigde Staten.

Financieel

En terwijl in de stedelijke bevol... het radicale gedachtengoed ... vooral de Arabische held Nasse... Syrische Baathisten en ook wel ... communisten veld won, werd ... regime financieel afhankelijk ... Saoedi-Arabië: conservatief, ... rijk en politiek gericht op het ... ten.

Maar een echte keuze maakte H... sein nooit. Nog steeds geldt h... een westers bondgenoot. Maa... koning realiseert zich ook hee... dat hij heerst over een Ara... land.

Jordanië heeft, anders dan bij... beeld Egypte, nooit afstand ... men van de anti-Israëlische ... tiek. Wel hield het zich in de ... Kippoer-oorlog in 1973 af... vooral een gevolg van de le... 1967. Toen immers veroverde ... de Westelijke Jordaanoever. B... dien voelde koning Hoessein e... nig voor opnieuw zeggensch... krijgen over een miljoen P... tijnen, van wie hij er zovelen in ... tember 1970 het land uitgooide.

Niet alleen heeft het Palesti... deel van zijn bevolking zich als ... man achter Saddam Hoessein ... schaard, belangrijker is nog dat ... danië in economisch opzicht a... kelijk is van Irak.

Maar er is nòg een reden wa... Hoessein zich wel voor de Ira... zaak moet inzetten. Israël heeft ... middellijk na de Iraakse aanva... Koeweit gezegd, dat als Iraa... troepen de grens met Jordanië ... seren, dat als een oorlogsdaad te ... schouwen. Van dat dreigement ... Saddam Hoessein handig geb... te hebben gemaakt.

Eeuwfeest Philips wordt erg sober

EINDHOVEN – Philips heeft besloten alle publieke festiviteiten naar aanleiding van het 100-jarig bestaan van het bedrijf te schrappen. Dat heeft Philips-woordvoerder J. van Schagen donderdagochtend voor de microfoon van Omroep Brabant medegedeeld.

De Eindhovense multinational bestaat in 1991 honderd jaar. Volgens de plannen zouden er onder meer popconcerten en straatfestivals plaatsvinden om het jubileum te vieren. Die activiteiten zouden enkele tientallen miljoenen guldens hebben gekost.

Begin juli maakte president J. Timmer van Philips bekend dat de verliezen over 1990 twee miljard zullen bedragen en dat er 10.000 arbeidsplaatsen zullen verdwijnen bij de reorganisaties.

„Gezien de situatie van het concern vindt Philips het niet passend geld uit te geven aan dergelijke festiviteiten", aldus woordvoerder Van Schagen. Hij is niet bang dat het besluit van het concern zal worden uitgelegd als een teken dat er geen geloof meer bestaat in eigen kunnen.

Onlangs werd er al een centennialbureau opgericht dat alle activiteiten met betrekking tot het jubileum zou moeten coördineren. Dat bureau wordt weliswaar niet gesloten, maar de activiteiten worden wel sterk ingekrompen.

Bij het 75-jarig bestaan, in 1966, bouwde Philips het Evoluon, waarin een doorlopende tentoonstelling werd gehouden van ontwikkelingen op technisch gebied. „Maar dat was in een periode dat de bomen tot in de hemel groeiden. Het feest was navenant", meent Van Schagen.

Nog eens 600 banen weg bij Hollandse Signaal

HENGELO – Bij defensie-industrie Hollandse Signaalapparaten zullen tot 1995 nog eens 600 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. Door het natuurlijk verloop kan die vermindering zonder gedwongen ontslagen worden opgevangen. Dit heeft de directie gisteravond meegedeeld aan de vakbonden in het overleg over de reorganisatie die begin juli bekendgemaakt werd. Toen meldde de directie dat tot eind volgend jaar 900 van de 5000 arbeidsplaatsen geschrapt moeten worden. Daar komen er dus nog eens 600 bij, zodat de werkgelegenheid over vijf jaar op 3500 man zal terechtkomen.

HSA, sinds begin dit jaar een dochterbedrijf van het Franse concern Thomson-CSF, heeft vestigingen in Hengelo, Huizen, Den Haag, Apeldoorn, Eindhoven en Gronau (Dld).

De nieuwe ingreep, voor de periode 1992-1995, is nodig om de marktpositie te kunnen handhaven, zo vertelde topman J.H.J. Bosma gisteren aan de vakbonden, die volledig verrast werden door de mededeling. Om op een concurrerende produktiviteit te komen moet de omzet per werknemer worden opgevoerd tot 200.000 gulden per jaar. Aangezien de omzet niet groeit, komt dat neer op een verdere daling van de werkgelegenheid.

Volgens directiewoordvoerder Marseille zal ook die verdere terugloop niet leiden tot het sluiten van vestigingen of stopzetting van bepaalde activiteiten. De „kritische grens" waar beneden sommige vestigingen onrendabel worden is volgens hem nog niet bereikt.

De bonden hebben daar hun twijfels over. Ook vrezen zij dat het natuurlijk verloop te laag zal zijn om ontslagen te voorkomen, zo vertelde Dick de Valk (Industriebond FNV) en Wim Nattekaas (Industrie- en Voedingsbond CNV) na afloop van het gesprek. Van de directie kregen zij ook niet de verzekering dat de nieuwe ingreep geen ontslagen zal vergen.

Recordwinst voor Arke

ENSCHEDE – De reisorganisatie Arke haalde vorig jaar een omzet van 718 miljoen gulden en een winst van 8,3 miljoen gulden. Zowel omzet als winst vielen hoger uit dan ooit tevoren voor Arke, dat vorig jaar deel ging uitmaken van de grote Duitse reisorganisatie TUI. De concernomzet steeg ten opzichte van het voorgaande jaar met 11 procent. Het aantal werknemers steeg van 498 tot 591.

Vooral het aantal boekingen voor een intercontinentale vliegvakantie groeide vorig jaar sterk (10 procent). Daarnaast kon Arke vorig jaar een flinke vooruitgang boeken bij de autovakanties (14 procent meer reizigers) en bij het aantal stedenvakanties (plus 25 procent). Londen, Parijs, Rome en Athene zijn hier de toppers.

Coöp wil Maxis kwijt

MUIDEN – Het Duitse COOP-concern wil de belangen in de Nederlandse keten van grootwinkelbedrijven, als Maxis en Berco, op korte termijn afstoten. Het gaat om vestigingen in Muiden, Middelburg, Arnhem, Venlo en Hoogvliet.

COOP verkeert in grote financiële problemen. Vorig jaar hebben de banken het vertrouwen opgezegd. Er wordt nu gewerkt aan een saneringsplan. Het Duitse concern heeft drie jaar geleden de Maxis-keten overgenomen van Koninklijke Bijenkorf Beheer (KBB).

Of er nu geïnteresseerde kopers zijn, is nog niet bekend. De directie van Masco-Holding, waartoe de Maxis behoort, heeft daarover nog geen enkele mededeling gedaan. Directielid P. de Bruin was donderdag niet bereikbaar voor commentaar. De ondernemingsraad heeft de op handen zijnde plannen bekend gemaakt aan het personeel.

Vliegmaatschappij maakt zich ernstig zorgen

Vrije val winst KLM

AMSTELVEEN – De winst van de KLM is in het eerste kwartaal van het lopende boekjaar (april tot en met juni) scherp gedaald. Het resultaat na belastingen daalde van 230,1 miljoen tot 41,4 miljoen. Per aandeel komt dit neer op een winst van f 0,78 tegen f 4,36 een jaar geleden, zo heeft de KLM donderdag bekendgemaakt.

De maatschappij laat zich nogal somber uit over de toekomst. Naar het zich laat aanzien blijven de resultaten onder druk onder andere door de negatieve effecten van wisselkoersen en congestie. Onzekere factoren zijn verder de brandstofprijzen en de gevolgen van de spanning in het Midden-Oosten.

De winstdaling is voor 111 miljoen veroorzaakt door lagere buitengewone baten (vorig jaar 125 miljoen, nu 13,6 miljoen). Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening na belastingen bedraagt 27,8 miljoen tegen 105,1 miljoen.

De daling had een aantal oorzaken, zoals een negatief resultaat van lagere koersen van een aantal belangrijke valuta's van per saldo 45 miljoen, een hogere afschrijving door vlootvernieuwing van 24,5 miljoen en een daling resultaat deelnemingen van 21,4 miljoen.

De totale bedrijfsinkomsten stegen met 2 procent tot 1672 miljoen, de lasten gingen met 10 procent omhoog naar 1633 miljoen. De kosten van brandstoffen waren de enige die (toen) nog konden dalen, en wel met 7 procent tot 157 miljoen.De produktiegroei (8 procent tot 1644 miljoen tonkilometer) was hoger dan die van het vervoer (plus 6 procent tot 1162 miljoen tonkilometer). Hierdoor daalde de beladingsgraad met 1,2 procen tot 70,7 procent.

Het saldo van de bedrijfsinkomsten en -lasten daalde van 149 miljoen tot 39 miljoen.
Als resultaat verkoop materiële vaste activa (42,8 miljoen tegen 16,8 miljoen) is onder meer de boekwinst op de verkoop van een Boeing 747-200 vliegtuig opgenomen.

Garage in duplo



● Steeds meer gezinnen hebben twee auto's en maar één garage. De Zwitserse Willy Furster en zoon Sylvain hebben een eenvoudige oplossing bedacht en in praktijk gebracht. Een simpele lift laat de eerste auto in de 'grond zakken' en zo komt er ruimte vrij voor nummer twee.

Meer olie van Saudi-Arabië naar Europa

TOKYO/WASHINGTON – Saudi-Arabië zal binnenkort zijn olieleveranties aan Japan en de Verenigde Staten sterk verminderen, zo is vernomen in kringen rond de olie-industrie in Tokyo en Washington. 's Werelds grootste olie-exporteur zal dan meer olie gaan leveren aan Europese landen die sinds het begin van de Golf-crisis geen olie meer krijgen uit Irak en Kuwayt.
Een deel van de zo beschikbare extra Saudische olie is vermoedelijk bestemd voor de Kuwaytse olieraffinaderijen in Europa.

Om het wegvallen van olie uit Kuwayt en Irak voor een deel te compenseren willen de VS dat de olieproduktie in Alaska wordt vergroot met ongeveer 50.000 vaten (van 159 liter) per dag. De Amerikaanse minister van energie, James Watkins, heeft de automobilisten in zijn land aangeraden de bandenspanning van hun auto's iets te verhogen. Daardoor vermindert het benzineverbruik. Dit scheelt volgens Watkins ongeveer 100.000 vaten ruwe olie per dag.

Saudi-Arabië is een van de landen van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) die voorstander zijn van een extra verhoging van de olie-organisatie in verband met de situatie in het Midden-Oosten. Het land wil voorkomen dat het door Irak wordt gebrandmerkt als enige land uit te zijn op een produktievergroting.

Milieu-eisen aan telers

Van onze redactie economie

ZAANDAM – De kruideniersketen Albert Heijn gaat eigen, strenge milieu-eisen stellen aan de telers van groenten, aardappelen en fruit. Het concern, dat 20 percent van alle groente en fruit in Nederland verkoopt, heeft dit aan de telers laten weten.

Het streven is om het gebruik van milieubelastende middelen zo veel mogelijk terug te dringen.

De vraag naar milieu-vriendelijke produkten neemt sterk toe. Volgens Albert Heijn is het goed mogelijk milieuvriendelijker te telen dan de overheid nu voorschrijft zonder dat de produkten duurder worden. Op dit moment vinden al proefteelten plaats met ijsbergsla en aardappelen. Als alles naar wens verloopt, komen deze milieuvriendelijk geproduceerde produkten volgend jaar op de markt.

Als er voldoende belangstelling voor is, wil Albert Heijn ook biologisch-dynamisch geteelde produkten gaan verkopen. Dergelijk groente en fruit is wel veel duurder dan de gangbare produkten.

beurs-overzicht

Bloedeloos

AMSTERDAM – Op het Damrak sprongen enkele fondsen er gisteren op de ongeanimeerde en bloedeloze markt duidelijk uit. Dit was in positieve zin het geval voor Hoogovens en Pakhoed, terwijl daarentegen KLM en Weweler fors moesten inleveren. In het laatste uur van de handel trad over de hele linie een teruggang in als gevolg van de fors lagere opening van Wall Street.

De algemene stemmingsindex, die het aanvankelijk behoorlijk uithield, bleek aan het slot 0,8 punt te zijn weggeëbd naar 106,5. De omzetten lagen met bijna f 1,2 miljard wat hoger dan de laatste dagen. In aandelen ging voor f 545 miljoen om.
De fors lagere halfjaarcijfers van Hoogovens leidden niet tot verkoopdruk. Integendeel, het fonds gaf na de scherpe daling eerder deze week juist een fors herstel te zien. De opening lag f 6,20 hoger op f 63. Gesloten werd op f 60,80 bij een omzet van f 57 miljoen.
Er was sprake van de nodige dekkingsaankopen. Hiermee liep Hoogovens in het voetspoor van DSM en Polygram die deze week hun noteringen eveneens zagen stijgen ondanks winstdalingen.
Een ander fonds dat van zich liet spreken was Pakhoed. De aandelen van de havenonderneming zagen zich bijna f 6 hoger geplaatst op f 209,50 na een top van f 210.

Helemaal mis ging het met KLM, die in de loop van de middag met zeer slechte kwartaalcijfers kwam. De koers, die voordien al iets was gedaald, kwam toen pas goed neerwaarts in beweging en op f 24,30 moest een verlies van f 2 worden geïncasseerd bij een hoge omzet van f 21,7 miljoen.

Op de parallelmarkt werd Weweler zwaar afgestraft voor de met 47 procent gedaalde halfjaarwinst. De koers ging in sneltreinvaart bergafwaarts en na een dieptepunt van f 59,50 werd f 11,70 lager gesloten op f 61,80. Op de lokale markt was het bladstil. Een handjevol fondsen kon winsten pakken. Daartoe behoorden KBB, Schuttersveld, Vereenigde Glas, Wyers en Getronics.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 16-8-1990 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 22.400-f 23.000, vorige f 22.330-f 22.930, bewerkt verkoop f 24.600, vorige f 24.530 laten.

ZILVER: onbewerkt f 250-f 320, vorige f 250-f 320; bewerkt verkoop f 360 laten, vorige f 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,695	1,815
austr.dollar	1,36	1,48
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,48	1,59
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,21	3,46
finse mark (100)	46,25	48,75
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,35	16,05
jap.yen (10.000)	115,00	121,00
joeg.din. (100 nieuw)	13,00	17,75
noorse kroon (100)	27,50	30,00
oost.schill. (100)	15,68	16,23
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0500	0,0800
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	131,25	135,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,76125-1,76375
antill.gulden	0,9700-1,0000
austr.dollar	1,4165-1,4265
belg.frank (100)	5,4735-5,4785
canad.dollar	1,53625-1,53875
deense kroon (100)	29,450-29,500
duitse mark (100)	112,635-112,685
engelse pond	3,3370-3,3420
franse frank (100)	33,540-33,590
griekse dr. (100)	1,0920-1,1920
hongk.dollar (100)	22,5750-22,8250
ierse pond	3,0180-3,0280
ital.lire (10.000)	15,295-15,345
jap.yen (10.000)	119,22-119,32
nwzeel.dollar	1,0850-1,0950
noorse kroon (100)	29,015-29,065
oostenr.sch. (100)	16,0050-16,0150
saudi ar.ryal (100)	46,8750-47,1250
spaanse pes. (100)	1,8310-1,8410
surin.gulden	0,9675-1,0075
zweedse kr. (100)	30,540-30,590
zwits.frank (100)	135,095-135,145
e.c.u.	2,3350-2,3400

INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	187,50	187,20
id excl.kon.olie	175,00	173,90
internationals	189,40	190,20
lokale ondernem.	187,10	185,50
id financieel	135,00	134,00
id niet-financ.	238,40	236,30
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	251,90	251,40
id excl.kon.olie	224,10	222,70
internationals	264,40	265,10
lokale ondernem.	238,10	236,10
id financieel	181,30	180,00
id niet-financ.	292,70	290,20
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	107,30	106,30
internation	93,90	95,00
lokaal	109,70	108,40
fin.instell	98,40	97,60
alg. banken	91,70	90,80
verzekering	106,00	105,20
niet-financ	113,10	111,60
industrie	117,50	115,40
transp/opsl	116,50	114,80

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

AKZO 100,90-101,00 (101,30)
KLM 23,70-24,30 (24,30)
Kon.Olie 146,40-147,20 (146,80)
Philips 24,90-25,30 (25,30)
Unilever 147,80-149,40 (149,40)

● Door een technische storing is gisteravond de Dow Jones-index niet ter redactie ontvangen.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	118,10	117,60
Ahold	130,80	127,90
Akzo	102,60	101,30
A.B.N.	33,50	33,00
Alrenta	158,70	158,70
Amev	51,10	50,50
Amro A. in F.	83,60	83,60
Amro-Bank	67,30	66,10
Borsumij W.	83,50	83,30
Bührm.Tet.	66,20	64,40
C.S.M.cert.	83,10	81,80
DAF	26,30	24,90
Dordt.Petr.	134,20	135,50
DSM	98,30d	98,20
Elsevier	87,00	86,00
Fokker cert.	45,60	44,90
Gist-Broc. c.	29,00	28,00
HCS Techn.	14,60	14,90
Heineken	122,40	120,50
Hoogovens	56,80	60,80
Hunter Dougl.	79,50	77,50
Int.Müller	65,80	65,20
KLM	26,30	24,30
Kon.Ned.Pap.	42,40	41,30
Kon. Olie	145,80	146,80
Nat. Nederl.	66,90	66,40f
NMB Postbank	44,20	44,30
Nedlloyd	61,40	60,30
Océ	51,80	51,10
Pakhoed Hold.	203,70	209,50
Philips	25,50f	25,30
Polygram	34,50	34,40
Robeco	93,50	92,70
Rodamco	75,40	75,40
Rolinco	91,70	90,50
Rorento	59,10	59,10
Stork VMF	51,50	51,30
Unilever	149,60	149,40
Ver.Bezit VNU	91,80	90,50
Volmac Softw.	31,80	32,80
VOC	38,10	37,20
Wessanen	61,20	59,50
Wolters-Kluwer	49,90	49,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	66,00	64,50
ACF-Holding	41,10	41,20
Ahrend Gr. c	235,00	235,00
Air Holland	20,10	20,10
Alg.Bank.Ned	33,70	33,10
Asd Opt. Tr.	15,80	15,80
Asd Rubber	5,00	5,10
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	122,00	122,50
Aut.Ind.R'dam	85,00	84,50
BAM Groep	89,00	89,00
Batenburg	109,00	109,00
Beers	120,00	120,00
Begemann	169,80	170,00
Belindo	340,00	340,00
Berkel's P.	1,85	1,90
Blydenst.-Will.	41,80	43,00
Boer De, Kon.	300,00	310,00
de Boer Winkelbedr.	72,50	72,00
Bols	180,00	180,00
Boskalis W.	16,80	17,60
Boskalis pr	17,20	18,00
Braat Beheer	37,40	37,50
Breevast	15,70	15,00
Burgman-H.	2800,00	2800,00
Calvé-Delft pr	870,00	870,00
Calvé-Delft c	954,00	965,00
Center Parcs	62,00	61,70
CSM	82,10	81,00
Chamotte Unie	4,00	3,90b
Cindu-Key	155,00	155,00
Claimindo	327,00	327,50
Content Beheer	23,80	23,70
Cred.LBN	44,50	45,50
Crown v.G.c	123,50	122,50
Delft Instrum.	48,00	48,50
Desseaux	243,00	243,00
Dorp-Groep	44,00	43,00
Econosto	388,00	387,50
EMBA	230,00	210,00a
Eriks hold.	134,00b	137,00
Flexovit Int.	90,00	89,00
Frans Maas c.	97,50	98,50
Furness	132,00	134,00
Gamma Holding	92,00	93,50
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	31,00	31,70
Geveke	48,00	48,50
Giessen-de N.	216,00	224,00
Goudsmit Ed.	400,00	396,00
Grasso's Kon.	107,20	107,00
Grolsch	137,00	137,00
GTI-Holding	218,00	212,00a
Hagemeyer	114,50	114,50
HAL Trust B	13,60	13,60
HAL Trust Unit	13,60	13,60
H.B.G.	172,00	170,50
Hein Hold	103,00	101,50
Hoek's Mach.	214,00	215,50
Heineken Hld	103,00	101,50
Holl.Sea S.	1,22	1,20e
Holl. Kloos	473,00	473,00
Hoop Eff.bk.	8,10	8,10
Hunter D.pr.	2,80	3,00
IHC Caland	50,00	49,80
Industr. My	208,00	208,00
Infotheek	28,10	27,90
Ing.Bur.Kondor	695,00	687,00
Kas-Ass.	38,50	38,50
Kempen Holding	12,00	12,00
KBB	95,30	95,50
Kon.Sphinx	157,00	155,50
Koppelpoort H.	286,00	280,00a
Krasnapolsky	265,00a	253,00a
Landré & Gl.	64,80	65,00
Macintosh	35,30	35,10
Maxwell Petr.H.	120,00	120,00
Medicopharma	60,30	59,80
Melia Int.	6,50	6,50
Moeara Enim	1200,00	1205,00
M.Enim OB-cert	15800,00	15800,00
Moolen en Co	27,40	27,30
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	9,00	9,10
Mynbouwk. W.	390,00	389,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	48,80	50,00
NIB	573,00	575,00
NBM-Amstelland	12,00	12,30
NEDAP	405,00	407,00
NKF Hold.cert.	277,00	276,00
Ned.Part.Mij	45,70	45,60
Ned.Springst.	10000,00	10000,00
Norit	42,70	42,00
Nutricia gb	87,50	90,00
Nutricia vb	90,00	92,00
Nijv.t.Cate	96,50	95,50
Omnium Europe	14,50	–
Orco Bank c.	80,50	82,10
OTRA	215,00	215,00
Palthe	71,70	72,00
Pirelli Tyre	22,90	22,90
Polynorm	117,00	117,50
Porcel. Fles	164,00	166,00
randstad	46,10	46,20
Ravast	41,90	41,90
Reesink	74,80	74,80
Riva	46,50	47,00
Riva (cert.)	46,80	47,00
Samas Groep	80,50	80,00
Sarakreek	26,00	26,90
Schuitema	1370,00	–
Schuttersveld	47,00	52,00
Smit Intern.	62,00	62,70
St.Bankiers c.	19,40	19,20
Stad Rotterdam c	45,50	45,00
Telegraaf De	90,00	90,00
Textielgr. Twente	76,00	76,00
Tulip Comp.	40,80	40,60
Tw.Kabel Hold	145,50	146,00
Ubbink	99,50	99,70
Union Fiets.	59,50	61,00
Ver.Glasfabr.	325,00b	331,00
Verto	78,00	78,50
Volker Stey.	82,20	82,00
Vredestein	14,40	15,30
VRG-Groep	71,00	71,00
Wegener Tyl	216,00	216,50
West Invest	24,00	25,00
West Inv. wb.	116,00	116,00
Wolters Kluwer	198,00	198,00
Wyers	41,00	45,00

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	30,80	31,00
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	68,10	69,10
ABN Beleg.f.	57,00	57,00
ALBEFO	51,40	51,50
Aldollar BF $	22,00	22,00
Alg.Fondsenb.	227,00	224,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	–
America Fund	278,00	275,00
Amro Eur.F.	68,60	69,00
Amro Far E.F.	56,10	55,10
Amro Neth.F.	71,10	72,00
Amro N.Am.F.	58,00	57,80
Amro Obl.Gr.	157,20	157,00
Amvabel	63,40	62,00
AsianTigersFd	57,90	58,20
AsianSelFund	45,50	45,60
Austro Hung.F.	6,50	7,00
Bemco Austr.	53,20	53,20
Bever Belegg.	5,25	5,25
CLN Obl.Waardef.	102,60	102,60
Delta Lloyd	40,10	40,70
DP Am. Gr.F.	24,80	24,80
Dp Energy.Res.	53,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	9,30	9,20a
EOE DuStInF.	270,00	270,00
EurGrFund	63,50	63,40
Euro Spain Fd	8,40	–
Florente Fund	103,00	103,10
Gim Global	50,30	50,30
Groeigarant	1,30	1,33
Hend.Eur.Gr.F.	202,00	202,00
Henderson Spirit	59,00	59,00
Holland Fund	71,20	71,20
Holl.Eur.Fund	46,50	46,50
Holl.Obl.Fonds	117,50	117,00
Holl.Pac.F.	103,00	101,00
Innovest	107,00	107,00
Interbonds	516,00	–
Intereff.500	43,70	43,80
Intereff.Warr.	263,00	260,00
Investa part	81,40	81,40
Jade Fonds	165,00	167,50
Japan Fund	23,30	23,10
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,50	7,50
Mees Obl.Div.Fonds	99,00	99,00
MK Int.Vent.	48,70	–
Nat.Res.Fund	1400,00	1380,00
Nedufo A	126,00a	126,00a
Nedufo B	127,70	127,00a
NMB Dutch Fund	39,50	40,00
NMB Global F.	44,90	45,00
NMB Oblig.F.	33,80	33,70
NMB Rente F.	103,80	104,00
NMB Vast Goed	35,90	35,90
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	5,10	5,50
Obam, Belegg.	216,00	216,50
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	100,50f	99,00
Pac.Prop.Sec.f.	41,20	40,50
Pierson Rente	103,10	103,10
Postb.Belegg.f.	53,50	53,50
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	73,50	73,60
Rabo Obl.div.f.	49,50	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,90	81,90
Rentalent Bel.	132,70	132,70
Rentotaal NV	31,20f	31,20
RG groen	50,60	50,60
RG blauw	49,40	49,40
RG geel	47,60	47,50
Rodin Prop.$	106,00	106,00
Rolinco cum.p	88,00	87,00a
Sci/Tech	18,00	18,00d
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	244,00	–
Trans Eur.F.	82,40	81,20
Transpac.F.	390,00	415,00
Uni-Invest	116,80	114,50
Unico Inv.F.	80,90	80,90
Unifonds	36,30	35,80
VWN	61,00	61,00
Vast Ned	128,50	128,60
Venture F.N.	45,60	–
VIB NV	80,10	80,10
VSB Mix Fund	50,40	50,40
WBO Int.	65,50	65,50
Wereldhave NV	170,50	170,00
Yen Value Fund	80,10	81,00
ZOM Florida $	46,40	46,20

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	99,00	99,00
3½ EngWarL	29,80	29,50

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,17	1,17
Allied Signal Ind	33,00	33,00
Amer. Brands	66,70	67,60
Amer. Expres	27,00	26,60
Am.Tel.& Tel.	35,00	35,20
Ameritech	59,60	59,60
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,70	27,60
Atl. Richf.	135,10	133,70
BAT Industr.	5,60	5,70
Bell Atlantic	45,90	46,20
BellCanEnterpr	37,40	37,70
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	53,20	53,60
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	12,80	12,80
Boeing Comp.	52,00	52,10
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp.	70,75	–
Chrysler	13,20	13,50
Citicorp.	20,20	19,80
Colgate-Palm.	68,75	69,00
Comm. Edison	29,20	29,30
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	13,00	13,00
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2100,00	2100,00
Daiwa Sec. yen	1240,00	1180,00
Dow Chemical	44,00	45,00
Du Pont	37,00	–
Eastman Kodak	42,50	42,60
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	52,25	52,00
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	44,75	–
Ford Motor	38,00	38,10
Gen. Electric	66,80	66,20
Gen. Motors	40,10	40,10
Gillette	61,80	63,00
Goodyear	25,25	25,75
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	100,00	99,40
Int.Bus.Mach.	104,25	103,50
Intern.Flavor	72,75	–
Intern. Paper	55,50	–
ITT Corp.	56,00	55,50
K.Benson ®	5187,80	–
Litton Ind.	72,80	72,80
Lockheed	29,00	28,80
Minnesota Mining	84,00	85,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	67,00	66,50
Morgan $	35,70	35,20
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	74,70	75,70
Occ.Petr.Corp	25,20	25,20
Pac. Telesis	41,30	41,80
P.& O. ®	5,00	–
Pepsico	77,50	79,00
Philip Morris C.	46,70	46,25
Phill. Petr.	28,80	28,50
Polaroid	[illegible]	35,60
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	475,00	–
Saralee	30,00	–
Schlumberger	66,60	66,50
Sears Roebuck	30,60	30,60
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	50,00	49,80
Southw. Bell	51,20	52,60
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	32,60	31,80
Texaco	63,25	62,50
Texas Instr.	29,00	29,50
The Coastal C.	36,50	36,20
T.I.P Eur.	1,20	1,20
Toshiba Corp.	995,00	970,00
Unidanmark DK	301,00	294,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	74,00	73,00
Unisys	10,10	10,25
USX Corp	32,30	32,20
US West	36,00	36,00
Warner Lamb.	65,75	–
Westinghouse	32,60	32,50
Woolworth	27,50	27,20
Xerox Corp.	44,50	44,20

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	44,00	45,00
Am. Home Prod.	80,00d	–
ATT Nedam	60,50	60,50
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	237,50	235,00
Boeing Corp.	91,00	91,00
Can. Pacific	28,00	28,00
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	24,00	24,00
Citicorp.	34,50	33,50
Colgate-Palm.	121,00	121,00
Control Data	21,50	21,50
Dow Chemical	80,00	82,00
Eastman Kodak	74,00	74,00
Exxon Corp.	90,50	90,50
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	116,50	115,00
Gen. Motors	69,00	69,00
Gillette	108,00	109,00
Goodyear	45,00	45,00
Inco	49,50	50,00
I.B.M.	180,00	181,50
Int. Flavors	135,00	–
ITT Corp.	97,00	97,00
Kroger	28,00	28,00
Lockheed	49,50	49,50
Merck & Co.	151,00	153,00
Minn. Min.	147,00	149,00
Pepsi Co.	134,50	137,00
Philip Morris C.	80,00	80,50
Phill. Petr.	49,00	48,50
Polaroid	56,00	57,00
Procter & G.	140,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	116,50	115,00
Sears Roebuck	52,00	54,00
Shell Canada	60,50	59,00
Tandy Corp.	56,00	54,50
Texas Instr.	52,00	55,00
Union Pacific	131,00	129,00
Unisys Corp	22,00	22,00
USX Corp	56,50	54,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	112,00	112,00
Woolworth	95,00	97,50
Xerox Corp.	74,00	74,00

Certificaten overig		
Deutsche B.	735,00	–
Dresdner B.	435,00	–
Hitachi (500)	500,00	–
Hoechst	255,00	254,50
Nestlé	8200,00	–
Siemens	686,00	688,00

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	13,00	12,90
10½ ABN 87	94,75	94,75
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,25	102,25
11 Amev 86	93,90	93,90
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,25	91,25
Amro Bank wr	6,10	5,60
Amro zw 86	75,00	75,00
9 BMH ecu 85-92	96,75	96,75
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HlAirl.F	98,25	98,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,60	84,25
NMB Postb.war.	62,80	62,00
6¾ Phil. 86	97,00	97,00
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,50	97,50
7 Rabo 84	97,00	97,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	5,00	4,90
Bredero aand.	21,50	21,50
Bredero cert.	21,00	–
11 Bredero	20,00	–
ICA Holding	12,50	12,50
Klene's	1270,00	1270,00
LTV Corp.	0,90	0,90
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt		
Alanheri	21,60	21,50e
Berghuizer	43,50	44,00
Besouw Van c.	67,00	67,50
Biogrond Bel.	9,95	9,86
CBI Barin Oce	1960,00	1960,00
Comm.Obl.F.1	96,60	96,80
Comm.Obl.F.2	96,30	96,40
Comm.Obl.F.3	96,70	96,90
De Drie Electr.	24,70	24,60
Dico Intern.	106,00	105,50
DOCdata	12,30	14,00
Ehco-KLM Kl.	40,00	39,80
E&L Belegg.1	65,00	66,20
E&L Belegg.2	69,60	70,30
E&L Belegg.3	73,50	73,90
Free Rec.Sh.	35,30	35,00
Geld.Pap.c.	80,00	79,70
Melle	282,00	290,00
Nedcon Groep	29,20	29,10
Nedschroef	135,00	136,00
Neways Elec.	8,50	8,80
pan pacific	12,50	–
Pie Med.	10,60	11,00
Simac Tech.	17,80	18,00
Sligro Beh.	63,10	63,70
VHS Onr. Goed	10,00	10,20
Weweler	73,50	61,80

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c	okt	120,00	312	4,50a	3,70
aegn	c	jan	125,00	241	6,00	5,50
aegn	c	jan	130,00	451	3,60	3,80
buhr	c	okt	65,00	217	3,40b	2,70
buhr	p	okt	65,00	223	1,80	2,30
els	p	okt	80,00	356	1,20	1,40
eoe	c	aug	255,00	447	4,50	1,80
eoe	c	aug	260,00	511	1,70	0,40
eoe	c	sep	255,00	226	8,80	6,40
eoe	c	okt	260,00	266	8,60	7,00
eoe	c	jan	300,00	217	2,00	2,00
eoe	p	aug	250,00	216	0,30	0,50
eoe	p	aug	260,00	403	3,00	5,40
eoe	p	aug	280,00	285	21,10	25,00
eoe	p	sep	245,00	243	4,00	5,50
eoe	p	sep	255,00	426	7,00	8,00
eoe	p	sep	[illegible]	314	9,00	11,00
eoe	p	okt	250,00	239	7,50	9,00
goud	c	aug	400,00	219	3,50	4,50b
goud	c	nov	440,00	338	9,00	8,90
hoog	c	okt	60,00	820	3,00	4,20
hoog	c	okt	65,00	656	1,30	2,00
hoog	c	okt	70,00	341	0,70	0,80
hoog	c	okt	80,00	235	0,20	0,20
hoog	c	jan	60,00	272	5,30	6,50
hoog	c	jan	70,00	280	1,90	2,50
hoog	p	okt	55,00	628	3,10	1,50
hoog	p	okt	60,00	814	5,50	3,00
hoog	p	jan	60,00	281	6,70	4,70
klm	p	okt	22,50	330	1,00a	1,50
klm	p	okt	25,00	885	1,70	3,00
klm	p	o94	50,00	325	25,50	27,00
knp	c	okt	47,50	312	0,90	0,80
nedl	c	okt	60,00	218	5,50	4,50
nedl	c	okt	65,00	232	3,00	2,00
nlf	p	feb	100,00	420	1,20	1,10
nmb	c	okt	42,50	250	3,60a	3,50
nmb	p	okt	45,00	302	3,00	3,00
natn	c	jan	70,00	242	2,50	2,30
natn	p	j93	70,00	310	8,60	9,30
phil	c	o93	30,00	352	5,90a	5,80
olie	c	okt	150,00	225	2,30	2,30
olie	p	jan	140,00	373	4,00	3,80
unil	c	okt	150,00	256	5,50	5,10
unil	c	okt	160,00	218	1,70	1,00
unil	p	okt	150,00	236	4,60	5,10
xmi	c	sep	555,00	335	19/06	14/00a
xmi	p	aug	570,00	400	10/00	15/00b
xmi	p	sep	545,00	240	8/10	10/00

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div. · h=laten+ex-div. · k=gedaan+b · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren

WELKE STUDENT KOMT BIJ DIT NIEUWS NIET IN BEWEGING

Door een wijziging in de opbouw van de basisbeurs heeft iedere student met studiefinanciering vanaf *1 januari* 1991 recht op een OV-studentenkaart.

Je kunt daarbij *vrij gebruik maken* van de trein-, tram-, bus- en metroverbindingen, kortom het openbaar vervoer in Nederland.

Vanzelfsprekend om naar school of universiteit te gaan, maar ook op momenten dat je *niet* op 'studiereis' bent.

Als daar voor jou geen muziek in zit...

Als je studiefinanciering krijgt en dus voor zo'n kaart in aanmerking komt, ontvang je *tussen 6 en 25 augustus a.s.* automatisch bericht van de Informatiseringsbank.

Daarbij zit een brochure met tekst en uitleg over de wijzigingen in de Wet op de studiefinanciering en een overzicht van *je gegevens* zoals die op dat moment bij de Informatiseringsbank staan geregistreerd.



Het is van essentieel belang dat die gegevens *correct* staan vermeld.

Mocht dat, om welke reden dan ook, *niet het geval* zijn, dan kun je die gegevens via een bijgesloten mutatieformulier *corrigeren*.

Zorg er in elk geval voor dat de Informatiseringsbank op *uiterlijk 1 oktober a.s.* over de juiste informatie beschikt.

Na 1 oktober 1990 worden je gegevens verwerkt en overgedragen aan de OV-studentenkaart BV.

Het al dan niet krijgen van de kaart heeft dus alles te maken met het feit dat de Informatiseringsbank jouw *gegevens op tijd, compleet* en *correct* kan overdragen aan deze BV.

De OV-studentenkaart BV is een speciaal opgerichte besloten vennootschap, waarin de diverse partners die met het openbaar vervoer in Nederland te maken hebben, vertegenwoordigd zijn.

De OV-studentenkaart BV is dan ook de instantie die ervoor zorgt dat de *aangeleverde gegevens correct* worden verwerkt, zodat je *op tijd* je afhaalbericht ontvangt en vanaf 1 januari 1991 met de OV-studentenkaart letterlijk *alle kanten* op kunt.

CONTROLEER EN CORRIGEER (ZONODIG) JE GEGEVENS VOOR 1 OKTOBER 1990

Het kan natuurlijk voorkomen dat je *eind augustus géén bericht* van de Informatiseringsbank hebt ontvangen.

Ga dan naar postkantoor of bibliotheek en haal de brochure.

Daarin staat precies wat je moet doen.

Of vraag meer informatie bij een Steunpunt Studiefinanciering.

Word je tussen nu en 1 januari 1991 18 jaar en wil je studiefinanciering aanvragen?

Doe dat dan voor 1 oktober 1990 met een aanvraagformulier, dat verkrijgbaar is bij een Steunpunt Studiefinanciering en op scholen.

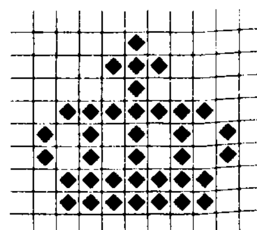
Regionaal Steunpunt Studiefinanciering centraal nummer 06 - 39 911 39 (20 cent per minuut).

De steunpunten zijn ook te bereiken op een eigen telefoonnummer.

De telefoonnummers staan in de brochure.

DE OV-STUDENTENKAART LAAT JE NIET LOPEN

MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN



INFORMATISERINGSBANK





● Mireille Bekooy als panellid in 'Sweethearts'. (Nederland 2 – 20.27 uur)

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
KRO
17.40 Matlock. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: De multimiljonair (2). Ben Matlock is naar Engeland gehaald om Eric Gordon te verdedigen, die verdacht wordt van de moord op zijn ...der.
The Muppetshow. Gast: Zero Mostel.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Blue revolution. 8-delige serie over de betrekkingen tussen de mens en de zee. Afl. 2: De grote vaarroutes.
20.15 Boggle. Spelprogramma o.l.v. Frank Kramer.
20.45 Curieus. Programma waarin Carl Huybrechts twee bekende Nederlanders ontvangt: Theo van Gogh en Mieke Telkamp.
21.30 Inspecteur Morse. Engelse misdaadserie. Afl.: Moord op het eerste gezicht (1). Inspecteur Morse wordt ingeschakeld bij de moord op een boekhandelaar in omstreden boeken. Zijn jeugdvriend Tony Donn wil hem iets vertellen, maar voordat het zover komt wordt hij onder raadselachtige omstandigheden dood aangetroffen. Morse en Lewis gaan op onderzoek uit en stuiten daarbij op de geheimzinnige Peter Foster.
22.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.00 ●●Journaal.
23.10 Lekker weg. Vandaag: Lekker weg... in het Eemland.
23.35-01.16 ■Florence Nightingale. Engelse speelfilm uit 1951 van Herbert Wilcox. Het levensverhaal van de vrouw die op 13 augustus 1910 overleed en die een zorgeloos leven opgaf om onder meer te werken in Engelse militaire hospitalen tijdens de Krimoorlog.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Dieren van de Middellandse Zee. Serie natuurfilms. Afl.: Terugkeer naar de wildernis.
16.30 TROS vrijdagmatinee. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Ronald Neame naar de roman van Muriel Spark. Met: Maggie Smith, Robert Stephens, Pamela Franklin e.a. De onderwijzeres Miss Jean Brodie heeft een speciale band met een aantal leerlingen, The Brodie Set, en met twee collega's. Een van de meisjes reist op aandringen van Brodie naar Spanje en wordt daar gedood.
18.21 Het damhert. Natuurfilm.
18.26 (TT)De kip en het ei. Nederlandse comedyserie. Afl. 11: Wat een feest. (herh.). Er is er een jarig... en dat wordt hier en daar over het hoofd gezien! De sluitingsdag van het bureau nadert.
19.00 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.05 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl. 9: Een spoedklus. (herh.). Merel komt terug uit Amerika... maar hoe laat? Martin moet belangrijke tekeningen op tijd in Den Haag afleveren.
19.30 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Lachen geblazen. Alf heeft een droom waarin hij de beste komiek allertijden is, maar zijn droom verandert in een nachtmerrie.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Sweethearts. Spelprogramma. Presentatie: Jack van Gelder.
21.10 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma. Presentatie: Carry Tefsen.
22.00 'Allo 'allo! Engelse comedyserie. Afl. 7. Vermomd als zijn vader probeert René de wraak van Denise Laroque te ontlopen.
22.30 TROS sport extra. Verslag van de 4e en 5e etappe van de Profronde van Nederland.
22.40 In the heat of the night. Amerikaanse serie. Afl.: Wie vermoordde Charmane? Er is een prostituée vermoord. In het café komt een nieuwe kok werken met een crimineel verleden.
23.25 Toerisme Trofee 1990. Wedstrijd tussen Nederlandse gemeenten in het kader van het Europese jaar van toerisme.
23.30-23.35 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio Sport. Met CHIO Rotterdam.
20.00 ●●Journaal.
20.20 B.B. King en de eeuwige blues. Filmportret van een der befaamste blues muzikanten aller tijden.
21.21 Waf. Engelse animatiefilm.
21.47 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: The mermaid of Muyden, verteld door Frederik (Holland).
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.30 Studie sport. Met atletiek te Berlijn en voetbal: Groningen - Sampdoria.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Atoukado.
06.30 Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Vu et Corrigé.
09.30 Channel E.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Channel E.
12.30 Classique.
13.30 La cuisine c'est simple.
14.00 Bonjour les clips.
15.30 The edge of night.
15.55 As the world turns.
16.45 Telekids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazàn.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Call me Mister. Engelse tv-serie.
21.20 21 Jump Street. Canadese serie.
22.05 Journaal.
22.20 Match. Amsterdam 715 Toernooi.
23.25 Kojak. Amerikaanse serie.
00.15 GLOW.
00.45 Bonjour les Clips.
01.30 Vu et Corrigé.
02.00 Rete Mia.
04.00 Atoukado. Quiz.
04.45 Toques et Trucs.
05.15 Classique.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Familie Munster. Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 Tele-Boutique. (herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Reich und Schön. Amerikaanse serie. (herh.).
10.35 Tele-Boutique.
11.00 Verrückte Zeiten. Amerikaanse serie. (herh.).
11.50 Sterntaler. (herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (herh.).
12.35 Klassik am Mittag. Met het grote RTL Orkest.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Verrückte Zeiten. Amerikaanse serie. Afl.: Ghost town.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Holmes und Yoyo. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Das letzte Phantom.
16.30 Vater Murphy. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Vater für alle.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die zwei mit dem Dreh. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Pokerpartie im Paradies. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.05 Weerbericht.
19.10 Das A-team. Amerikaanse serie. Afl.: Man liebt nur zweimal.
20.00 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie. Afl.: Das Beichtgeheimnis.
20.50 RTL aktuell.
21.00 Monte Carlo. Amerikaanse miniserie. Deel 1.
22.00 Anpfiff.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Die Wildgänse II - Sie fliegen wieder. Engelse speelfilm uit 1985 van Peter Hunt.
00.55-02.20 Fleshburn. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van George Gage.

SSVC

13.00 Mr. Benn.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Turning the tide.
15.15 The Six Million Dollar Man.
16.05 Childrens's SSVC.
16.30 Tricky Business.
17.00 The Gift.
17.25 Fun and Games.
17.50 Home and away.
18.15 It's Beadle.
18.40 News and BFG weather.
18.55 Stars in their Eyes.
19.20 Top of the Pops.
19.50 Coronation Street.
20.15 Life on one.
20.45 The upper hand.
21.10 Clive James Postcards.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.30 Colin's sandwich.
23.00-00.30 The Friday late film.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Children's BBC.
11.00 News and Weather.
11.05 Double Dare.
11.30 Playdays.
11.50 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 One in four.
13.00 News and Weather.
13.05 The Garden Party.
14.00 One o'clock News.
14.35 Glass; strength.
15.00 News and Weather.
15.05 Golf.
15.25 Horse racing.
16.00 News.
17.30 On the line.
18.00 Newsround.
18.10 The Lowdown.
18.35 Business Matters.
19.00 Six o'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.30 Strangeways.
21.10 Volgens aankondiging.
21.30 The travel show.
22.00 Nine o'clock news.
22.30 Paradise club
23.20 Omnibus at the Proms.
00.35 Volgens aankondiging.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Saturday's viewing.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Gefühle einer Mutter. (herh.).
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Afl. 10.
10.00 Tagesschau.
10.03 Heroin No. 4. Een drug op het spoor, documentaire. (herh.).
10.35 ARD-Ratgeber. Fall auf Fall - Recht für jeden!
11.00 Tagesschau.
11.03 Der grosse Preis. Spelshow met Wim Thoelke.
12.25 Kaum zu glauben. De crazyshow van het ZDF. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 ...und das Leben geht weiter. Serie. Afl. 7. (herh.).
15.30 Tagesschau.
15.35 Da schau her! Programma voor nieuwsgierige mensen.
15.55 Hasenherz. Oostduitse speelfilm voor de jeugd uit 1987 van Gunter Friedrich. De 13-jarige Jannie ziet er jongensachtig uit en vindt dat maar niks. Als ze een filmrol als prins aangeboden krijgt is voor haar de maat vol.
17.15 Tagesschau.
17.25 Seltsame Tierwelt. Natuurfilm.
17.35 Hart aber herzlich. Amerikaanse serie. Afl.: Mädchenjagd.
18.23 WWF-Autoclub.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 Sekt oder Selters. Serie. Afl.: Der schwarze Freitag.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Der Grösste bin ich. Italiaanse speelfilm uit 1984 van Enrico Oldoini. Leonardo en Luciano leiden een heerlijk vrijgezellenleventje.
21.35 Sport extra. Atletiek: Internationaal sportfeest van lichte atletiek ISTAF, vanuit het Olympiastadion te Berlijn.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse serie. Afl.: Blanche in Panik.
23.25 Sportschau.
23.50 Rosemaries Baby. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Roman Polanski. Als Rosemarie in verwachting is verdenkt ze haar opdringerige en mysterieuze buren ervan dat het duivelsaanbidders zijn die het op haar baby hebben voorzien.
02.00 Tagesschau.
02.05-02.10 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

● Robert F.Lyons en Barbara Hershey in 'Weisser Stoff für Boston'. (Duitsland 2 – 23.15 uur)

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
14.15 Emmy. Nederlandse kinderfilm uit 1989 van Ruud Schuitemaker naar een boek van Guus Kuijer.
14.40 ■Kalle Blomquist lebt gefährlich. Zweedse kinderfilm uit 1953 van Rolf Husberg naar het boek van Astrid Lindgren.
16.00 Bugs Bunny zum 50. Mein Name ist Hase, tekenfilmserie.
16.25 Pfiffikus. Gevarieerd jongerenprogramma.
16.55 Programma-overzicht met de gelukstelefoon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Ohara. Serie. Afl.: Der gute Onkel Bob. Aansl.: Mode höchst-persönlich, een blik in de klerenkast van Iris Berben.
18.30 Ohara. Serie. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Auslandsjournal. Buitenlandcorrespondenten berichten.
20.00 (TT)Derrick. Politieserie. Afl.: Tod am Waldrand.
20.55 Die Pyramide. Spelprogramma.
21.45 Heute-journal.
22.15 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Presentatie: Magdalena Müller.
23.15 Heisser Stoff für Boston. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Paul Williams. Peter, student rechten op Harvard, smokkelt marihuana voor zijn vriend John naar Boston.
00.40 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Bewegung macht Spass (5).
09.10-11.40 Schooltelevisie.
15.40 Teletekst-overzicht.
16.04 ■Die grosse Metro-Lachparade. Amerikaanse speelfilm uit 1963. Aaneenschakeling komische scenes uit diverse films.
17.30 Mit Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife, informatie over tv-cursussen.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Die Quietschbeu-Hitparade.
18.30 Der Abend in West 3.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 5.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Querköpfe. Adolf Winkelmann, filmportret.
20.45 Geschichten in Stein. Bildhauer aus Simbabwe, reportage over beeldhouwkunst in het Zuiden van Afrika.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 Polizeiruf 110. Politieserie. Afl.: Unheil aus der Flasche. Bij een inbraak in een radiohandel wordt een zwaargewonde jongen gevonden.
23.52 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 ■Seine Sekretärin. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Clarence Brown. De uitgever Van Stanhope heeft in de knappe Whitney Wilson een uitstekende secretaresse. Hij heeft ook alleen maar oog voor zijn vrouw Linda.
17.30 Der Schritt in die Marktwirtschaft. Cursus economie. Les 2.
18.00 Athoskloster der Frauen. Documentaire over het vrouwenklooster Ormilia.
18.29 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Ein falsches Spiel.
18.53 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Das hüpfende Etwas. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Kinokalender. Filmrubriek.
20.15 Der Dene vom Mackenzie. Portret van de Dene-indiaan Kakfwi, die minister in een Canadese deelstaatregering is.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Mit Geschichte(n) leben. Portret van de schrijver Reinirkens die door zijn boeken veel mensen voor geschiedenis weet te interesseren.
21.45 Im Gespräch. Gabriele von Arnim in gesprek met Carola Stern.
22.30 Châteauvallon. Franse serie. Afl. 10.
23.25 Der musikalische Salon. Werken van Debussy uitgevoerd door het Auryn-Quartett.
23.55 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Überraschung für Nikki. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Carson & Carson. Afl. Die Vorwahlen. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. Afl.: Künstlerglück. **11.20** Rauchende Colts. Afl.: Der noble Trukenbold. Aansl. tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** The real Ghostbusters. Afl.: Der babylonische Superman. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Streithähne. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Afl.: Paris auf Hexenart. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** High Chaparral. Afl.: Kein Platz für Iren. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Romeo gesucht. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** ■Addams Family. Afl.: Morticia, der neue Stern am Literaturhimmel. **18.15** Mini-Max oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. Afl.: Doppelgänger küßt man nicht. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Drei Engel für Charlie. Afl.: Nur Engel fallen vom Himmel. **20.55** SAT. 1 Blick. **21.00** Das Guyana-Massaker, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van William A.Graham (1). **22.50** SAT.1 Blick. **23.00** Abschied in der Nacht, Frans/Duitse detective uit 1975 van Robert Enrico. **00.40-00.50** Programmaoverzicht.

Eurosport

06.00 International Business Report. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Day at the beach, strandmagazine. **12.00** Tennis. **14.00** Zwemmen. **16.00** Golf. **18.00** Surfen. **18.30** Vooruitblik op het komende sportweekend. **20.00** Day at the beach. **21.00** WWF worstelen. **22.30** Motor Sport news. **23.00** TRAX: Sportmix. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

06.00 Channel E. **06.30** Perspective on science. **07.00** Daybreak, News and wheather. **08.30** The Mix. **09.00** Weather Report. **09.15** The Mix. **17.30** Summer on the air. **19.00** The Mix. **20.00** Weather Report. **20.05** The Mix. **21.00** Music Night. **22.00** News and Wheater Report. **22.15** Concert special. **23.15** Snub. **23.45** The Mix. **00.15** News and Wheather Report. **00.30** The Mix. **01.30** Time Warp. **01.45-07.00** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. **12.00** MTV At The Movies. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.00** Week in Rock. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **20.30** Club MTV. **21.00** MTV Spotlight. **21.30** Yo!. **22.00** VJ Ray Cokes. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDR): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws.
Tik Tak. Animatieserie. Afl. 79.
Plons. Afl.: Plons en de blikbarreboem.
Suske en Wiske. Poppenreeks. Afl. 26: De regenboogprinses (2).
Oproep der kabouters. Spaans-Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: goudzoekers.
Programma van Vlaams-Nationale Omroepstichting.
Mededelingen en programma-overzicht.
Nieuws.
Autobaan in rep en roer. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van John Schlesinger. Het vakantiedorp Ticlaw ... geen aansluiting op de nieuwe autobaan.
Muziekprofiel. Vandaag: The Bangles.
Verrassende vertellingen. Vandaag: Mag ik u vragen uw graf te ...en. Galeriehoudster Lagrue zet ... kunstenaars regelmatig af. Haar ... slachtoffer Graham gaat dit ... samen met zijn vriendin, be...zetten. Aansl.: Paardenkoersen.
Nieuws.
Weerbericht.
Een jaar in Vietnam. Amerikaanse reeks. Afl. 11: De journaliste. ... Bravo-compagnie heeft bezoek ... een journaliste. Eén vrouw tussen al die mannen is natuurlijk vragen ... moeilijkheden.

● Beau Bridges en Beverly d'Angelo in 'Honky Tonky Freeway'. (België/TV 1 – 20.00 uur)

23.40-23.45 Coda. Grillig ..., van Arjen Duinker.

België/TV 2

18.55 Nieuwskrant.
19.00 Buren., Australische serie. Afl. 400. De strijd tussen Mike en Shane duurt voort. De Kerstsfeer lijkt ver te zoeken in Ramsey Street.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Van leven en overleven 1935-1945. Serie authentieke amateurfilms uit Vlaanderen, Frankrijk en Duitsland uit de jaren 1935-1945. Deel 1: 1935-1939: Van de naweeën van de grote crisis tot de vooravond van de oorlog.
20.30 Een goede eeuw kunst. Serie. Afl. 5: Handen vol -ismen.
20.55-22.00 Concert. Carmina Burana, opera van Orff.

België/RTBF 1

16.50 Vacaturebank. **17.05** Si j'étais, korte films over beroepen. **17.10** L'écran des vacances, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Dusty en Les Schtroumpfs. **18.00** Pour l'amour du risque, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Quiproquo. **18.53** Programmaoverzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Contacts, verkeerstips. **20.10** Grand écran: Le passager de la pluie, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1969 van René Clément. Mellie wordt in een buitenwijk van Marseille door een vreemdeling aangerand. Zij laat het er niet bij zitten en zoekt de man op in zijn schuilplaats ... **22.05** Les jardins du paroxysme, documentaire serie over tuinen. Afl.: Tuinen in China. **22.35** Paardenkoersen, weerbericht en laatste nieuws. **22.55** Bourse, beursberichten. **23.00-23.10** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Atletiek, rechtstreekse uitzending vanuit Berlijn. Commentaar: Pierre Depré en Lambert Micha.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** 40 Degrés à l'ombre. **18.00** La chasse aux trésoirs. **19.00** La route des vacances. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Des Chiffres et des Lettres. **20.00** Bizness News. **21.00** Faut pas Rêver. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22,35** Ciné club: Rigolche. **00.05-00.30** Divan.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw in de zomer, met om 7.04 Act. binnenland (7.30 Nws.); 8.10 Het marathon-interview: John Jansen van Galen. (12.30 Nws.). 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 NCRV-V.I.P.-room. 16.07 VARA Radio 1 vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 NCRV-vrijdagsport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De sterrenband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 De honderd minuten van Nelleke Rademaker. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Van Willem Parel tot Mr. Romke de Waard. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 AVRO Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek Light. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hollands welvaren. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Hi, Ha, Hilversum. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1): Rondom Corelli. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Monteverdi en Stravinsky. 10.20 Charles Valentin Alkan. Muz. voor piano. 11.05 Het internationale concertcircuit: Zweeds Radio Symf. Ork. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 De boventoon. 20.00 Nws. 20.02 Bernd Alois Zimmermann. 22.00 Horizon. 22.30 NOS Jazzcafé. 23.00-24.00 NOS jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw in de zomer, met om 13.10 De geleerde wereld; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Israël: 21.25 Als mensen veranderen. 21.50-22.00 Grammofoonmuziek.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal nieuws. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. Een aantal gasten vertelt over hun leven. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. Vlaamse vedetten van vroeger en nu. 14.00 Het algemeen belang. Muziek voor een breed publiek met groeten en felicitaties. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders Holiday. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het Vlaamse hartenbuis. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.50 Landfunk. 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach Elf. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Träumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.05 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Expreß. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto-Info

auto A-Z

- UNIEK IN LIMBURG -

60 Inruilauto's van diverse merken te koop met een bijzonder aantrekkelijke en unieke vorm van kredietverstrekking: AUTO A-Z

AUTOPLAN o.a.

Mercedes 190D 1989
Mercedes 190D, schuifdak 1989
Mercedes 190D, sec. grill 1988
Mercedes 250D 1988
Mercedes 300E, automaat 1987
Mercedes 190E 1987
Mercedes 250D 1987
Mercedes 250D 1986
Mercedes 190E, automaat 1985
VW Golf 1.8i miljonair 1989
BMW 316i, 4-deurs 1989
Volvo 440 GLT inj. 1989
Mazda 121 Cabrio Top 1989
Suzuki Swift 1.3 GL 1989
VW Golf 1.3 CI 1988
Honda Civic 1.4 GLX sedan 1988
Ford Scorpio 2.4 CL 1988
Opel Kadett, diverse type's 1987
Nissan Sunny 1.6 SGX sedan 1987
BMW 316, diverse uitv. 1987
Suzuki Alto GL, 5-deurs 1987
Audi 80S, nw. model, 2x 1987

Alle auto's met bovaggarantie en een keuringsrapport. Tot ziens in onze showroom.

Telefonische info: 045-728484.

HEERLENSEWEG 200, LANDGRAAF

OPGELET !!

UW MITSUBISHI DEALER

AUTO KLEIJNEN



MITSUBISHI

Bij grensovergang HEERLEN-AKEN

KERKRADE

Locht 193. Tel. 045-425555
Uw gastheer Theo Kicken

SUZUKI

OCCASIONACTIE

Actie tot 31-8-'90

Giant-occasions

Bij aankoop van uw occasion vanaf ƒ 8500,–

- 6 maanden garantie
- Verder naar keuze 1 jaar wegenbelasting of stereo radiocassette compleet ingebouwd of zonnedak of ƒ 350,– korting

Al meer dan 45 jaar een begrip voor service!

SUZUKI

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545

Rij nu, betaal in 1991 bij Klankstad.



KOM binnen en stap in de Fiat Panda. Voor de prijs hoeft u het niet te laten. Slechts ƒ 12.990,- bent u kwijt voor een Panda met injectiemotor, driewegkatalysator en vijfversnellingsbak. Het eerstkomende jaar betaalt u vermoedelijk niets. Want tot 1 augustus 1991 kunt u profiteren van een renteloos krediet* van maximaal ƒ 10.000,-. Het verschil wordt waarschijnlijk gedekt door de inruilwaarde van uw huidige auto. Wegwezen dus, in uw gloednieuwe brok temperament.

*Vraag naar onze financieringsvoorwaarden.

FIAT

De Fiat Panda.
Eén brok temperament.

AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V.
KERKRADE, KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16

NIEUW! IN SUSTEREN

OCCASIONS

met keuze uit ± 90 stuks A.P.K.-gekeurd

Openingstijden:	**Inruil-aktie:**	**Garantie:**
Dagelijks van 10.00-18.00 uur Vrijdags tot 21.00 uur Zaterdags tot 17.00 uur	Minimaal ƒ 1000,- tot ƒ 2000,- voor uw oude auto	3 tot 6 maanden Schriftelijke garantie!

BAKKER AUTO'S SUSTEREN

Oude Rijksweg-Noord 52B ☎ 04499-5261

			p.mnd.
Daihatsu Rocky 4x4 softtop	1986	24.750,-	375,-
Toyota Corolla 1.6 DX diesel 4-drs.	1987	17.950,-	275,-
Renault 21 GTS LPG	1987	16.250,-	240,-
Nissan GLS 5-drs.	1988	16.950,-	250,-
Ford Scorpio 2.5 CL diesel	1988	24.950,-	375,-
Fod Sierra diesel 5-drs.	1988	17.950,-	275,-
Fiat Croma IE LPG	1988	21.750,-	325,-
Ford Escort 1.4 CL 5-drs.	1988	18.750,-	290,-
Citroën BX	1988	16.950,-	250,-
Ford Escort 1.6 CL diesel	1988	17.950,-	275,-
BMW 316i metalic ww-glas	1988	28.750,-	450,-
VW Jetta LPG	1987	14.950,-	210,-
Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. LPG	1983	8.950,-	100,-
VW Golf diesel 5-drs.	1987	16.950,-	250,-
Opel Ascona 16 S autom. 5-drs.	1985	12.950,-	190,-
Mitsubishi Pajero 4x4 turbo D softtop	1986	26.750,-	400,-
Mazda 626 2.0 4-drs. LPG	1988	22.950,-	350,-
Ford Escort XR3i veel acc.	1988	24.750,-	375,-
Volvo 340 DL 5-drs.	1986	12.950,-	190,-
Opel Kadett 1.3 S LPG	1987	15.950,-	230,-
Mazda 626 LX LPG 4-drs.	1986	13.950,-	200,-
Mitsubishi Galant turbo D	1986	13.950,-	200,-
Opel Omega LPG	1988	18.750,-	280,-
Ford Sierra 5-drs. combi LPG	1988	20.750,-	300,-
VW Jetta CL diesel	1988	16.950,-	250,-
Opel Omega 2.3 diesel	1988	21.950,-	325,-
BMW 535i M5 in nieuwstaat	1980	18.750,-	275,-

Mercedes 300 D 1986
schuifkanteldak
47.500.- p.m. 650.-
VW Golf GTi airco
veel accessoires
1987 28.750.-
p.m. 450.-

			p.mnd.
Mazda 626 2.0 diesel	1986	13.950,-	200,-
Ford Scorpio 2.0 CL LPG	1986	18.750,-	275,-
Renault R 21 TL LPG	1988	19.750,-	250,-
VW Golf Van	1987	13.950,-	200,-
Ford Sierra 1.6 CL LPG 4-drs.	1988	21.950,-	325,-
Ford Sierra 1.8 L 5-drs. LPG	1986	15.750,-	230,-
Porche 924 turbo als nieuw	1980	19.950,-	255,-
Ford Sierra 1.8 GL 5-drs.	1988	18.750,-	280,-
Citroën BX	1987	14.950,-	210,-
VW Golf 1.6 diesel	1985	12.950,-	190,-
Ford Escort 1.4 CL 5-drs.	1988	17.950,-	275,-
Triumph Acclaim HL 4-drs.	1984	7.950,-	95,-
Opel Rekord 2.0 S LPG	1986	12.950,-	190,-
Alfa 33 LPG	1987	14.950,-	210,-
Ford Escort 1.3 GL LPG	1986	12.950,-	190,-
Mazda 626 GLX 5-drs. LPG	1986	13.950,-	200,-
BMW 320 6 V	1982	7.950,-	95,-
Datsun Cherry	1982	3.950,-	
BMW 316	1983	7.950,-	95,-
Ford Sierra 1.6 CL LPG	1988	22.750,-	350,-
Mazda 323 1.5 LX 4-drs.	1987	14.950,-	210,-
Datsun Sunny 1.4 SLX	1988	21.950,-	325,-
Opel Omega 5-drs. combi LPG	1987	20.750,-	300,-
Opel Kadett 1.6 D 5-drs. Berlina uitv.	1984	9.950,-	150,-
Golf 1.3 CL	1989	21.750,-	325,-
Mitsubishi Galant Turbo diesel	1986	13.950,-	200,-
Ford Sierra 1.8 CL 5-drs. LPG	1988	18.750,-	275,-
VW Golf GTi Airco veel acc.	1987	28.750,-	450,-
Ford Sierra 1.8 CL LPG	1988	20.750,-	300,-
Ford Sierra 1.6 CL 4-drs. LPG	1988	20.250,-	275,-
Toyota Carina diesel	1988	15.750,-	210,-
Mazda 626 LX Hatchback	1986	14.750,-	205,-
Volvo 340 GL 5-drs. LPG	1986	12.950,-	190,-
Ford Scorpio 2.0 CL	1986	17.750,-	270,-
Toyota Corolla 5-drs. combi diesel	1987	17.750,-	270,-
Ford Escort 1.4 CL 3-drs.	1987	17.750,-	270,-

			p.mnd.
Citroën BX TR diesel	1988	16.950,-	250,-
Fiat Regata 85 S	1987	13.950,-	200,-
Citroën BX TRS LPG	1987	15.950,-	215,-
VW Golf LS	1985	13.950,-	200,-
Saab 900 LS 5-drs.	1987	16.950,-	250,-
Opel Kadett 1.3 S	1982	6.950,-	85,-
Ford Capri 6 V zeer mooi	1980	6.950,-	85,-
Toyota Tercel DX	1985	9.950,-	150,-
Opel Ascona 1.8 LS 5-drs. m. LPG	1988	17.950,-	275,-
Ford Sierra 1.6 L	1987	15.750,-	230,-
Renault R5 TC	1986	11.950,-	175,-
Opel Kadett m. LPG	1987	15.950,-	230,-
Opel Kadett	1986	14.950,-	210,-
Opel Kadett 4-drs. Club	1988	21.750,-	325,-
Mazda 626 2.0 diesel 4-drs.	1986	13.950,-	200,-
Ford Orion 1.6 CL diesel 4-drs.	1987	15.950,-	230,-
Toyota Camry 1.8 GL	1985	10.950,-	160,-
Renault 21 TS LPG	1987	15.750,-	230,-
BMW 324 diesel 4-drs.	1987	21.950,-	325,-
BMW 315 LPG	1983	9.950,-	150,-
Toyota Carina 1.6 GL	1987	14.950,-	210,-
Opel Kadett 1.6 diesel 3-drs.	1987	14.950,-	210,-
BMW 316 LPG	1987	20.750,-	300,-
Volvo 340 DL 5-drs. LPG	1987	12.950,-	190,-
Opel Kadett 1.6 LS diesel	1986	13.950,-	200,-
Nissan Sunny 5-drs. combi 1.8 diesel	1987	13.950,-	200,-
Opel Kadett 1.6 diesel 4-drs.	1987	15.950,-	230,-
Volvo 240 GL	1985	16.950,-	250,-
Ford Sierra 1.6 L 3-drs.	1988	17.950,-	275,-
Volvo 340 diesel	1987	12.950,-	190,-
Ford Scorpio 2.0 CL LPG	1986	18.750,-	275,-
VW Golf 1.3i Manhattan	1989	21.950,-	325,-
Opel Kadett 1.6 LS diesel 5-drs.	1988	15.950,-	230,-
Volvo 340 GL	1987	12.950,-	190,-
Ford Sierra 2.3 GL diesel 4-drs. veel acc.	1988	22.950,-	350,-
Mercedes 200 D m. stuurbekr.	1982	13.950,-	200,-
Ford Escort 1.3 L combi	1982	6.950,-	85,-

FINANCIERING SNEL GEREGELD

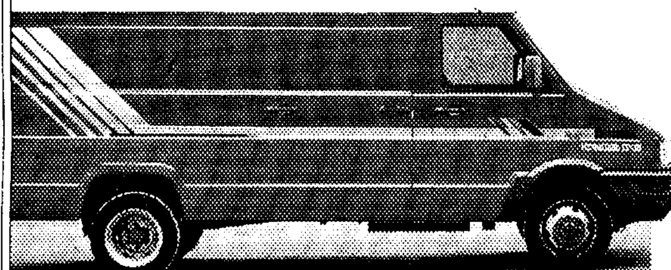
Effectieve jaarrente 16,3%. Deze bedragen zijn gebaseerd op een wettelijke aanbetaling van 25%, maar het hele bedrag kan ook gefinancierd worden. Looptijd van 12 tot 60 mnd.

BAKKER AUTO'S SUSTEREN

Oude Rijksweg-Noord 52 B

☎ 04499-5261

IVECO VOERT DE VLAG IN EUROPA.



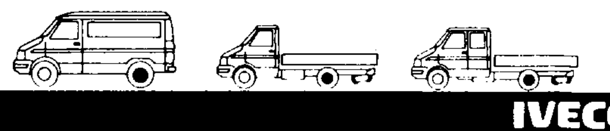
Daily/TurboDaily. Deze serie succesvolle bedrijfswagens van Iveco biedt een combinatie van personenwagencomfort en -rijgedrag met de constructie en prestaties van een echte truck.

Ongekende laadcapaciteit en laadvolume. Motorvermogen van 103 pk in de turboversie en 75 pk in de natuurlijk aangezogen versie met directe injectie.

Met de Iveco Daily/TurboDaily komt u goed voor de dag.

GARAGE A.P.K. KEURINGSTATION TACHOGRAAFSERVICE V.D.O.
SEBREGTS & CO

Lindelaufer Gewande 8, 6367 AZ Voerendaal
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-751120



IVECO

Eurocasions: de Sondaghs-kinderen onder de occasions.

Eurocasion

Voor 'n Citroën is het altijd Sondagh.

Autobedrijf Sondagh B.V. De Koumen 34-36 Heerlen 045 (22 33 00).



Opel Senator 30e (veel extra's)	'84
Opel Record 22i	'85
Opel Record 20S	'85
Opel Ascona 1600 4-drs.	'82
Opel Corsa 12S 3-drs.	'85, '86, '87
Opel Kadett 3-drs.	'82, '83, '85, '86, '87
Opel Kadett sedan	'86, '87
Ford Escort 1100	'85
Nissan Sunny coupé 1600	'87
Toyota Corolla 12V 3-drs.	'87
Mazda 323 3-drs.	'82, '86
Nissan Cherry 5-drs.	'83
Lada Samara 1300	'87
Mitsubishi Cordia coupé	'83
Lada 2104 stationcar	'86
Volvo 360 GLT inj. 5-drs.	'86

Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700

SUPER-OCCASSION-SHOW

- Keuze uit meer dan 125 stuks
- Minimaal ƒ 1.500,– inruil voor iedere auto (mits kenteken 3 mnd. op naam)
- 1 jaar garantie op occ. jonger dan 4 jr. GRATIS
- Elke occasion 12 maanden A.P.K.
- Zonder inruil extreem hoge kortingen
- Financiering zonder eigen geld snel geregeld

Auto Vencken



Pr. Mauritslaan 171
BEEK
04490-72882



SHOWTIJD: DONDERDAG 16/8 10.00-18.00 UUR
VRIJDAG 17/8 10.00-18.00 UUR
ZATERDAG 18/8 10.00-17.00 UUR

DEMONSTRATIE AUTO'S

Jonge auto's met fabrieksgarantie, duizenden guldens onder de nieuwprijs

	van	voor
Polo Coupé Fox 1300 CC kleur tornadorood, jan. 1990, km.stand 6973	20.911,-	**18.450,-**
Golf Manhattan 1300 CC kleur tornadorood, jan. 1990, km.stand 5000	25.716,-	**22.500,-**
Golf Madison automaat 1600 CC kleur blauwmet., febr. 1990	31.188	**27.150,-**
Golf Madison 1600 CC 5-drs., kleur wit, juli 1990, km.stand 7000, 16 volt, dakantenne	30.602,-	**27.800,-**
Jetta Avance sportief 1800 CC kleur zilvermet., sept. 1988, km.stand 45.000	33.998,-	**20.600,-**
Audi 80 18S 80 PK kleur wit, maart 1990, km.stand 8500, centrale portiervergrendeling, stuurbekrachtiging, radiovoorbereiding	42.251,-	**37.750,-**

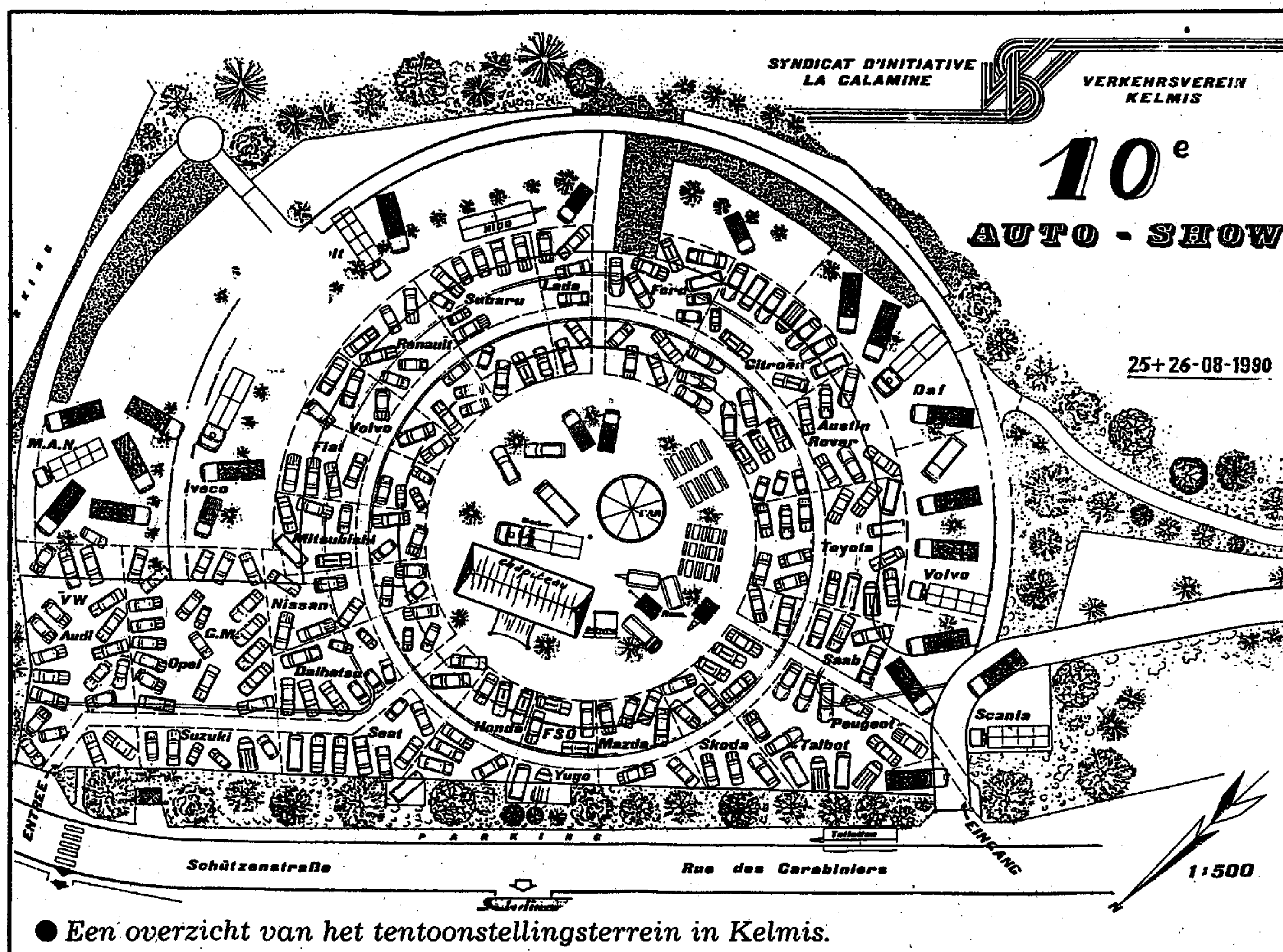
VERKOOPCENTRUM
VENCKEN b.v.

Peter Schunckstraat - Heerlen Tel. 045-412641
Het grootste verkoop - inruilcentrum van zuid-Limburg

Grootste openlucht-jaarbeurs in Euregio

Tweede lustrum autoshow Kelmis

Voor de tiende keer in successie organiseert het bestuur van de VVV in het Belgische Kelmis (La Calamine) een autoshow in de open lucht. Traditiegetrouw in het laatste weekeinde van augustus (zaterdag 25 en zondag 26). Met een deelname van 25 verschillende automerken, negen firma's voor vrachtvervoer en aanhangwagens, alsmede een aantal nevenactiviteiten de grootste auto-jaarbeurs in de landendriehoek Duitsland, België en Nederland.



● Een overzicht van het tentoonstellingsterrein in Kelmis.

Wat in 1981 met een bescheiden deelname van 63 voertuigen van verschillende pluimage op het Kerkplein in Kelmis begon, is zodanig uit zijn ruimtelijk jasje gegroeid, dat al vrij spoedig naar een nieuwe terrein gezocht moest worden. Sindsdien is een oppervlakte van 20 ha aan de Schuttersstraat voor de activiteiten gereserveerd. In 1982 werd als nevenactiviteit een ralley voor old-timers georganiseerd.

Het streven van de organisatoren om nog meer autohandelaren en toeleverende bedrijven voor hun show te interesseren werd in 1986 beloond. Het nieuwe element in de show, vrachtwagens en bedrijfsauto's, bleek een publiekstrekker te zijn.

Attracties

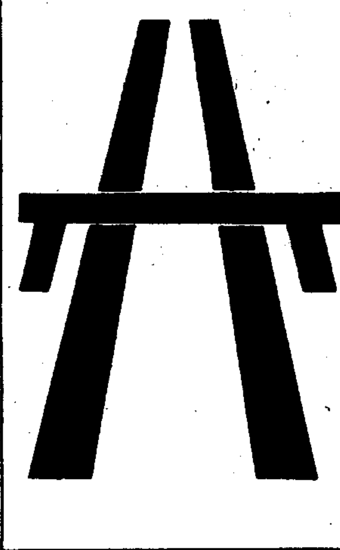
Dit jaar kunnen de bezoekers niet alleen een ruim assortiment personenauto's, vracht- en bedrijfswagens bewonderen, maar ook is er volop gelegenheid om informaties in te winnen bij dienstverlenende instellingen als verzekeringsmaatschappijen e.d. Daarnaast wordt ruim aandacht besteed aan de sector autoaccessoires.

Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan is het parallelprogramma uitgebreid met een miniatuur-parcours van Francorchamps, een originele Formule-I racewagen, voor de liefhebbers van authentieke orgelmuziek een echt draaiorgel en voor de jeugd een ballonnen-wedstrijd.

Trammetje

Voor een nostalgische terugblik in de autohistorie zorgt niet alleen een aantal old-timers maar ook een 'buslijn' met een getrouwe copie van het authentieke trammetje dat in vroeger jaren het openbaar vervoer verzorgde tussen Aken (Aix la Chapelle) en Kelmis (La Calamine). Daarmee worden de bewoners van de omliggende dorpen opgehaald en kunnen bezoekers van de show een ritje maken.

De show wordt zaterdag 25 augustus om 10.30 uur feestelijk geopend en blijft tot het invallen van de duisternis geopend. Zondag 26 augustus kunnen bezoekers vanaf 10 uur terecht. De toegang is ook dit jaar gratis en er is voldoende parkeergelegenheid vlakbij.



Nieuwe versie Citroën XM

Het programma van de Citroën XM bestaat met de komst van de XM 2.0i nu uit zes modellen. Deze wagen, die begin september leverbaar wordt, heeft alle kenmerken van de bestaande versies, zoals zonwerend glas, electrisch bediende zijruiten, stuurbekrachtiging e.d.

Aan de twee-liter motor, die is voorzien van monopoint-injectie, is een geregelde driewegkatalysator gekoppeld. Daarmee voldoet de wagen aan de strengste normen van Europese milieueisen. De motor levert een vermogen van 79kW/110 pk.

De wagen gaat ƒ 49.400,- kosten. Zakelijk gezien een interessante prijs. Als gevolg van de door de Commissie Oort op gang gebrachte wijzigingen in het fiscale regime, moeten berijders van een zakenauto in veel gevallen een kwart van de cataloguswaarde van een auto, bij hun inkomen optellen. De prijs maakt het ook aantrekkelijk om de wagen te leasen.

De overige vijf modellen variëren in prijs van ƒ 54.300 tot ƒ 78.200.

Automobielfestival in de 'Lichtstad'

Eindhoven is naast 'Lichtstad' ook voor een volle dag 'Autostad' en wel op zondag 2 september.

Op die dag wordt namelijk het derde Historische Automobielfestival gehouden. Samen met de hoofdrolspeler Alfa Romeo organiseert het blad Autoselekt o.m. een Concours d'Elegance bij Hotel Cocagne. Onder de deelnemende merken natuurlijk Bugatti en verder Alfa Romeo, Austin, Ferrari, Rolls Royce, maar ook minder bekende merken als ERA en Amilcar. Liefst veertig gerestaureerde auto's van weleer zullen langsrijden.

Races

Het ochtendprogramma begint om 11.00 uur en daarna zal er 's middags echt geraced worden op een parcours in het centrum. Vier manches worden er verreden door de diverse historische 'snelheids'groepen waarin de klassiekers zijn verdeeld. Na dit spektakel kom het historische Alfa-team in actie op het eendags-circuit. Hierna zal het roemruchte team Squadra Bianca met iets actuelere auto's aan de start verschijnen.

Gratis

Het hele festival in de binnenstad van Eindhoven is gratis toegankelijk en wordt afgesloten met een defilé van de modernste Alfa Romeo's. Voor meer informatie: ☎ 020-821551.

Argumenten bij aanschaf nieuwe of gebruikte wagen

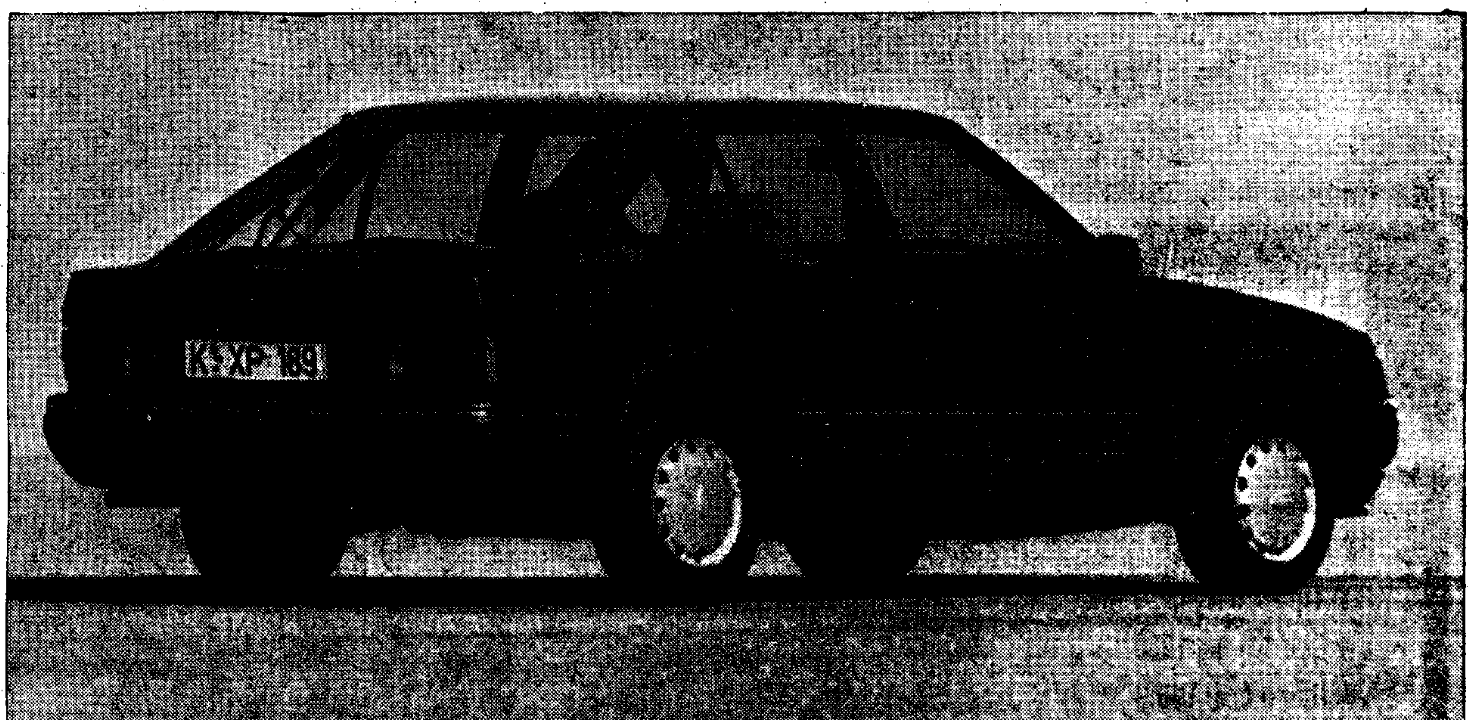
Doordacht kiezen voor besparen of zekerheid

De definitieve beslissing tot aankoop van een nieuwe of gebruikte auto is de laatste schakel in een hele reeks van overwegingen en twijfels. Je kunt kijken naar het bedrag dat er te besteden is, naar de ruimte die je nodig hebt, naar de prestaties die de auto moet leveren en het gezien worden in een bepaalde auto kan ook behoorlijk meetellen. Maar wat de een verstandig vindt noemt de ander verspilling.

Als uitgangspunt nemen we aan dat we beschikken over een bedrag van ƒ 20.000,-. In occasionland is daarvoor heel wat te koop. Voor datzelfde bedrag koopt menigeen een nieuwe auto. Maar of dat dan ook verstandig is hangt af van een aantal factoren.

In die prijsklasse dus vinden we zowel een nieuwe 2-deurs Opel Corsa 1.4i Swing als een veel ruimere Ford Escort, jaargang 1988 en met ca. 25.000 km onder de wielen.

Natuurlijk vind je in advertenties voor occasions voor dat geld genoeg aardige auto's maar wij beperken ons gemakshalve tot de verschillen en kostprijs van deze twee auto's.



● Deze twee jaar oude Ford Escort wordt qua kostprijs vergeleken met de nieuwe Opel Corsa Swing.

Populair

Ford en Opel zijn in ons land populair, waardoor behoorlijke prijzen voor nieuwe en tweedehands modellen gerechtvaardigd zijn. De Escort kost nieuw ruim dertig mille, in twee jaar dus 10 mille ingeleverd, dus op korte termijn alleen al een pittige afschrijving van veertig cent per gereden kilometer. Logisch dus dat er aanzienlijk meer tweedehands auto voor de prijs van een kleine nieuwe gekocht kan worden.

Techniek

Motorisch is de Corsa met zijn 1.4 ltr motor van 60 pk en een verbruik van 1:14,4 iets trager. De tweedehands Ford Escort komt aan 71 pk vermogen en een verbruik van 1:13,3 en dat scheelt 10% ofwel 2.500 km minder rijden. Voor dat verschil krijg je wel meer luxe, ruimte en vervoersmogelijkheden.

Naast de keuze voor comfort telt het uiterlijk van een auto. De Escort ziet er nog prima uit, kent weinig problemen en rijdt lekker. De lijn is modern wat van de Corsa ook gezegd kan worden.

Speelruimte

Waarom mensen voor een bepaalde auto kiezen is vaak niet duidelijk. In twijfelgevallen kan een onbelangrijk detail doorslaggevend zijn. Zoals daar zijn de grotere kofferruimte van de Escort, compacte afmeting van de Corsa om makkelijk te parkeren, de kleur en met of zonder 5-versnellingsbak.

Binnen de beperkte speelruimte van ons waarbij twee van de drie mensen kiezen voor de gebruikte auto, speelt met name de keus van de dealer een belangrijke rol. Zijn zijn prijzen voor occasions stevig dan is dat terug te vinden in een optimale service. Drie maanden garantie is verder het minste dat je mag verwachten, zeker als het over een dergelijk fors bedrag gaat.

Kosten

De motorrijtuigenbelasting voor de nieuwe Corsa bedraagt op jaarbasis ƒ 354,- en voor de gebruikte Escort ƒ 487,-. Voor een All-risks-verzekering moet nominaal ƒ 2.523,- respectievelijk ƒ3.488,- betaald worden. Benzine en onderhoud kosten voor de Corsa ƒ 1.882, voor de Escort ƒ 2.000. De afschrijving bedraagt voor de nieuwe auto ƒ 4.626 en voor de occasion ƒ 4.250. De kostprijs per kilometer voor de Opel is 0,751 cent en voor de Ford 0,818 cent.

De nieuwprijs voor de Opel Corsa Swing bedraagt ƒ 20.559 en voor de Ford Escort ƒ 30.260,-.



● Niet alleen personenauto's maar ook de zogenaamde halftrucks voor het vervoer van kleine vrachten zijn op de beurs te zien.

Vehikel: gezellig en zeer uitgebreid

Voor de 17e keer wordt in in Utrecht de internationale Oldtimer-jaarbeurs gehouden. Onder de naam Vehikel wordt 24, 25 en 26 augustus in de Irenehal van het Jaarbeurscomplex in 900 stands en met 150 klassieke auto's, motoren (brom)fietsen en ander rijdend materiaal deze populaire beurs gehouden.

„We merken wel dat deze zomereditie van de beurs een uitje voor het hele gezin is. De eveneens goed bezochte beurs in februari is meer voor de echte liefhebbers. Die gaan dan op zoek naar onderdelen om hun karretje voor de zomer in orde te krijgen", zegt mr Frits de Graaf, een van de organisatoren.

Plannen

De Graaf, docent aan de Juridische Faculteit in Utrecht gaat zich na al deze jaren van gecombineerd werk helemaal wijden aan dit omvangrijke project. Er komt heel wat bij kijken om twee keer per jaar een dergelijke beurs te organiseren. Verder is hij van plan een deel van de twee Irenehallen te reserveren voor 'specials', waarbij dan het accent komt te liggen op een bepaald aspect van de autohistorie of extra aandacht voor bijvoorbeeld een niet meer bestaand merk.

Het bijzondere van Vehikel is het brede scala van onderdelen en voertuigen. Met containers vol wordt het materiaal aangesleept om de specialisten in de stands te laten snuffelen, met een licht overwicht richting motorfietsen.

In de toekomst wil De Graaf zich echter nog meer richten op historische auto's. Hij heeft daartoe al intensief contact gehad met Engelse beurzen en merkenclubs om tot samenwerking te komen en daardoor over en weer leuke dingen te tonen.

Variëteit

Tijdens deze editie van Vehikel is er zonder meer bijzonder spul te zien. Het loopt uiteen van een puntgave Solex tot en met een legendarische Indian motorfiets. En van een Mercedes Benz 130 (met de motor achterin) tot en met een Mochet, een dwergauto uit de jaren '50.

De entree voor deze beur bedraagt ƒ 11,50, kinderen en 65+'ers betalen ƒ 7,50 en kinderen kleiner dan een meter hebben gratis toegang. De beurs is opengesteld op vrijdag 24 augustus van 14.00-18.00 uur en het weekend van 25 en 26 augustus van 10.00-17.00 uur.

uitlaatjes

PSION is de naam van een uitgebreide handcomputer voor de autohandel. Met name op het gebied van occasions met grensoverschrijdende transacties is het model Psion Organiser II van ƒ 695,- inclusief het programma Aut-O-Wonder een uitkomst. Na het intikken van de gevraagde bedragen rekent het ding razendsnel BVB, BTW en invoerrecht uit. Het programma met 64 K opslaggebied kan valuta's berekenen, telefoonnummers, schades, belastingen op alle auto's en tal van andere zaken bijhouden. Importeur is AS/Uitgeverij Maastricht, ☎ 043-251535.

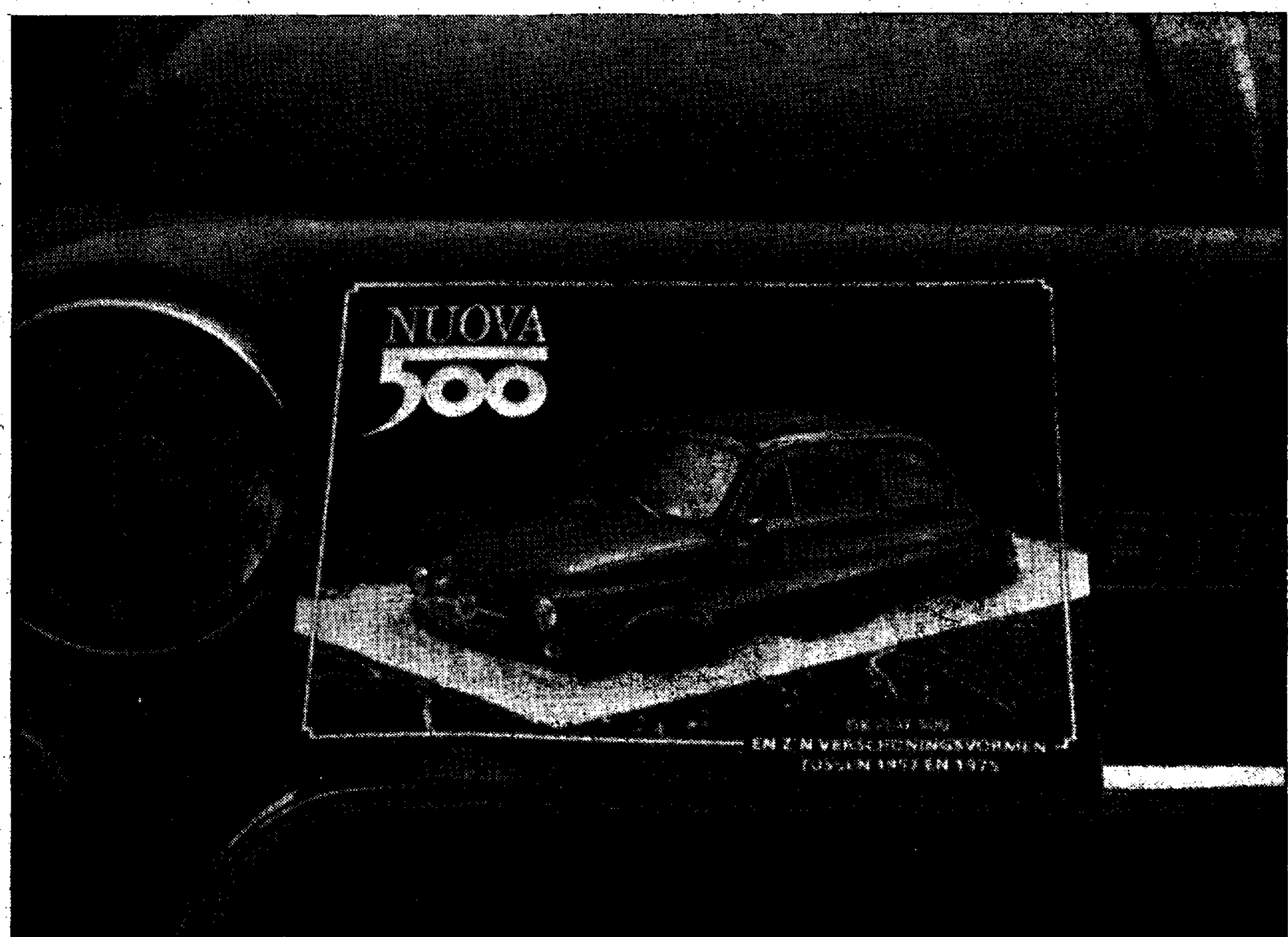
BUGATTI 101 C Coupé is het laatste type op chassisummer 101.504 dat door het Franse carrosseriebedrijf Antem is gebouwd. Tussen 1951 en 1953 zijn er slechts zeven stuks geproduceerd. Deze laatste Bugatti, gevonden bij een privé-verzamelaar in San Francisco. Autotron Rosmalen heeft deze achtcylinder 3,2 liter-wagen binnen zijn muren kunnen halen. Het voertuig heeft twee bovenliggende nokkenassen en kan worden voorzien van een turbo-compressor, waardoor de koper kon kiezen uit een 135 pk-versie of voorzien van turbo de 188 pk-versie.

CITROEN heeft in samenwerking met de Chinese Automobile Corporation (CAC) de C15 bestelauto in Taiwan op de markt gebracht. De auto wordt door CAC in de lokale fabrieken geassambleerd en via 50 verkooppunten verkocht. Dit jaar moeten er 5.000 stuks van worden verkocht en daarnaast 6.000 geïmporteerde modellen BX, AX, XM en C25.

RENAULT produceerde de drie miljoenste Renault Supervijf. Dit type, gelanceerd in 1984, volgt hiermee het succes op van de Renault 5, die in 1972 op de markt kwam en waarvan ruim vijf miljoen exemplaren zijn geproduceerd.

De Renault Supervijf was vorig jaar met een marktaandeel van 10,4 % de meest verkochte auto op de Franse automarkt. Juni jl. bracht Renault het type Clio op de markt. Dit sportieve wagentje is zowel door de binnen- en buitenlandse autopers als door publiek zeer goed ontvangen, gezien het aantal van 30.000 dat tot nu toe is verkocht.

FIAT 500 is een bekend begrip als je praat over mini-auto's. De club liefhebbers van dit Italiaanse meesterwerkje bestaat 10 jaar, tijd derhalve voor een boek. 'Nuova 500 - De Fiat 500 en z'n verschijningsvormen tussen 1957 en 1975' heet het werk van Eurobook/Haarlem. Vertedering, glimlach, nostalgie en vooral veel plezier bij het lezen en bekijken van dit boek. Het kost ƒ 29,50; clubleden betalen bijna een tientje minder.



Auto-Info



ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



PENNINGMEESTER

ZORG VOOR EXTRA INKOMSTEN VOOR DE CLUB DOOR MEE TE DOEN AAN DE

GROTE CLUBACTIE

VRAAG HET INFORMATIE-PRAPPORT AAN EN SCHRIJF NU IN.

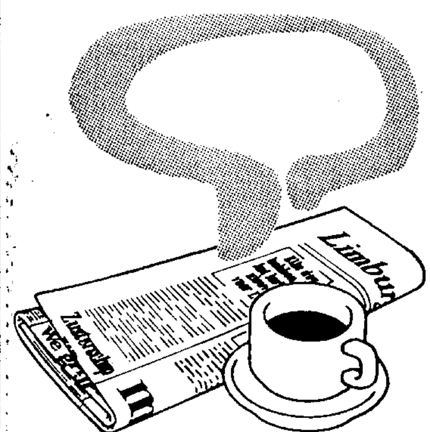
Limburgs Dagblad — DE TROMPETTER

045-739351

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 17 augustus 1990 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Meikever

● *Het is al vaker geschreven dat kranteredacties in de zomermaanden diverse (wat heet) telefoontjes krijgen van lezers die beschikken over komkommers van anderhalve meter, pompoenen die je niet kunt tillen, kiwi's die kunnen praten en sinaasappels die geschikt zijn voor het brouwen van bier. Kortom, komkommertijd. Inmiddels weten ook heel veel van deze mensen dat zulke verhalen zelden de krant halen. Dat moet H. Jansen uit Brunssum ook gedacht hebben toen hij in zijn tuin een heuse meikever vond. Da's bijzonder, dacht Jansen; een meikever in augustus. Dat gelooft niemand. En dus werd hier gisteren ter redactie een jam-potje afgeleverd met daarin letterlijk het levende bewijs. Heel aardig bedacht, maar het maakte het diertje niet een half dode-, dan toch zeker een uiterst vermoeide indruk. Vandaar dat we het beestje weer terug hebben gestuurd naar waar het thuis hoort: in het groen. U begrijpt dat deze truc vanaf nu niet meer werkt.*

Poes

● *Soms, heel soms, melden we hier verdriet om een verloren dier. Mevrouw Driessen uit Nieuwenhagen mist al ruim een week haar kater Mimi. Ze denkt dat hij door mensen mee is genomen die hem leuk vinden voor hun kinderen. Mimi is rood gestreept met witte pootjes, dus dat zou een extra attractie kunnen zijn. Mevrouw Driessen heeft telefoon: ☎ 311303.*

Redding

● *We blijven even bij de beesten: mevrouw Geelen, eigenaar van een café in Heerlen, heeft haar drie honden dinsdag van een wisse dood gered. De dieren kwamen in drijfzand terecht in de buurt van de Sigranogroeve. Het vrouwtje schijnt halsbrekende toeren nodig gehad te hebben voor de redding van haar viervoeters. De opsteker van de week, zullen we maar zeggen.*

Maaltijd

● *De Federatie Welzijnszorg Ouderenbeleid roept onze hulp in. Er blijkt namelijk een chronisch tekort aan bezorgers van warme maaltijden. Wie dagelijks tussen 11.30 en 13.30 uur maaltijden wil bezorgen bij ouderen die kan bellen met mevrouw H .Spanjaard (☎742101 of 213666). Geïnteresseerden kunnen op 1 oktober beginnen. De federatie is bereid een kilometervergoeding van 44 cent te betalen.*

Mini-sterren

● *Een van de festiviteiten, die Tennis Vereniging Oranje Nassau (TVON) uit Heerlen houdt in verband met het 60-jarig bestaansfeest, is een jeugdtoernooi. Van 13-16 uur zijn zaterdag 68 'mini-sterren' te bewonderen op het tennispark van TVON aan de Valkenburgerweg. De sterretjes zijn in de leeftijd tot en met tien jaar.*

festivals

● *Vrijdag 17 augustus:*
Heerlen, Kerkplein Pancratiuskerk, 20.00 uur Métafolis.
Landgraaf, Oude Markt Waubach, 20.00 uur opening straattheaterfestival, 21.00 uur Theater Werkplaats Kruis van Bourgondië.
Aken, Markt, 20.00 uur La Burbuja.

Zaterdag 18 augustus:
Heerlen, Fotogalerie 68, vanaf 13.30 uur 'Zbigniew Kosc' Polen.
Brunssum, Promenadeplein, 11.00 uur Escarlatta Circus.
Landgraaf, Winkelcentrum Op de Kamp, 11.00 uur Natural Theatre Company. Oude Markt Waubach, 11.00 uur Natural Theatre Company, 18.00 uur Natural Theatre Company, 21.00 uur Métafolis.

Missionair Centrum Heerlen over noodsituatie asielzoekers:

'WVC is problemen zelf schuld'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Missionair Centrum in Heerlen is verbaasd dat het ministerie van WVC nu een tekort aan opvangplaatsen voor asielzoekers constateert. In 1990 zou WVC al om financiële middelen gevraagd hebben voor de opvang van 24.000 asielzoekers. Volgens de laatste tellingen zouden echter 18.000 mensen onderdak vragen.

„Wat heeft het ministerie dan gedaan om de prognoses in beleid om te zetten?", vraagt Martin Jansen van het Missionair Centrum zich af. „Het lijkt nu alsof de asielzoekers de schuld krijgen voor de problemen die de gemeenten hebben met de huisvesting. Door de berichten in de media ontstaat de indruk dat er te veel asielzoekers naar Nederland komen. In feite komen er echter 6.000 minder dan het getal waar WVC in januari van dit jaar van uitging. De gemeenten zouden best eens wat kritischer naar het ministerie kunnen kijken. Als er gewerktwas volgens de schattingen, dan zouden noodgrepen zoals het opzetten van tentenkampen overbodig zijn."

Martin Jansen betwijfelt overigens of de gemeenten de toezeggingen die ze doen, om de noodsituatie voor tijdelijke opvang op te heffen, ook kunnen nakomen. Volgens hem zijn de gemeenten daarin afhankelijk van de woningverenigingen. „Van de woningverenigingen worden de woningen gehuurd en als zij niet willen verhuren, vinden ze altijd wel een reden waardoor er geen plaats vrij is."

Wethouder Haenen van Heerlen neemt brandbrief in ontvangst

Kinderen Aambos bang voor drugverslaafden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kinderen die rond het Heerlense Aambos wonen, durven daar niet meer te spelen. Dit omdat er sinds het begin van de zomer zwervers en verslaafden liggen. Een brandbrief aan burgemeester Van Zeil werd bij diens afwezigheid gisteren in ontvangst genomen door wethouder Haenen.

De kinderen zeggen dat de zwervers en verslaafden overdag in het bos liggen en er rondkruipen in bosjes en struiken. 's Avonds zouden er zeker tien mensen slapen. Er wordt geklaagd over rondslingerende drugspuiten en een tijdje geleden vond een van de kinderen zelfs een dode verslaafde in een speelhutje. Toen was de lol er helemaal van af.

„We vinden het Aambos eng en we durven er niet meer te spelen. Zelfs durven we de hond niet meer uit te laten, want die snuffelt in hun troep", schrijft de 11-jarige Pieter Dolhain namens twintig kinderen die de brief ondertekend hebben.

Slaaphuis

Ook de ouders zouden liever niet meer in het Aambos komen. In de brief wordt gezegd dat het toch mogelijk moet zijn dat de verslaafden en zwervers altijd in het Slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroecklaan terecht kunnen.

„Waarom kunnen ze er ook niet overdag een uurtje samen zitten: dan hebben zij opvang, blijft het bos schoon en kunnen wij er weer spelen." (Het Slaaphuis, dat slechts een paar honderd meter van het Aambos ligt, heeft 18 slaapplaatsen die elke avond bezet zijn -red).

Wethouder Els Haenen antwoordde de kinderen dat het probleem bij de gemeente bekend is. „De politie is dan ook gevraagd om vaker in het Aambos te gaan kijken." Waarop een jongetje pareerde dat hij de politie pas één keer had gezien. „Ja, maar ik heb ze ook pas gevraagd, dus we moeten nu even afwachten", vond de wethouder.

Haenen wees ook op de mogelijkheid om de gemeente te bellen als je spuiten vindt en dat ook artsen speciale containers hebben voor de opslag van gebruikte spuiten.



● *De kinderen van het Aambos werden gisteren ontvangen op het Heerlense stadhuis. Wethouder Haenen nam niet alleen een petitie in ontvangst, maar ook een spuit.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Hof vermindert duur celstraf Hoensbroekenaar

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Een 20-jarige man uit Hoensbroek is door het Gerechtshof in Den Bosch veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf waarvan één maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De arrondissementsrechtbank te Roermond had de man in juni '89 tot vier maanden onvoorwaardelijk veroordeeld wegens een groot aantal diefstallen en inbraken in plaatsen in Limburg en Gelderland. Procureur-generaal J. van Mierlo eiste veertien dagen geleden zes maanden cel.

Bedevaart naar kapel Leenhof

HEERLEN – Uit het dekenaat Heerlen komen zaterdag honderden mensen samen bij het Maria-kapelletje van Leenhof. Deze traditie, die in de regio al vijftig jaar wordt nageleefd, vindt steeds plaats op de vooravond van het Hoogfeest van Mariatenhemelopneming. Vanuit meerdere parochies zullen na de avondmissen bidstoeten naar de kapel vertrekken. Om ongeveer 20.15 uur is daar een korte plechtigheid met Maria-hulde door de kinderen. Voor de mensen die slecht ter been zijn, staan op enkele plaatsen bussen gereed. Voor meer informatie: ☎ 045-716834.

Bewoners horen inbreker niet

BRUNSSUM – Een inbreker is er de vorige nacht in geslaagd om waardevolle spullen mee te nemen uit twee woningen in de Brunssumse wijk Schuttersveld. De bewoners sliepen op het moment van de diefstal. Pas de volgende ochtend merkten ze wat er gebeurd was.

De inbraken werden gepleegd met valse sleutels. De buit bedraagt geld, cd- en videospelers, sieraden en blanco cheques. In dezelfde wijk werd ook nog een derde inbraak gepleegd, waarschijnlijk door dezelfde dader.

Doorgereden na botsing

BRUNSSUM – Op de Peerdendries in Brunssum werden gistermiddag rond half vier twee geparkeerde auto's beschadigd. Ze werden geraakt door een witte auto met aanhanger die richting ziekenhuis reed. De bestuurder stopte echter niet. De Brunssumse politie verzoekt getuigen zich met haar in verbinding te stellen: ☎ 252555.

Voorlopig huurcontract voor vijf jaar

'Biljartpaleis' in Canton Reiss

HEERLEN – Heerlen krijgt een tweede biljartcentrum. Het duo Heinz Jacobs en Peter Werres, tot voor kort verbonden aan Holland Casino's Valkenburg, opent op 25 augustus - op nog geen 300 meter afstand van Snookercentrum 'Bongerd' - een groot biljartcentrum boven Canton Reiss aan de Apollolaan.

Ze vinden niet dat het een beetje teveel van het goede wordt. „Er is in de regio zeker plaats voor twee grote biljartcentra. Vergeet niet dat Euregionaal gezien binnen een straal van veertig kilometer zo'n twee miljoen mensen wonen."

Op de eerste etage van Canton Reiss komen twintig biljarts in één ruimte te staan. Daarnaast is er een bar- en restaurantgedeelte, een leeshoek met tv en video, in totaal goed voor 900 vierkante meter.

En dat terwijl de Heerlense centrumplannen mogelijk inhouden dat het hele Canton Reiss-gebouw na 1995 tegen de grond gaat om plaats te maken voor luxe woningen. Jacobs: „Inderdaad, een lange aanlooptijd kunnen wij ons niet permitteren. We kunnen de ruimte dan ook voor maximaal vijf jaar huren."

Maar Werres vindt dat verplaatsing van een goedlopend bedrijf geen nadelige gevolgen hoeft te hebben en datzelfde geldt voor de concurrentie binnen Heerlen. „De aanwezigheid van een snookercentrum in de directe omgeving is juist een stimulans om keihard voor deze zaak te vechten. Met Raymond Ceulemans hebben we niet voor niets de allerbeste biljarter ter wereld aangetrokken."

Noodtoestand heide opgeheven

HEERLEN – De noodtoestand die vorige week voor de Brunssummerheide werd ingesteld, is gisteren opgeheven.

De regen die de afgelopen dagen viel heeft de werkzaamheden van de speciaal geïnstalleerde technische staf overbodig gemaakt.

Na overleg van de commissarissen van de brandweer Brunssum, Onderbanken en Heerlen en burgemeester Hoogland van Brunssum is besloten dat vanaf donderdag weer elke gemeente zelf verantwoordelijk is voor het heidelandschap binnen haar grenzen.

Landelijke collecte MIVA eind augustus

Paters en zusters in vervoersnood

HEERLEN – Tijdens de komende landelijke MIVA-actie op 25 en 26 augustus wordt in de Oostelijke Mijnstreek geld ingezameld voor 'eigen' priesters in de Derde Wereld. Op de lijst door de MIVA verstrekt komt onder andere voor pater Frans Pagen uit Schinveld die Paraquay werkt en dringend een nieuwe auto (18 mille) nodig heeft. Ook zuster Van Heur, pater Jan Cuijper en pater Leo Muijtjens die allen in Brazilië werken hebben dringend een vervoermiddel nodig waarvoor de MIVA bedragen wil inzamelen van 20, 9 en 10 mille. Een jeep moet er komen voor John Xavier die in India afstanden van 15 tot 150 kilometer moet afleggen om zijn parochie te doorkruisen.

Vervoersproblemen heeft ook pater Swerts uit Hoensbroek die op Borneo is gestationeerd. Uit Kerkrade en Bleijerheide komen de paters Hensgens en Boumans en zuster Jenny Dumont (New Guinea) en zij vragen ook vervoermiddelen en een ambulance omdat die totaal is versleten.

In totaal kreeg de MIVA 241 verzoeken die omgerekend 4 miljoen gulden gaan kosten.

Toch bestuur voor volkstuinvereniging

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Volkstuinvereniging Zeswegen krijgt toch een nieuw bestuur. Tijdens een ledenvergadering deze week stelden zich zeven mensen kandidaat. Ook Ad Mayers, de man die bijna drie jaar lang het enige bestuurslid was, zal opnieuw toetreden tot het bestuur. Overigens werd tijdens die vergadering nog geprobeerd om Mayers naar huis te sturen onder andere omdat hij zelf geen tuintje pacht op De Vrank.

Toen de gemeente Heerlen in maart 1988 op De Vrank een volkstuincomplex aanlegde van 118 percelen van ongeveer tien bij tien meter groot, eiste ze dat er een vereniging zou worden opgericht die het complex zou gaan beheren. Het bestuur dat werd aangesteld bleef niet lang zitten en ook veel van de 75 leden hielden het voor gezien. Nu heeft de vereniging nog 25 leden. Mayers noemt het slechte imago van Zeswegen de reden voor de problemen. Hoewel de verening officieel Volkstuinvereniging Zeswegen heet, ligt het complex niet in Zeswegen maar in De Vrank. De grond aldaar is onderzocht en schoon bevonden. Tijdens de vergadering is besloten om de naam van de vereniging te veranderen. Het nieuwe bestuur zal snel met de gemeente gaan praten over onder andere het feit dat er geen water op het complex te krijgen is.

Enige en algemene kennisgeving

†

Ik was verheugd toen men mij zeide: „We gaan op naar het huis van de Heer."

Na een leven dat was getekend door dienstbaarheid, ging plotseling, maar geheel voorbereid van ons heen

zuster M. Josepha
(Christina Kreis)

Zuster Josepha werd geboren te Wattenscheid Dld. op 21 januari 1902.
Zij legde haar 1e gelofte af op 20 augustus 1934 in de congregatie van de zrs. Oblaten v.d. Assumptie te Hulsberg.
Zij overleed 16 augustus 1990 te Hulsberg.

Nadat we samen de eucharistie hebben gevierd, die plaatsvindt op maandag 20 augustus om 11.00 uur in de kloosterkapel van Regina Pacis, Schoolstraat 5, Hulsberg, leggen we haar die ons zo dierbaar was, te rusten op ons kloosterkerkhof.

Namens al haar medezusters:
zr. Jacintha, Rombouts
prov. overste

Hulsberg, 16 augustus 1990

Onze dierbare overleden medezuster ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys.

De Heer is mijn Herder

Tot onze grote droefheid heeft God tot zich genomen onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Margareta Schoppen

weduwe van

Anne van der Veen

op de gezegende leeftijd van bijna 90 jaar.

Voorschoten:	**M. van der Bent-van der Veen**
Dundas (Australië):	**H. Govers-van der Veen**
Brunssum:	**H.P. van der Veen**
Heerlen:	**J. van der Veen**
Heerlen:	**S.A. van der Veen**
	D.J. Markenstein
	Klein en achterkleinkinderen
	Familie Schoppen
	Familie van der Veen

Heerlen, 16 augustus 1990
Corr. adres: mevr. S.A. van der Veen
Spechtstraat 22, 6414 XH Heerlen

De uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 21 augustus 1990 om 10.00 uur in de Sionskerk, Kampstraat te Heerlen, waarna de crematie plaatsvindt om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela te Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag en maandag van 18.00 tot 19.00 uur en op zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles, wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat uit ons midden is heengegaan, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, mijn lieve en onvergetelijke man, mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Theo van Laar

echtgenoot van

Ans Custers

Hij overleed op woensdag 15 augustus 1990 in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, op de leeftijd van 46 jaar, na een ernstige maar moedig gedragen ziekte.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek:	**Ans van Laar-Custers**
Roermond:	**Mw. van Laar-Cobben**
	Familie van Laar
	Familie Custers

Hoensbroek, Marktstraat 19
Corr. adres: Hamerstraat 34, 6431 JX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 augustus a.s. om 12.30 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Heden vrijdag om 19.00 uur avondwake in de grote St. Jan.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

* 18 augustus 1914 † 15 augustus 1990

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor al hetgeen hij voor ons heeft betekend, nemen wij afscheid van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Jo Raets

echtgenoot van

Lies Peters

Maastricht:	**M.J.E. Raets-Peters**
Eijsden:	**Annemie Arnoldts-Raets**
	Luc Arnoldts
	Daniëlle, Martine
's-Gravenhage:	**Bert Raets**
	Edith Raets-Ikkersheim
	Yvette
Eijsden:	**Leo Raets**
	Nicolle Raets-de Jongh
	Anouk
	Familie Raets
	Familie Peters

6226 BH Maastricht, 15 augustus 1990
Bernhardlaan 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 20 augustus 1990 om 12.00 uur in de parochiekerk St. Antonius van Padua, Scharn-Maastricht, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Heer.

Schriftelijk condoleren in de kerk.

Avonddienst: zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen bij Dickhaut Uitvaartverzorging, Papenstraat 4d (bij het Vrijthof) heden vrijdag en zaterdag van 17.00 tot 19.00 uur.

---

† **Anna van der ... den,** oud 83 jaar, weduwe van Petrus ... phus Sips, Berken... 4851 AW Ulvenhou... uitvaartdienst ... plaats heden vrijd... augustus a.s. om ... uur in de parochie... van St. Martinu... Wijck-Maastricht. Schriftelijk condo... achterin de kerk.

† **Pierre Jean Cib...** oud 84 jaar, ec... noot van Helène ... sen, Bogaarden... H12, 6211 SM ... tricht. De u... dienst vindt plaa... terdag 18 augustu... om 11.00 uur in ... Servaasbasiliek ... Maastricht. Er is ... condoleren.

† **Antonia Maria ... phina Maenen** ... 82 jaar, weduwe ... August Mathieu M... sen, Burg. L'Ort... 20, 6231 HC Mee... De uitvaartdienst ... plaats zaterdag ... augustus a.s. om ... uur in de parochie... van St. Joseph-A... der te Meerssen. ... geen condoleren.

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling en uw hartelijk medeleven na het overlijden van onze moeder en oma

mevrouw

M. Mertens-Eyssen

zeggen wij allen hartelijk dank.
De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.

Kinderen Mertens
klein- en achterkleinkinderen

De grote belangstelling, de vele brieven, bloemen en aanwezigheid bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man

Piet van Ool

is voor mij een grote troost.
Hiervoor mijn hartelijke dank.

Annie v. Ool-Merken

De plechtige zeswekendienst is op zondag 19 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Barbarakerk te Kakert-Landgraaf.

Al wat je deed en zei,
gaat aan ons nooit voorbij.

Het is een jaar geleden dat

Theo Hendriks

plotseling van ons is heengegaan. Wij hadden hem nog zo graag in ons midden, maar wij leven voort in zijn geest.
De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus as. in de parochiekerk H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen om 11.30 uur.

J. Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon en broer

Jaap van der Heide

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Familie Van der Heide en kinderen

De klok leek stil te staan
maar toch bleek de tijd verder te gaan.
De ene keer moeizaam
en met veel verdriet,
dan weer wat beter met de herinneringen
die hij ons achterliet.

Op 14 augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Clemens Dautzenberg

Wij willen deze dag herdenken door de plechtige eerste jaardienst op zondag 19 augustus as. om 10.00 uur in de kerk van de O.L. Vrouw van Altijd Durende Bijstand-parochie te Kunrade.

Tiny Dautzenberg-Huynen
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Rectificatie

[illegible] augustus een [illegible] de heer

G. van der Heyden

De juiste datum van deze dienst moet zijn zondag 19 augustus a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk H. Hart te Mariarade-Hoensbroek.

Riding the wind

Claus

Laatste groet
van je vrienden
van Tuindorp

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacobus (Harry) Pieters

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevr. M. Pieters-Wijnen
kinderen en kleinkinderen

Wijlre, augustus 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en waardering in de vorm van bloemen, kaarten, condoléances en h.h. missen die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader

Martin Schouteten

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevrouw E. Schouteten-Senden
Erwin, Bianca en Patrick

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 augustus as. om 10.00 uur in de kerk van St.-Laurentius te Voerendaal.

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Mathieu Mulleneers

zeggen wij hartelijk dank.

Loes Mulleneers-van Wissen
Bart en Ellen

Simpelveld, 16 augustus 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Simpelveld.

Wij danken allen voor de blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden van onze moeder en fijne oma

Jeannette Hubertina Frenken-Voncken

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 19 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

---

† **Augustine Donkers,** 69 jaar, weduwe van Evert Nijgh, Welterstraat 10, 6067 GL Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 18 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† **Pierre Leenen,** 85 jaar, weduwnaar van Anna Meyers, Parklaan 13, 6074 CK Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden vrijdag 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

† **Jeanette Bouwens,** oud 89 jaar, weduwe van ... ers, Aan de Maas 18, 6223 HC Itteren. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 18 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Itteren-Maastricht.

† **Anna Dahmen,** oud 73 jaar, echtgenote van Johannes Hubertus Swaen, Volksbondweg 29a, 6214 AP Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 18 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

---

† **Drees van Ratingen,** 82 jaar, echtgenoot ... Tien Stal, Hendriklaan 141, 6043 BR Roerm... De plechtige uitvaartdienst zal worden geho... heden vrijdag 17 augustus om 11.00 uur in de ... van Onze Lieve Vrouw Altijddurende Bijsta... Roermond.

† **Katharina Laufen,** 93 jaar, weduwe van Ja... Coenen, Keulsebaan 89, 6045 GE Roermo... plechtige uitvaartdienst zal worden gehoude... den vrijdag 17 augustus om 10.30 uur in de S... zefkerk te Roermond.

† **Lambertus Lemmens,** oud 56 jaar, echtg... van Leny Deckers, Eijkerstraat 57, 6269 BL ... graten. De uitvaartdienst vindt plaats zater... augustus as. om 10.30 uur in de parochieker... de H. Margarita te Margraten. Schriftelijk co... ren achter in de kerk.

† **Harie Spee,** oud 79 jaar, echtgenoot van ... beth Hoofs, Min. Talmastraat 44, 6221 VP ... tricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden ... augustus, om 14.00 uur in de parochiekerk ... Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is ... condoleren.

† **Maria Huijskens,** 87 jaar, echtgenote van ... nardus Linssen. Corr.adres: de heer L.L. ... sen, huize Beek en Bos, kamer 122, L'Unionla... 6093 GE Heythuysen. De plechtige uitvaartd... zal worden gehouden zaterdag 18 augustus ... 10.30 uur in de Boskapel van Hornerheide te ...

'Ook vriendelijke mensen tot vreselijke daden in staat'

'Medemens afgeslacht'; eis van vijftien jaar

Van de redactie binnenland

ZWOLLE – Op 25 november van het vorige jaar sneed een 20-jarige Harderwijker – zekere M.M. – op de parkeerplaats van een tankstation in Emmeloord de keel door van een 29-jarige inwoner van die plaats. M. zou dat hebben gedaan omdat de Emmeloorder, getrouwd en vader van twee kinderen, de toenmalige vriendin van de Harderwijker jaren geleden als minderjarig meisje, seksueel zou hebben misbruikt. Gisteren eiste de officier van justitie voor de rechtbank in Zwolle tegen M. vijftien jaar gevangenisstraf voor deze, zoals zij het noemde, 'gruwelijke afslachting van een medemens'.

Een vechtpartij met het slachtoffer op die novemberavond zou volgens de Harderwijker „volkomen uit de hand" zijn gelopen. De voorbedachte rade ontkent M. dan ook stellig.

De Harderwijker zou het slachtoffer met een smoesje hebben meegelokt naar het tankstation om hem daar „een portie klappen" te geven. Eerder die avond, tijdens het slijpen van een groot mes, zou hij een neef over zijn plan hebben ingelicht.

Deze neef, die op de zitting als getuige werd gehoord, werd in maart jongstleden nog vrijgesproken van medeplichtigheid aan de moord op de Emmeloorder. Hij zou het mes en de bebloede kleren van M. na afloop hebben weggewerkt.

Een verzoek van de officier om tegen de neef een proces-verbaal op verdenking van meineed op te maken, wees de rechtbank af. Belangrijk in het bewijs tegen M. noemde de officier belastende verklaringen van neef W., van M.'s 16-jarige ex-vriendin, en van M. zelf, die verward zou zijn over wat er in die nacht nu precies is gebeurd.

Daarnaast zouden 'stille getuigen' in deze zaak, zoals het technisch rapport over de plaats van het delict en een reconstructie een belangrijke rol spelen. „Dit is het afschuwelijkste wat iemand kan doen: een medemens afslachten," aldus de officier.

'Normaal'

Uit observatie van M. in het Pieter Baan Centrum in Utrecht is gebleken dat hij volledig toerekeningsvatbaar is. „Zelden zag men in de observatiekliniek iemand met zo'n hechte, goede relatie met z'n omgeving. Zelden zag men ook zo'n uitgesproken tegenstelling tot een gruwelijke daad en de positieve bevindingen van het onderzoek. Het geeft aan dat ook heel vriendelijke mensen tot vreselijke dingen in staat zijn," aldus het rapport.

Volgens de raadsman van M., mr. P. Doedens, wordt zijn cliënt „opgehangen" aan verklaringen van neef W. die eerder door de rechtbank in de prullenbak zijn gegooid (dit in verband met zijn eerdere vrijspraak). Ook met de verklaringen van M. zelf, die nogal tegenstrijdig zijn, zou volgens hem behoedzaam moeten worden omgegaan.

De raadsman, die zelf „niet goed" was geworden van foto's van het slachtoffer, noemde de benadering van de officier „uiterst kil en ijzig."

'Noodweer'

De advocaat deed een beroep op noodweer of noodweer-exces. „Dit is geen harde, linke jongen. Hier zijn twee mensen in een soort levensnood met elkaar in gevecht geraakt." Naar zijn mening heeft M. zich moeten verdedigen, want het slachtoffer had hem in een soort wurggreep vast.

Het feit dat bij M. niet is te herleiden waarom hij tot de daad is gekomen, is volgens Doedens geen reden zijn cliënt „het volle pond" te geven. „Dit is ver buiten de grenzen van het redelijke."

De rechtbank wijst vonnis op 28 augustus.

Vorig jaar twee storingen in kerncentrales

DEN HAAG – In de twee Nederlandse kerncentrales in Borssele en in Dodewaard hebben zich vorig jaar twee storingen voorgedaan, zonder overigens gevaar op te leveren voor de nucleaire veiligheid. In Borssele werden op 6 november de hoofdkoelpompen uitgeschakeld door kortsluiting. De reactor schakelde onmiddellijk af. Op 5 juli lekte door een kapotte pakking reactorwater weg, waarop de centrale uit bedrijf werd genomen.

Dat staat in een rapport over het functioneren van de Nederlandse kerncentrales dat minister De Vries (Sociale Zaken) naar de Kamer is gezonden. Behalve deze twee storingen op schaal 1 van de zeven schalen tellende internationale schaal die de ernst van ongevallen aangeeft, deden zich nog dertig [illegible] in Borssele en [illegible] Dodewaard storingen voor op niveau nul, waarbij geen nucleair veiligheidsbelang in het geding was.

Het aantal meldingen uit Borssele hangt samen met een verbeterde veiligheidscultuur door de invoering van een storingswerkgroep en een kwaliteitssysteem.

Van de redactie binnenland

Meeste leraren tegen invoering 'basisvorming'

ROTTERDAM – Een meerderheid van de leraren in het voortgezet onderwijs is tegen de regeringsplannen om de eerste jaren van dat onderwijs vergaand te veranderen. Liefst 52 procent van de docenten heeft geen behoefte aan de invoering van zoiets als de zogeheten 'basisvorming', waarbij alle leerlingen op scholen voor MAVO, HAVO, VWO en LBO in de eerste drie jaar dezelfde veertien vakken krijgen aangeboden.

Dit blijkt uit een onderzoek van het Rotterdams Instituut voor Sociologisch en Bestuurskundig Onderzoek (RISBO), dat gisteren is gepubliceerd.

Dertig procent van de ondervraagde leraren heeft geen mening over de invoering van de basisvorming, zo blijkt verder. Slechts 18 procent van de docenten is voor.

Het verzet is het grootst onder leraren die werken op een scholengemeenschap voor MAVO en/of HAVO en VWO: 70 procent van de docenten daar is tegen de invoering van de basisvorming en slechts 11 procent is voor. Leraren die werken op een school voor MAVO en LBO zijn nog het meest positief over de aangekondigde veranderingen: 39 procent daar is tegen, 27 procent is voor.

Het RISBO ondervroeg voor het onderzoek 474 leraren, verspreid over bijna honderd scholen door het hele land. (wordt vervolg...)

Geen wijziging

Het Rotterdamse onderz... werd uitgevoerd in de zomer ... 1989, nog voor de vorming ... het huidige kabinet. De plan... van oud-minister Deetman ... de basisvorming zijn sind... enigszins veranderd: eerst i... regeerakkoord en later in ... nota van wijziging die staat... cretaris Wallage binnenkort ... cieel naar de Tweede Ka... stuurt.

Het lijkt niet waarschijnlijk ... de ondervraagde leraren hun ... ning daardoor hebben gewij... Blijkens het onderzoek hee... procent van de leraren geen ... hoefte aan welke veranderin... het voortgezet onderwijs ... ook.

Minister van justitie:

'Homohuwelijk is en blijft onmogelijk'

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – Het sluiten van huwelijken tussen mensen van hetzelfde geslacht is en blijft voorlopig onmogelijk. Dat heeft minister Hirsch Ballin (justitie) schriftelijk geantwoord op een brief van het Leeuwarder college van burgemeester en wethouders, waarin wordt gepleit voor het toestaan van dergelijke huwelijken.

Het bij de wet „geregelde instituut van het huwelijk heeft betrekking op een zo duurzaam mogelijke levensgemeenschap van een man en een vrouw," schrijft de minister. „Het is duidelijk dat een zeer groot deel van de Nederlandse bevolking dit nog steeds zo ervaart."

'Helder'

Volgens wethouder Dolph Kessler van Leeuwarden is door de brief „volstrekt helder, dat wettelijke huwelijken van homoparen op dit moment niet gesloten kunnen worden." Begin volgende week bespreekt hij op ambtelijk niveau de verder mogelijke stappen, waarna overleg in de raadscommissie emancipatiezaken volgt. Als alternatief noemt Kessler een symbolische actie in de normale trouwzaal ter onderstreping van de verbintenis van een homopaar. „Maar het zal duidelijk zijn, dat daaraan geen enkele wettelijke status is te verbinden."

Een paar heeft zich daarvoor reeds aangemeld bij alle Nederlandse gemeenten, waaronder Leeuwarden. Het betreft twee mannen uit Vlaardingen, die eerder [illegible] gemeente Amsterdam [illegible] lijk te treden.

Commissie moe... breuk Veronica gaan herstellen

Van onze correspondent

HILVERSUM – Een commissie van goede diensten moet onderzoeken of de breuk tussen het algemeen bestuur van de Veronica Omroep Organisatie en de verenigingsraad gelijmd kan worden. Volgende week al moet deze commissie aan het werk gaan om binnen een paar weken zowel algemeen bestuur als verenigingsraad een voorstel te presenteren. [illegible] bestuursleden van Veronica, Rob Out en Hans Mondt, hebben inmiddels laten weten loyaal te zijn ten opzichte van het huidige omroepbestel.

De zogenoemde loyaliteits... ring van mr. Wout Bordewi... voor de verenigingsraad aan... om in de nacht van woens... donderdag [illegible] ... bestuursleden, onder wie ... Bordewijk, naar huis te sture...

Bordewijk legde enkele wek... den binnen het NOS-bestuu... verklaring af. Het NOS-best... zeer geschrokken van de ... van Veronica-advocaat mr. ... Rossum. Deze raadsman ver... in zijn verweer in de Veronic... tique-zaak dat Veronica m... commerciële aspiraties de ... had om te knagen aan de ... van het publieke omroepbes...

Bordewijk distantieerde zi... verzoek van het NOS-best... deze uitspraak en gaf een loy... verklaring af voor het huidi... roepbestel. Dit tot grote woe... Van Rossum – hij nam dire... slag – en van de verenigi... die vond dat Bordewijk ... heeft gehandeld met de doe... gen van Veronica.

Ruzie tussen BVD en CRI

Van onze correspondent

GRONINGEN – De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) en de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) staan de laatste jaren als kemphanen tegenover elkaar. De ruzie spitst zich toe over de aanpak van zware en georganiseerde misdaad. Om aan het al lang sluimerende conflict een einde te maken, is een commissie van goede diensten geïnstalleerd onder voorzitterschap van de Groninger hoofdofficier van justitie mr. J.A. Blok. De commissie-Blok zal eind van dit jaar met voorstellen komen.

Naar verluidt is de frictie een gevolg van slecht gemaakte afspraken in het verleden. Omdat het werk soms in elkaars verlengde ligt, zou er een schemergebied zijn onstaan over wat wel en wat niet te doen. De irritatie tussen de BVD en CRI is hoog opgelopen. Pesterijen en elkaars werk blokkeren zijn schering en inslag. De commissie-Blok streeft daarom naar een een strikte taakafbakening van beide diensten.

Personeel gedemotiveerd bij reorganisatie

Cultuurverandering onvoldoende bij ABP

Van onze redactie economie

...RLEN – De interne reorganisatie bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP is blijven steken in het wijzigen ...de structuur. De noodzakelijke cultuurverandering die ...mee gepaard zou moeten gaan en die moest uitmonden in ...r service en cliëntvriendelijkheid, is onvoldoende opge...t. Dat schrijft hoofddirecteur mr drs M. Snijders in het so... jaarverslag van het ABP.

...e interne reorganisatie die vanaf ...tamelijk snel bij het ABP is ...gevoerd, is met name te weinig ...acht besteed aan een mentali...ombuiging van het personeel. ...e periode werden organisatie...turen veranderd, functies ge...gd en functiewaarderingen ...w opgesteld. Maar tegelijk ... verzuimd om het personeel ... voor te bereiden op een nieu...consumentvriendelijker manier ...op het ABP wil gaan werken.

...lg was dat er maatregelen no...waren om grote personele pro...en en demotivatie onder de ...nemers te voorkomen, zo staat ... sociaal verslag. Ook wordt het ...ganiseerd Overleg aangehaald, ...in werd besproken dat werkne... zich niet tevreden voelen bin... het ABP en geen vertrouwen ... hebben in het management en ...ersoneelsdiensten: AbvaKabo...rlid Rob Franssen drukt het ...duidelijker uit: „In een tijd dat veel werd veranderd in de structuur, werd te weinig rekening gehouden met de mensen. Die voelden zich heen en weer geschoven."

Sinds de directie die ommissie beseft, wordt er volgens de directiewoordvoerder in verhevigde mate aan een cultuurverandering gesleuteld. Dat gebeurt bijvoorbeeld door het geven van cursussen en opleidingen in cliëntvriendelijkheid en bedrijfsmatiger werken. Abva-Kabo-er Franssen bevestigt dat. „De personeelszorg is nog niet zoals het moet, maar er is verbetering zichtbaar."

Moed

Overigens vindt Franssen het klasse van hoofddirecteur Snijders „dat hij toegeeft dat het personeelsbeleid bij de intertne reorganisatie heeft gefaald. Dat getuigt van moed en geeft ons hoop."

BORGHAREN – Personeel van de Maasstuw in Borgharen heeft geen idee waar al het water vandaan komt dat woensdagnacht het peil in de Maas onverwacht met 126 centimeter (tot de voor deze droge dagen hoge stand van 3881) deed stijgen. Voorlopig heeft Rijkswaterstaat van de meetboot in Eijsden geen seintje gekregen dat het vele water geen extra veel milieu-onvriendelijke stoffen ons land heeft binnengebracht.
„Het kwam via Eijsden ons land binnen maar dat is alles wat wij weten. Wij hebben na de alarmering via de monitor direct extra water binnengelaten. In de loop

Belgisch water verrast Limburg

van donderdag is het peil weer gezakt. Het was echt een buitengewone golf", aldus een beambte van Rijkswaterstaat op de stuw in Borgharen.

Voorlichter van Beek van Rijkswaterstaat in Maastricht geeft toe dat de 'bulk water' woensdagnacht aanzienlijk groter is geweest dat in de prognose was voorzien „Wij wisten dat aan de hand van de meldingen van 14 augustus dat de laagwaterperiode voorbij zou zijn. Stevige neerslag in Charleroi en Luxemburg was gemeld door de Belgen. Exact aangeven is moeilijk en het is dus best mogelijk dat her en der in België de deuren van stuwmeren zijn opengezet om plaats te maken voor vers water.

Ook lozingen door bedrijven en fabrieken zijn in de perioden dat er meer water wordt verwacht niet ongebruikelijk", weet Van Beek.

Gistermiddag was het peil van de Maas van 3881 alweer gezakt naar 3779 centimeter.

Preuvenemint begonnen



● *Tijdens de eerste avond van het Preuvenemint zat de sfeer er al goed in. Een avond die, vergeleken bij vorige uitvoeringen van het volksfeest, opvallend uit de toon viel. Qua sfeer, qua gretigheid waarmee gegeten en gedronken werd en qua drukte. Vroeger was de eerste Preuvenemint-avond voor de Maastrichtenaren. Dat lijkt voorbij.*
„Maar", riep Willy Massot, voorzitter van het Struys Kommitee uit „hoe vind je de sfeer?" Het antwoord lag, gezien de situatie aan de voet van de kerk op het plein, voor het grijpen: de sfeer was perfekt. Met andere woorden: het Preuvenemint '90 begon zich onder een goed gesternte te ontplooien.

Touroperator reageerde snel op moeilijkheden

Weinig problemen Azul-reizigers

Van onze redactie economie

LANDGRAAF – De ongeveer 200 vakantiegangers in Spanje, Italië en Joegoslavië die op een via Azul Tours geboekte vakantiebestemming zitten, krijgen waarschijnlijk weinig problemen. Volgens directeur P. Buyse van de Stichting Garantiefonds Reisgelden (SGR) heeft zijn organisatie geregeld dat de reizigers op de afgesproken tijden zullen worden afgehaald. De meeste hotels waar ze verblijven, zijn betaald.

Alleen naar een hotel in de Italiaanse badplaats Rimini heeft het Garantiefonds gistermiddag ongeveer 25.000 gulden moeten overboeken om openstaande rekeningen te voldoen. In het hotel verblijven 26 Azul-toeristen.

Inventaris

Azul Tours besloot woensdag vanwege financiële moeilijkheden de geboekte reizen van zo'n 2.000 vakantiegangers te annuleren. Vandaag zal het bedrijf zijn advocaat inschakelen om het faillissement aan te vragen bij de rechtbank in Maastricht.
Gisteren hadden zich nog geen gegadigden gemeld om Azul over te nemen. Wel toonden branchegenoten belangstelling voor de inventaris van de vestiging in Landgraaf.
De beslissing om te stoppen werd woensdag genomen, toen huisbankier NMB in Valkenburg de directie van Azul mededeelde dat voortaan per week zou worden bekeken of de touroperator nog krediet kreeg.
Daarmee viel voor Azul de basis weg om nog als touroperator verder te werken. „Als je dan toch doorgaat tot het definitief spaak loopt, heb je de poppen aan het dansen. Dan worden onze klanten die op dat moment in het buitenland zitten, pas echt de dupe", aldus adjunct-directeur Hans Pintar gisteren.
Hij schat de schuld van zijn bedrijf op enkele tonnen. De belangrijkste schuldeisers zijn de bank en de busonderneming Splendid Cars in Valkenburg.

De ongeveer 250 mensen die vandaag zouden vertrekken, zijn woensdag of gisteren ingelicht en krijgen hun geld terug. In veel gevallen lukte het nog om via een andere reisorganisatie te boeken. Directeur P. Buyse van het garantiefonds schat de kosten van de hele operatie op enkele tonnen tot een half miljoen. Het is de tweede keer dit jaar dat de SGR bijspringt nadat een Landgraafse reisorganisatie failliet is gegaan. Twee weken geleden kon de reisorganisator Fiesta Tours zijn verplichtingen niet nakomen.

Via Azul werden veel reisverzekeringen afgesloten bij Nationale Nederlanden. Die maatschappij geeft de premie terug aan mensen die nu besluiten maar niet op reis te gaan. Wanneer een reis bij een andere touroperator wordt geboekt kan, mits gemeld, de verzekering van kracht blijven.

Adjunct-directeur Hans Pintar van Azul Tours wijt de problemen onder meer aan een slecht voorseizoen en aan een steeds moeilijker te peilen boekingsgedrag van toeristen. Daardoor ontstond een financieel gat dat slechts met de inkomsten van volgende reizen kon worden gedekt, waardoor echter weer nieuwe gaten vielen.

SGR-directeur Buyse bevestigt dat en vertelt dat veel kleinere reisorganisaties in de problemen komen omdat het reisgedrag in Nederland verandert. Traditionele vakantiebestemmingen als de Costa Brava in Spanje zijn niet meer zo in trek.

Nasleep koele moord op Louis Schneider

Rechercheur getuigt over 'drugsverleden' vermoorde Heerlenaar

Van onze verslaggever

...RLEN/MAASTRICHT – Ging ...olitie van Heerlen te ver in haar ...moeden dat de koele moord op ...Heerlenaar Louis Schneider, 1 ...tember vorig jaar, ook en vooral ...maken had met diens betrokken...d in de drugscriminaliteit?

...r deze vraag loopt nog altijd een ...es, aangespannen door mr Hid... namens de nabestaanden van ...neider tegen de politie Heerlen ... Staat der Nederlanden.

...n voorlopig vonnis geeft presi... mr Broekhoven de politie ...rlen alsnog de kans de recht... aan de hand van getuigen te ...uigen van haar vermoeden ... het drugscriminele verleden ... de vermoorde Schneider. Dit ...genverhoor, waarvoor de poli...n rechercheur uit de narcotica...ade laat aantreden, vindt 23 ok...r plaats voor rechter-commissa...r Huurman.

...t 'tussenvonnis' geeft de recht... van Maastricht overigens al ... tikken op de vingers van de Heerlense politie. Tijdens de persconferentie na de moord op Schneider (hij werd op vrijdagavond 1 september vlak voor een café door een nog altijd onbekende schutter met een mitrailleur doorzeefd red.) had de politie 'over de persoonlijke levenssfeer van het slachtoffer een zo groot mogelijke zorgvuldigheid in acht moeten menen'.
Het verweer van mr. Adelmeijer, raadsman van de Heerlense politie, dat de aard van de aanslag, de welstand waarin Schneider leefde, het wapen dat hij droeg, zijn zwervend leven vanwege een eerder aanslag op zijn leven, passen in het geuite vermoeden, heeft de rechtbank als zijnde onvoldoende opzij geschoven. „Immers, ook de illegale gokwereld kent soortgelijke verschijnselen."
Wel is de rechtbank gevoelig voor het argument dat informatie over het drugsverleden van het slachtoffer niet kan worden prijsgegeven, omdat anders andere (drugs)onderzoeken in gevaar zouden kunnen komen. In afwachting van het getuigenverhoor op 23 oktober houdt de rechtbank een uitspraak in deze kwestie aan.

Motorrijder overleden

SIMPELVELD – De 30-jarige motorrijder uit Vijlen die woensdag op de Dr Nolensstraat in Bocholtz tegen een vrachtauto botste is gisteren in het Heerlense De Weverziekenhuis aan zijn verwondingen overleden.

Om Roermond aan voldoende bouwgrond te helpen

CDA: basis Brüggen als eerste sluiten

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Zoals bekend zijn de Britse autoriteiten als gevolg van de ontspanning tussen Oost en West van plan in de nabije toekomst twee van de vier RAF-bases in West-Duitsland te sluiten. Volgens eerdere, niet bevestigde, berichten zou het daarbij gaan om de RAF-bases Laarbruch (bij Bergen) en Wildenrath (bij Vlodrop). Maar volgens Niesten staat nu in Britse militaire kringen het voortbestaan van 'Brüggen' en 'Wildenrath' ter discussie. 'Laarbruch' zou vermoedelijk open blijven.

Het CDA wil nu dat in ieder geval 'Brüggen' dichtgaat en wel als eerste. Door de geluidoverlast veroorzaakt door de vliegtuigen die van die basis gebruikmaken, is namelijk woningbouw in een belangrijk deel van de grensstreek rond Roermond niet mogelijk.

Roermond kampt met groot ruimtegebrek en vreest over een aantal jaren zwaar in de problemen te komen met de woningbouw. Deze problematiek kwam onlangs aan de orde in de Tweede Kamer bij de behandeling van het 'wetsvoorstel voor de herindeling van Midden-Limburg.

Het provinciebestuur kreeg daarbij van de Kamer de opdracht te zoeken naar een oplossing voor de ruimtelijke problemen van Roermond.

Sluiting van de basis in Brüggen zou een goede oplossing zijn, schrijft Niesten aan GS; Roermond kan daardoor in oostelijke richting uitbreiden. Een bijkomend voordeel zou zijn dat het Meinweg-gebied bij Roermond door het wegvallen van de geluidoverlast beter zou kunnen voldoen aan de vereisten van een natuur- en stiltegebied, aldus de CDA'er.

Minister Van den Broek zou door GS voor een werkbezoek aan Limburg moeten worden uitgenodigd om vervolgens, 'gewapend' met de verkregen informatie, bij de Britse regering op sluiting van "Brüggen' aan te dringen.

Dodelijke ampullen gestolen

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een man aangehouden die vier ampullen met dodelijke inhoud had gestolen bij een bezoek aan Welterhof. Het bleek om een 30-jarige Valkenburgenaar te gaan. Hij had de spullen bij het station aangeboden aan een vrouw, die de politie zijn signalement gaf.
De man, die daarop kon worden aangehouden, zei de ampullen kapot gegooid te hebben toen hij geen koper kon vinden. Een aantal blanco recepten, die hij ook had gestolen, konden in Valkenburg worden teruggevonden. Na het opmaken van proces verbaal is de man in vrijheid gesteld.

Verdachte T.G. McGeogh presenteert zich als 'politiek woordvoerder'

Proces tegen Ira start met aanval op justitie

door jos van den camp

DÜSSELDORF – De eerste in een lange rij van procesdagen tegen twee van bomaanslagen verdachte Noord-Ieren ... gisteren uitgelopen op een flinke aanval op politie en justitie. Eén van de twee, de 31-jarige Terence Gerard McGeogh, uitte tijdens een half uur durend betoog zeer felle kritiek op de omstandigheden waarin hij twee jaar lang ... een Westduitse gevangenis in voorarrest zou hebben gezeten. Hij zei de internationale mensenrechten-organisaties zijn bevindingen te zullen doen toekomen.

...cGeogh beweerde vijf maan...n lang in een Westduitse cel in ...tale isolatie te hebben geleefd, ... dagen achter elkaar met de ...en op de rug gebonden in ...n cel te hebben doorgebracht, ...r weken achter elkaar geen ...licht te hebben gezien en zes ...anden lang niet in de gelegen...d te zijn gesteld zijn 'Iers'-ka...olieke geloof uit te oefenen. ...ocht ik die behandeling hier ... West-Duitsland gekregen heb...en op aandringen van de Britse ...toriteiten, dan vind ik dat van ...lie Duitsers een stomme zet", ... hij. „De Britten omschrijven ...lie als een egoïstisch en agres...f volk dat vol angst zit en dat ...mpt met een enorm minder...aardigheidsaspect. Als het alle...aal ingegeven is geweest om de ...ritten ter wille te zijn, dan was ...at dus stom."

Dit is slechts een van de vele opmerkingen vol bijtende ironie die McGeogh het uit vijf rechters bestaande gerechtshof naar het hoofd slingerde. In de zwaar bewaakte rechtszaal/bunker in Düsseldorf – enkele jaren geleden speciaal gebouwd voor de berechting van RAF-verdachten – ging het proces tegen de twee gistermorgen met bijna een uur vertraging van start. De minitieuze fouillering van de ongeveer veertig jounalisten en zestig vooral uit West-Duitsland afkomstige Ira-sympatisanten nam namelijk veel meer tijd in beslag dan men aanvankelijk had verondersteld.

McGeogh en de eveneens terechtstaande Gerard Thomas Hanratty worden verdacht van een bomaanslag die gepleegd werd op 23 maart 1987 op de officiersmess van het Britse Rijnleger in Rheindahlen en van een bomaanslag die op 13 juli 1988 gepleegd werd op de Britse kazerne Glanmorgan in Duisburg.

Bij beide aanslagen vielen destijds geen doden, maar wel in totaal veertig gewonden. De schade aan gebouwen liep in de miljoenen. Hanratty en McGeogh werden op 30 augustus 1988 bij toeval door een Westduitse douane-beambte gearresteerd in de buurt van de grensovergang Waldfeucht/Koningsbosch.

De Nederlandse politie is er nog steeds van overtuigd dat beide Noord-Ieren de (eerste) aanslag in Roermond (30 april 1988) op hun geweten hebben, maar justitie achtte de bewijzen te gering.

Bijgestaan door vier advocaten, verschenen de verdachten gisteren ter zitting om zich eerst gedurende tien minuten uitgebreid te laten fotograferen. In vergelijking met twee jaar geleden waren ze duidelijk van uiterlijk en presentatie veranderd.



● *De verdachte Terence Gerard McGeogh (met stropdas), vergezeld door een van zijn raadsvrouwen, laat zich breedgrijzend fotograferen voor aanvang van de eerste Ira-procesdag in Düsseldorf.*

Als volleerde 'juristen' volgden en onderbraken ze de zitting. Beiden, maar vooral de regelmatig breedlachende McGeogh, voerden na twee jaar van stilzwijgen zeer zelfverzekerd het woord. Hanratty was ongeveer anderhalf uur aan het woord over de naar zijn oordeel nietige dagvaarding. Hij meende dat de officier van justitie buiten zijn boekje was gegaan door de Ira in de tenlastelegging een 'terroristische organisatie' te noemen. Maar het gerechtshof verwiep het bezwaarschrift.

McGeogh ontpopte zich gisteren als dé politiek woordvoerder van het verboden Ierse Republikeinse Leger. In een van de gevoerde lange betogen, waartoe hij steeds door het gerechtshof in de gelegenheid werd gesteld, herhaalde en beargumenteerde hij waarom de Britten naar het idee van de Ira weg moeten uit Noord-Ierland. „Zo lang dat niet het geval is, zal de strijd niet ten einde zijn", oreerde McGeogh.

Zowel hij als Hanratty weigerden ter zitting antwoord te geven op de vraag of zij zich schuldig voelden aan beide aanslagen.
Het proces wordt vandaag voortgezet. Over enige tijd zullen drie Nederlandse politiemensen als getuigen verschijnen.
In eerste instantie werd verondersteld dat het proces (twee zittingsdagen per week) een half jaar kon gaan duren. Maar reeds na de eerste zittingsdag zei een woordvoerder van justitie dat wellicht rekening gehouden moet worden met de duur van één jaar.

stijlvol wonen

THE RE-FURN COLLECTION

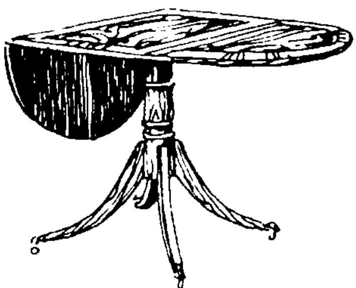


Een stukje geschiedenis

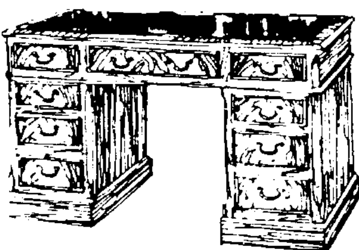
Als zeevarende volkeren hebben Engelsen en Nederlanders eeuwenlang een bijdrage geleverd aan de verspreiding van culturen en produkten.
Engeland en Nederland waren twee gelijkwaardige koloniale mogendheden die elkaar op de wereldzeeën bestreden en in tijden van vrede met elkaar handel dreven. Dan vormde de Noordzee nauwelijks een barrière in het onderhouden van nauwe sociale en culturele betrekkingen.
Zo'n tijd van intensieve uitwisseling van produkten en kennis was de periode die volgde op het huwelijk van de Nederlandse stadhouder Koning Willem III met Mary Stuart. Nederland en Engeland begroeven de strijdbijl en richtten zich op hun gezamenlijke specialiteit, de wereldwijde handel.
In die tijd ontdekte de V.O.C. in Afrika en Zuid-Amerika de rijke houtsoort mahonie die vanwege zijn bijzondere kwaliteiten in eerste instantie werd gebruikt voor de bouw van zeeschepen. Het duurde echter niet lang voordat mahonie overal in West-Europa ook werd toegepast bij de inrichting van interieurs, in het bijzonder bij de vervaardiging van betere meubels.
De Re-Furn Collection van Heldense vindt zijn oorsprong in de periode 1714-1820, toen Engeland geregeerd werd door de koningen George I, II en III. Deze periode kenmerkte zich door een klassieke stijl met een eenvoudige, zakelijke benadering. Grote meesters als Chippendale, de gebroeders Adam, Hepplewhite en Sheraton bepaalden in die tijd de architectuur en het bijpassende meubilair.
Gedurende heel de 18e eeuw bleven de meubelvormen in hoofdzaak dezelfde maar op de hoofdstijlkenmerken werd door meubelmakers en tekenaars steeds meer gevarieerd, met wisselend gesneden ornamenten en profileringen.

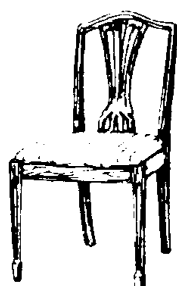
Fineren

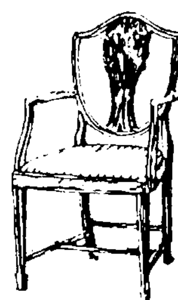
In alle hier beschreven stijlperiodes speelt het fineren een belangrijke rol. Hoe deze techniek ook artistiek wordt toegepast, ze berust op het principe dat op een onedele maar uit stevig hout bestaande ondergrond edele houtsoorten in dunne laagjes worden verlijmd. Deze techniek was al bekend in het oude Egypte.
De snijrichting waarmee het fineer uit het volle hout wordt gehaald, is bepalend voor het verschil in tekening.
Het uit het spruitstuk (de gaffel) van de boom gesneden fineer geeft door zijn karakteristieke eigenschappen – splitsing van de stam in twee kruinen – prachtige patronen als het bekende pyramide- of bloemmahoniefineer.
Loodrecht doorgesneden boomstammen vertonen concentrische jaarringen in het kopshout. Een in een hoek van 45 graden aangebrachte snede door dezelfde stam geeft aan de concentrische jaarringen een paraboolvorm. Dit patroon wordt in











Dode bij ontploffing in Maasbracht

MAASBRACHT – Bij een ontploffing in Maasbracht is gisteravond de 56-jarige B.van Dam uit Roermond om het leven gekomen. De ontploffing deed zich rond half zeven voor in een confectie-atelier te Singel aan de Battenweg. De materiële schade was groot.

De brandweer was het vuur snel meester. Op het moment van de ontploffing, waarvan de oorzaak nog niet bekend is, bevond de heer van Dam zich met de heer van M. van het confectie-atelier in het bewuste pand.

Van M. werd door de kracht van de ontploffing naar buiten geslingerd en liep slechts lichte brandwonden op.

De technische recherche en de arbeidsinspectie stellen een nader onderzoek in.

De politie meldt dat gisteravond, zoals gebruikelijk in het atelier, de machines met vluchtige stoffen zijn schoongemaakt en dat er veel nylon in het atelier lag.

Ruim 100 bezwaren ingediend tegen ontgrondingenplan

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de provincie Limburg zijn 107 bezwaarschriften ingediend tegen de ontwerp-deelplannen regionale winningen van het provinciaal ontgrondingenplan. De bezwaren zijn ingediend door het merendeel van de betrokken (22) gemeenten verspreid over heel Limburg, bedrijven en particulieren. In die deelplannen wordt de winning van zand, industriezand en klei in de komende 20 jaar vastgelegd.

Wat de gemeenten betreft richten de bezwaren zich vooral tegen aangewezen winlokaties (aantasting van natuur- of landbouwgebieden) of de opgelegde (te grote) hoeveelheden grondstoffen die moeten worden gewonnen.
Daarnaast vreest een aantal gemeenten dat winning tot verkeersonveilge toestanden zal leiden en na herinrichting van de bewuste gebieden tot het aantrekken van ongewenst grote aantallen recreanten.

Een paar gemeenten hebben verder nader onderzoek gevraagd, sommige in de vorm van een Milieu Effect-Rapport.

Ongeveer vijftien bedrijven vinden dat zij onvoldoende winningsmogelijkheden krijgen toebedeeld in de ontwerp-plannen. Particulieren klagen vooral over de aantasting van het 'leefklimaat': overlast dus.

Het provinciebestuur wil de winning van klei en zand in de komende twintig jaar beperken tot een vijftigtal lokaties verspreid over heel Limburg. Het gaat daarbij om een gebied van ongeveer 200 hectare.

De bedoeling is om de bestaande winlokaties uit te breiden en geen vergunningen voor nieuwe lokaties af te geven.

In september bepaalt het college van Gedeputeerde Staten of en in welke mate met de ingediende bezwaren tegen de ontwerp-deelplannen rekening kan worden gehouden.

Restaurant bij Luik overvallen

LUIK – Twee mannen hebben woensdagnacht een een wegrestaurant aan de E40 bij Luik overvallen. Ze gijzelden de kok en de bedrijfsleider.

Onder bedreiging van een pistool moesten zij de brandkast openen. De twee gingen aan de haal met zo'n 55.000 gulden aan B.frs.

Vrees voor extra stroom Roemeense vluchtelingen

Geen snelle procedures vluchtelingen in Limburg

HEERLEN/DEN HAAG – Justitie zal voorlopig niet in Limburg experimenteren met de nieuwe aanpak asielzoekers zo snel mogelijk het land uit te krijgen. Wel zijn de ambtenaren van de Vreemdelingendiensten van de diverse Limburgse politiekorpsen extra attent gemaakt op een verwachte nieuwe stroom Roemeense vluchtelingen naar ons land.

Justitie heeft verleden week in Eindhoven een proef gedaan met zestien asielzoekers uit dat land. De Roemenen kregen te horen dat ze vanwege 'economische motieven geen kans maken op een verblijfsvergunning' en dat ze meteen de gevangenis in zouden gaan en het land worden uitgezet, bij niet intrekken van hun asielaanvraag. De Roemenen kozen na overleg met een advocaat eieren voor hun geld.
Vluchtelingenwerk Nederland heeft grote kritiek op de nieuwe handelwijze van het ministerie. Volgens woordvoerder Voets van Vluchtelingenwerk is het juridisch niet houdbaar iemand in de cel te gooien als hij zijn asielaanvraag niet in wil trekken, ook al is tevoren duidelijk dat zo'n aanvraag weinig kans maakt. Voets: „Als dit tot nieuw beleid wordt verheven, dan moet dat toch eerst worden goedgekeurd door de Tweede Kamer."

Staatssecretaris Kosto beraadt zich deze week over de vraag of deze nieuwe aanpak tot beleid moet worden. De afgelopen maanden hebben zich in ons land 398 Roemenen en 158 Polen aangemeld voor asiel. Volgens het ministerie van justitie geven de régimes in die landen geen reden meer om in een Westeuropees land politiek asiel aan te vragen. Meestal komen asielzoekers naar ons land uit puur economische motieven. Ondanks de volgens het ministerie flinterdunne verhalen van deze mensen wordt iedere asielzoeker persoonlijk op zijn aanvraag beoordeeld. Het ministerie besloot tot de proef nadat Eindhoven had gemeld het grote aantal asielzoekers niet meer aan te kunnen. Volgens het ministerie kan de werkwijze die in Eindhoven deze week werd toegepast binnenkort ook in andere steden, waar zich veel asielzoekers melden, gaan gelden. In Limburg weet de politie nog van niets. Vluchtelingenwerk erkent overigens dat nogal wat vluchtelingen uit het Oostblok niet om politieke redenenen maar met economische motieven naar het Westen komen. Limburgse Vreemdelingendiensten spreken overigens van 'rustige tijden'. Verleden jaar stroomden vooral vluchtelingen uit Afrikaanse landen en Sri Lanka via Duitsland Limburg binnen en zorgden voor veel overwerk en lange wachttijden. Volgens ambtenaren in Limburg worden Oosteuropeanen vooral door al hier verblijvende landgenoten attent gemaakt op de 'mogelijkheden'. „De richtlijnen van het ministerie zijn heel helder..... deze vluchtelingen duidelijk maken dat zij geen schijn van kans maken".

Urgentie opvang asielzoekers dringt nu door

Kerkrade ontving geen oproep WVC

KERKRADE – De gemeente Kerkrade is een beleidsplan aan het opzetten voor de opvang van asielzoekers en vluchtelingen. Zij heeft daartoe zelf het initiatief genomen, nog voordat het ministerie van WVC bij het college heeft aangedrongen om haast te maken met de voorzieningen voor huisvesting. Het beroep dat WVC gisteren op 27 gemeenten, waaronder Kerkrade, deed om vrijstaande panden ter beschikking te stellen, is volgens wethouder Smeijsters nog niet door het college ontvangen.

In Kerkrade verblijven op dit moment circa 14 asielzoekers terwijl dat aantal volgens de richtlijnen van het ministerie 106 zou moeten zijn. Smeijsters bevestigt dat het vorige college geen nader beleid voor asielzoekers had uitgestippeld, maar dat daar nu verandering in gaat komen. „Aan de vraag voor opvang die ons bereikt heeft, zijn wij steeds tegemoet gekomen. Blijkbaar is er nu sprake van een urgentieprobleem en we zullen daarop ook inspelen. Er is reeds overleg geweest met de woningverenigingen en die hebben zich bereid verklaard om mee te werken."
Het Sociaal Cultureel en Educatief Werk (SCEW) dat de asielzoekers en vluchtelingen binnen Kerkrade begeleidt, ziet een hele klus op de gemeente afkomen. „De gemeente moet binnen korte tijd opvangplaatsen creëren en in het verleden is ze daar wat asielzoekers betreft in achtergebleven. Nu moet er gekeken worden of er binnen de woningbouw en huursector ruimte voor deze mensen is."

officiële mededeling

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 Wet Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Meerssen bekend dat het bij raadsbesluit van 18 december 1989 vastgestelde bestemmingsplan „Buitengebied, aansluiting A2" door Gedeputeerde Staten bij besluit van 10 juli 1990, nummer Bt 40109 is goedgekeurd. Het besluit van Gedeputeerde Staten is niet onherroepelijk.
Met ingang van 20 augustus ligt het bestemmingsplan met het besluit van Gedeputeerde Staten elke werkdag van 09.00 tot 12.30 uur een maand voor eenieder ter inzage ten kantore van de afdeling Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu, kamer 1.10, Beekstraat 51 te Meerssen.
Degenen die bezwaren hebben tegen de niet onherroepelijk goedgekeurde gedeelten van het bestemmingsplan, alsmede zij die zich tijdig met bezwaren tot gemeenteraad en/of Gedeputeerde Staten hebben gewend kunnen binnen deze maand schriftelijk beroep aantekenen bij de Kroon. Beroepschriften dienen aan H.M. de Koningin te worden gericht doch behoren te worden ingediend bij de Raad van State, afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA Den Haag.

Meerssen, 17 augustus 1990
De burgemeester van Meerssen,
drs. C.J.J.S. Majoor

weekend-agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Van de Wouw, Dorpstraat 153, ☎ 251620.
HEERLEN. Ritzen, Stationstraat 24b, ☎ 713269. B.g.g.: TIGH, ☎ 711400.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6, ☎ 326900. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Schönefeld, Hoofdstraat 2, ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssens, Kouvenderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Kaiser, Laurastraat 67, ☎ 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Passage, Poststraat 20a, ☎ 452012.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Jehne, Dr. Ottenstraat 48 Simpelveld, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Pieck, Pasweg 9, ☎ 311322 en zondag Stuurman, Hoofdstraat 19b, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Robat, Meezenbroekerweg 110, ☎ 722680. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Pijls, v. Banninglaan 6 Schaesberg, ☎ 321122. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Janssen, Hofstraat 9 Nijswiller, ☎ 04451-1969. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Schmitz, Mozartstraat 20a, ☎ 252536. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

exposities

● **HOENSBROEK**
ABN bank, Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T/m 14/9, open op werkdagen van 9-16 uur.
● **BRUNSSUM**
Galerie 't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van de kunstschilder Leo Peters en beeldend kunstenaar Ferdi. T/m 26/8, open di t/m zo 14-18 uur.
● **UBACHSBERG**
Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

Nostalgie in Sart

Wilt men genieten van hoe het vroeger was, hoe het eertijds in een klein boerendorpje in de omgeving van Spa (België) reilde en zeilde, dient komend weekeinde naar Sart-lez-Spa/Jalhay te gaan. Een dorpse gemeenschap, nauwelijks vierhonderd inwoners rijk, die op het ambachtelijke en artistieke vlak anno 1900 zich aan den volke zal presenteren. Voor de zesde keer overigens. Nostalgie volop.

Zaterdag (morgen) begint men, een tikkeltje officieel weliswaar. Daarna, tot en met het avondlijke bal 1900 (vanaf 21.00 uur), kan men er – op en rond de 'Place du Marché' – genieten van poppenspel, scheren van schapen, folkloristische dansen en al wat dies meer zij in een gemeenschap ddie als het ware open huis houdt. De volgende dag (zondag) is het niet anders. Om 10.30 uur zijn de jachthoornblazers uit Hertogenwald al actief, begint men in de openlucht met het bereiden van een varken, zijn er folkloristische dansen enzovoort enzoverder tot, om 19.30 uur, het bal begint met optreden van folkloristische groepen.

De lokatie (Sart) bevindt zich aan de weg tussen Verviers en Francorchamps en is duidelijk aangegeven.

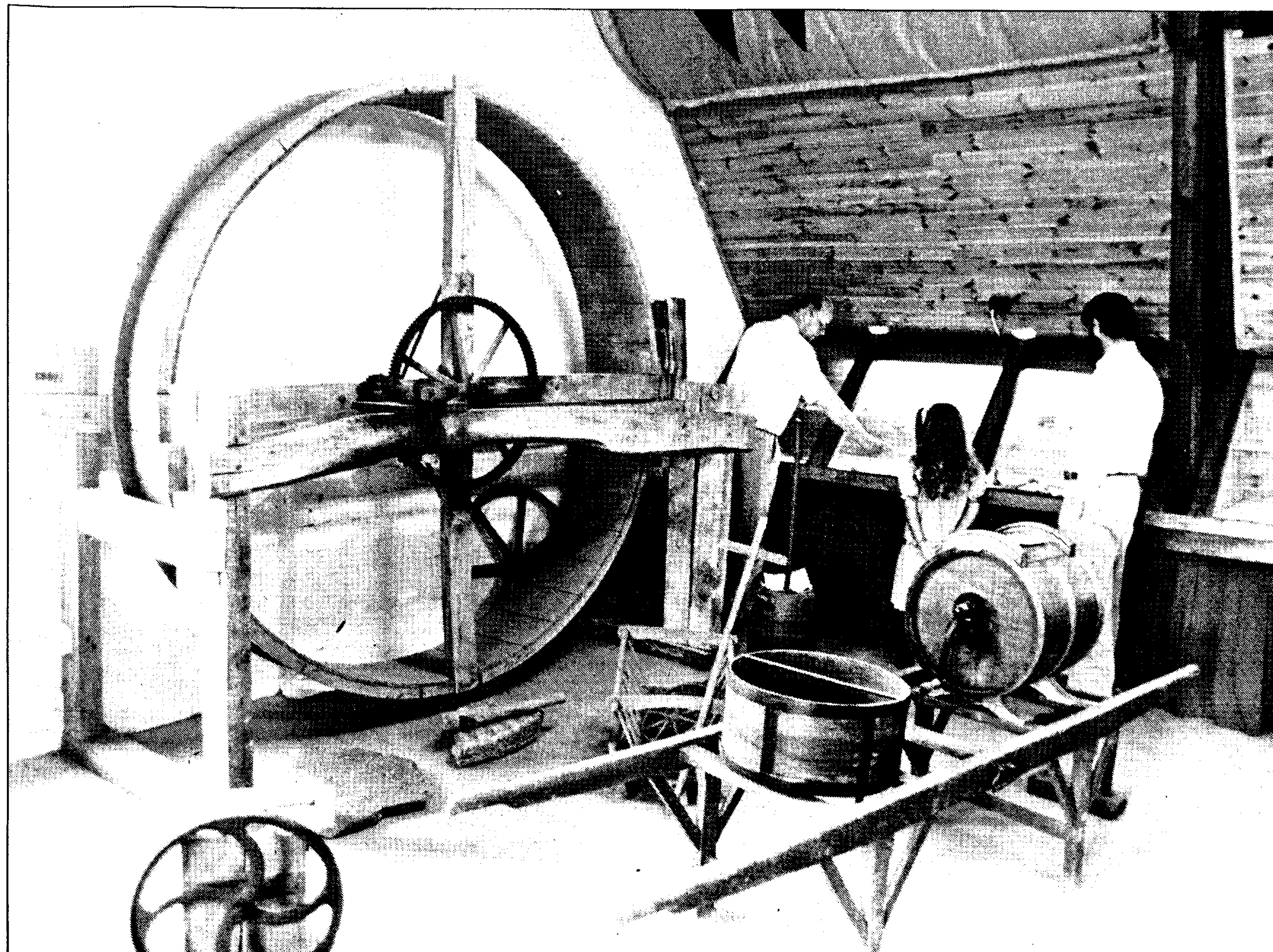
Bevolking zorgt voor uitbreiding collectie

Susterse oudheidkamer nog volop in de groei

Ofschoon in Susteren het woord 'oudheidkamer' reeds ontelbare malen was gevallen, duurde het nog bijna twintig jaren eer de eerste vitrine gevuld kon worden met historische curiosa uit Suëstra. De oudheidkamer is nu een jaar geopend en moet, volgens Wil Schulpen en Ad Feyen van de beheerscommissie, nog groeien. Het kleine museum bevindt zich weliswaar op de zolder van het Susterse gemeentehuis, maar is allesbehalve stoffig. Hoewel aan het interieur nog flink wat geschaafd dient te worden, hangt in de ruimte toch al de fascinerende geur van relikwieën.

Het zolderkamertje van het stadhuis loopt als een rode draad door de ellenlange ontstaansgeschiedenis van de oudheidkamer. In het grijze verleden, begin jaren zestig, werden in de mansarde van de burgemeester allerhande voorwerpen uit de majestueuze Amelbergakerk opgeslagen. Het kerkbestuur vond dat die spullen vloekten met het interieur van het middeleeuwse godshuis en was ze liever kwijt dan rijk. De plaatselijke Stichting ter Bescherming van de Oudheden stond natuurlijk onmiddellijk op haar achterste poten en de leden repten zich om de 'Amelbergia' op de zolder van de burgervader in veiligheid te brengen. In 1985 haalde de kerk de eerder afgedankte collectie echter weer te voorschijn.

De zolder stond opnieuw leeg en schreeuwde als het ware om een herkansing. En die kreeg het, dankzij de inzet van enkele Susterdenaren die begaan waren met de bewogen historie van hun Suëstra.



● *Deze 19de eeuwse tredmolen uit Dieteren werd destijds aangedreven door een hond.*
Foto's: PETER ROOZEN

Sarcofaag

De zolder kreeg een grondige beurt, een kwastje en een aantal grote vitrines. Een deel van de glazen uitstalkasten is inmiddels gevuld. Hoofdzakelijk met blinkend koningszilver en kannetjes die door schutterijen aan de oudheidkamer in bruikleen zijn gegeven. Tegen het schuine zolderdak hangen de originele dundoeken van de vroegere gemeenten Susteren, Nieuwstadt en Roosteren. Hier en daar worden de muren gesierd door oude buksen en sober gekleurde vaandels. Een imposante tredmolen uit de vorige eeuw neemt de rechterhoek aan de voorzijde volledig in beslag. Het gevaarte is afkomstig uit Roosteren en werd gebruikt voor het malen van graan. Een hond zorgde voor de aandrijving. De sarcofaag uit de tweede helft van de zevende eeuw, compleet met skelet, is zonder enige twijfel het pronkstuk van de oudheidkamer. De stenen doodskist werd rond 1970 onder de vloer van de Amelbergakerk vandaan gehaald. De sarcofaag was uiteengevallen in grote brokstukken die in tien dozen werden bewaard. Met veel passen en meten hebben de leden van de Stichting ter Bescherming van de Oudheden die historische puzzel weer in elkaar gelijmd. Momenteel is men nog druk bezig met de restauratie van een zestieneeuwse vloer, welke vermoedelijk afkomstig is uit een herberg uit de buurt.

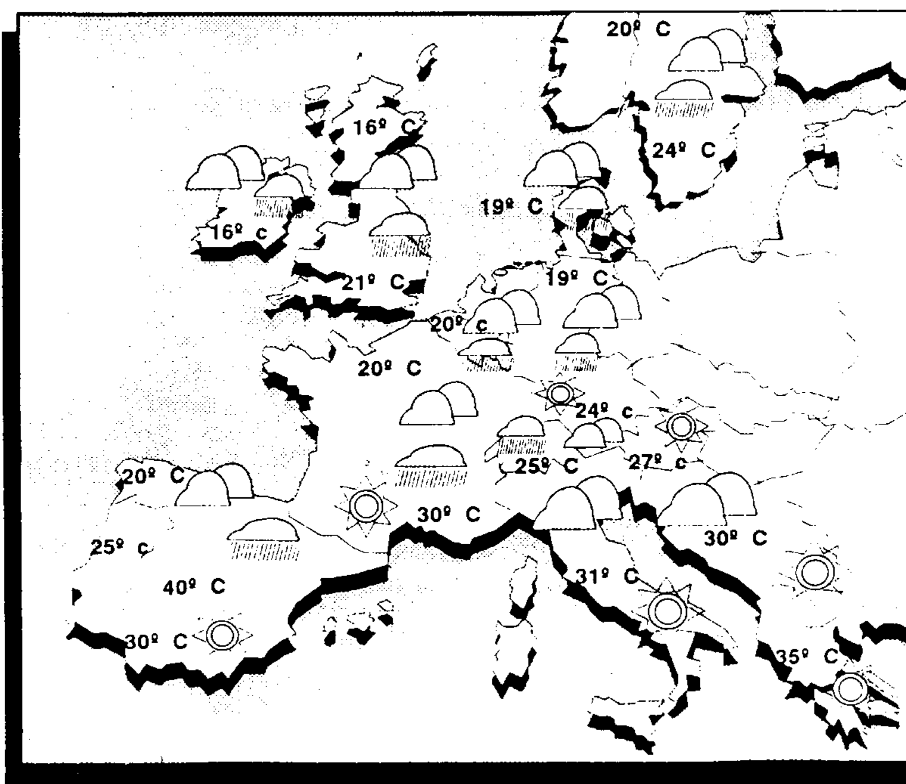
„Het is nog maar een begin", zeggen Schulpen en Feyen in koor. Zij hopen dat de bevolking van Susteren en bijbehorende kerkdorpen voor de groei zullen zorgen. „Volgens ons hebben de mensen hier nog heel wat historisch interessante spullen op zolder staan". Het gemeentehuis in Susteren heeft die in elk geval wèl. De oudheidkamer is enkel na telefonische afspraak te bezichtigen (☎ 04499-2800).

● *De sarcofaag uit de tweede helft van de zevende eeuw is het pronkstuk van de oudheidkamer in Susteren.*

Gisteravond op het Vrijthof in Maastricht ook geproefd van 'Salade Erenstein'? Neen, nog niet? Niks aan de hand, u heeft er tot zondagavond laat de gelegenheid nog voor. Tijdens het Preuvenemint. Tja, nogal wiedes. In de stand namelijk van l'Auberge (Chateau Neercanne), bij kok Gert Grootenboer en gastheer Rein Visser. In de onmiddellijke nabijheid van het terras 'Tösse de kèrreke' en de stand van restaurant 't Klauwes. Niet te missen. Die salade wordt er niet voor niets geserveerd. Ze figureert, naast champignons in roomsaus onder meer, als een vlag op, als een saluut aan het tienjarig bestaan van restaurant Kasteel Erenstein (Kerkrade). U gaat binnenkort van dat jubileum nog uitgebreid horen. In afwachting er van meenden de 'broeders' in Maastricht er goed aan te doen dat bestaansfeest, tijdens de thans 'lopende' jaarlijkse proeverij in de schaduw van St. Servaasbasiliek en St. Janskerk, alvast een beetje in de verf te zetten. Jawél, met die smakelijke salade. Broeders? Jazeker, want de kokende, serverende, gulle gastvrijheid (be)tonende mensen in Kasteel Erenstein, in Chateau Neercanne en in Winselerhof/Pirandello zijn allen zusters en broeders in een orde die bestierd wordt door prior Camille Oostwegel. De man, de pursang Limburger, die – op een zekere dag uit Frankrijk komende – de grondslag legde voor een trots Limburgs horeca-imperium. Met die man, met Camille Oostwegel dus, ben ik gistermiddag in Kasteel Erenstein – zijn abdij – aan tafel gegaan. We namen er een voorproefje op het Preuvenemint, we babbelden uitvoerig over de horeca in Limburg in het algemeen en over Oostwegels 'huizen' in het bijzonder, we schetsten al proevend een situatieschets van de Limburgse horeca anno 1990 en al pratend, schetsend en filosoferend schoten Limburgse persoonlijkheden als Jan Grothausen, Guus Brand, Funske Stevens, Bér Smeets, Pieter Ritzen en Stef Kleyn in mijn herinnering. We hebben, alvorens naar het Vrijthof af te reizen, uitgebreid met elkaar gepraat. Dat duurde nog lánger nadat Roelof Haffmans uit het Brabantse land bij ons aan tafel schoof. Samen kwamen we uiteindelijk tot een conclusie die ons overigens al geruime tijd bijzonder bekend in de oren klinkt. Déze namelijk: dat, afgezien van commercieel/economische facetten, de horeca in Limburg op tal van (inter)nationale niveaus een bijzonder belangrijke rol speelt. De Limburgse horeca is op het toeristische vlak in dit land zonder grenzen gewoon niet weg te denken. De horecaffers zélf dienen met dit gegeven bijzonder zuinig om te springen. Met andere woorden: de kwaliteit nooit uit het oog te verliezen. Nadat we dat, voor de zovéélste maal, geconcludeerd hadden, dronken we het glas leeg en togen we richting Vrijthof in Maastricht. Om tijdens het Preuvenemint er eentje te nemen. Wel of niet vloeibare vorm. Maar wél overtuigd van het feit dat óók het Preuvenemint aan kwaliteit niet mag verliezen. Is dat wel het geval, dan hoeft het gewoon niet meer.

nino tomadesso

Noorwegen en **Zweden:** veel bewolking en af en toe regen. Middagtemperatuur van 20 graden in het noorden tot 24 in het zuiden. In het zuiden enkele graden koeler.
Denemarken: veel bewolking en af en toe regen. Vooral vandaag tijdelijk veel wind. Middagtemperatuur ongeveer 19 graden.
Ierland: veel bewolking en perioden met regen. Vrij veel wind. Middagtemperatuur ongeveer 16 graden.
Engeland, Schotland en **Wales:** in Schotland en noordelijk Engeland en Wales veel bewolking en af en toe regen. In Schotland tijdelijk veel wind. Middagtemperatuur van 16 graden in het noorden tot 21 in het zuidoosten.
België en **Luxemburg:** half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Aan de kust tijdelijk veel wind. Middagtemperatuur omstreeks 20 graden.
West-Duitsland: veel bewolking en vooral in het noorden en midden af en toe regen. Aan de kust tijdelijk veel wind. Middagtemperatuur van 19 graden in het noorden tot 24 in het zuiden.
Frankrijk: in het noorden en midden overwegend veel bewolking en af en toe wat regen. Alleen in het zuiden af en toe zon en droog. Langs de Kanaalkust tijdelijk veel wind. Middagtemperatuur van 20 graden in het noorden oplopend tot ongeveer 30 graden in het zuiden.
Spanje en **Portugal:** langs de noordkust wolkenvelden. In het binnenland zonnig met kans op een bui in de middag. Aan de oostelijke en zuidelijke stranden zonnig. Middagtemperatuur aan de noordkust circa 20 graden, aan de westkust ongeveer 25 graden en langs de zuid- en oostkust omstreeks 30 graden. In het zuidelijk binnenland loopt de middagtemperatuur plaatselijk op tot in de buurt van de 40 graden.
Zwitserland: veel bewolking en aan de noordkant van de Alpen mogelijk wat regen. In het zuiden ook af en toe zon. Middagtemperatuur in de dalen en het laagland ongeveer 25 graden.
Oostenrijk: in het westen enkele wolkenvelden en vrijwel droog. Elders perioden met zon. Middagtemperatuur ongeveer 27 graden.



LD Infografiek Karel Gerrits

Italië: in het noorden enkele wolkenvelden, elders zonnig. Middagtemperatuur rond 31 graden.
Joegoslavië: in het noorden enkele wolkenvelden. Elders in het land zonnig. Middagtemperatuur langs de kust ongeveer 30 graden, landinwaarts iets warmer.
Griekenland: zonnig en warm. Middagtemperatuur omstreeks 35 graden. Aan de kust en op de eilanden iets koeler.

VRIJDAG 17 AUGUSTUS:

BERG EN TERBLIJT: Feestweek harmonie Concordia. Met optreden van Jansse Bagge Band vanaf 19.30 uur.
HEERLEN: Expositie Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (Kasteel Limbricht) van 14.00 tot 17.00 uur.
LINDENHEUVEL: Speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) geopend van 10.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 17.30 uur.
MAASTRICHT: Preuvenemint vanaf 19.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-bureau. Reserveren: 043-252121.
Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Reserveren VVV-bureau.
Bezichtiging schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info: VVV bureau tel. 043-252121.
VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
Bezichtiging St. Gerlachuskerk (Onderstestraat, Houthem) van 9.30 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur.
MERUM/HERTEN: Zomerfeest vanaf 20.00 uur.
METERIK: Start Westernweekeinde

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 7922

Personeel aangeboden

CALCULATOR b.z.a. voor alle calculaties betr. betonsanering, vochtwering, kunststofvloeren, kitwerken. Br.o.nr. B-5470, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

W.A.O.-er 49 jaar zoekt werkzaamheden v. ma t/m vrij. Tel. 04499-3479.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739300.

Personeel gevraagd

Fa. Huisman b.v. vraagt met spoed
ploegen
BETONTIMMERLIEDEN
AFTIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
METSELAREN
LASSERS
en HANDLANGERS
Schriftelijke reakties naar:
Postbus 5096, 6130 PB Sittard of tel. 04490-80431.

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Limburgs Dagblad
vraagt voor Nuth
Bezorgers(sters)
Informatie Rumpenerstr. 81, Brunssum.
Tel. 045-256363 tijdens kantooruren.

Kopak Vestjens
zoekt:
Winkelbediende/kassiere m/v
- voor fulltime 40 uur p.wk. en part-time van 12-24 uur p.wk.
- U zult zich bezighouden met werkzaamheden t.b.v. verschillende afdelingen in ons bedrijf.
- Functie-eisen: leeft. 16-18, middelb. onderwijs of gedeelte daarvan, goede contactuele eigenschappen, klantvriendelijk, bereid tot het volgen van interne kursussen, sollicitatiegesprekken z.s.m. na telefonische afspraak. 045-416185.

De Wolwereld Allmonde breigarens vraagt voor haar vestiging te Heerlen per direct een zelfstandige
deeltijd verkoopster
voor 26 uur per week. Leeft. 25 - 45 jaar. Ervaring in handbreien, handwerken en winkelverkoop gewenst. Zendt Uw schriftelijke reactie naar Brinkhaven BV, Lange Brugstraat 16, 4811 WR Breda.

Nette Verkoopster
of leerling-verkoopster
gevraagd, fulltime, lft. plusm 17 à 20 jr.
SLAGERIJ DE BEIJL-NELLESSEN,
Heiveldstr. 73, Kaalheide. Tel. 045-412791.

Bosch Interieurbouw Valkenburg
Bosch Interieurbouw is een jong en snelgroeiend bedrijf, gespecialiseerd in de realisatie van complete winkel en kantoor interieurs.
Detailhandel, handelsbedrijven en architecten zijn onze belangrijkste opdrachtgevers.

Wij zoeken op korte termijn een:
Administratief medewerkster
De werkzaamheden zullen bestaan uit
* typen van brieven-offertes etc.,
* bijhouden financiele administratie,
* secretariaats werkzaamheden.
Voor een goede vervulling van deze all-round functie, is een grote dosis zelfstandigheid nodig.
Een opleiding op M.B.O. nivo, met Duits en administratie in het pakket is noodzakelijk.
Affiniteit met automatisering is een pré.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u zenden aan: BOSCH INTERIEURBOUW, de heer W. Bosch, De Valkenberg 10, 6301 PM Valkenburg a/d Geul.

Produktiemedewerkers gevraagd
Melden: Steenfabriek Linssen, Drievogelstr. 80, 6466 GN Kerkrade.

Bouw en ingenieurburo Brunssum BV vraagt voor langdurende projecten in Duitsland vakbekwame METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Wij bieden een zekere arbeidsplaats, hoog loon, goede soc. voorz. en wekelijkse betaling. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Leuk MEISJE gevr. voor privehuis. Goede werksfeer, goede verdiensten, intern mogelijk. Tel. 045-423608.

VERKOOPSTERS gevraagd voor Party-/demo van mooie lingerie, 20 tot 40 jr. i.b.v. auto. 04490-29043.

Leuke MEISJES gevraagd voor privé of escort, tel. 045-230789.

Super V: Oppen kerkrade vraagt voor direct enkele parttime MEDEWERK-STERS voor slagerij en kassa, aanmelden 045-422281.

BIJVERDIENSTE schilder of leerlingschilder gevr. Br.o.nr. B-5451, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Limburgs Steigerbouwbedrijf BV vraagt STEIGERBOUWERS. Holtdwarseweg 1, Geleen. 04490-42410.

Gevraagd ervaren MONTEUR voor kopieer-app. Inl. tel. 045-726206.

Wij zoeken een ervaren VERKOOPSTER voor een bakkerij in Hoensbroek, 30-38 uur per week. Br.o.nr. B-5455, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor Supermarkt in regio Heerlen gevr. AGF. CHEF M/V, moet zelfst. kunnen werken en leiding aan zijn/haar afdeling Br.o.nr. B-5456 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd TV-Audio-Video-MONTEUR met ervaring. Halve dagen in de zaak. Inl. tel. 045-726206.

Bouwbedrijf BABUREK vraagt met spoed ervaren metselaars. Bellen na 18 uur 045-216969

Gezellig goedlopend privehuis te Kerkrade heeft nog plaats voor 1 leuk MEISJE. Bel 045-425100

Welke jonge energieke vrouwel. hulp is zaterdags beschikbaar als KENNEL-HULP plm. 16 jr. Br.o.nr. B-5460, LD, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor de week- en/of weekenddiensten. Salaris vlgs. CAO. Persoonlijk aanm. Taxi Rotax, Hoofdstr. 255 Hoensbroek.

Gevr. VERKOOPSTER/VERKOPER voor sportzaak te Heerlen en/of Sittard. Wij zijn op zoek naar een sportief iemand, niet ouder dan 25 jr. Liefst met ervaring. Brieven met pasfoto naar Geerstr. 6, Heerlen.

Griek Restaurant Colosos Tis Rhodou, Holzstr. 3, Kerkrade vraagt SERVEERSTER en keukenhulp voor weekend, tel. 045-465101.

Gevr. ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine. Zonder erv. onnodig te soll. Tel. 043-632433.

BEDRIJFSLEIDER gevr. voor Grill-counter voor het opstarten van onze nieuwe zaak, met enige horeca-ervaring. Lft. tussen 20 en 30 jr. en m. keukenhulp lft. 16 à 20 jr. Bellen v.a. 15.00 uur 045-351300 of 445011.

Gevr. dir. nette WINKELBEDIENDE m/v voor Supermarkt, 32 uur p.wk., niet ouder dan 18 jr. Pers. soll. na tel. afspr. Hermens Voordeelmarkt, Paadweg 37, Hoensbroek. 045-212381.

Wij zoeken een VERZORGSTER voor onze moeder, voor ma. en di., dag en nacht, inl. tel. 045-412011.

TUINMAN gevr. voor enkele uren p.wk. in Ohé en Laak, tel. 04755-2119, na 20 u.

POETSDAME gevr. voor schoonmaak clubhuis van 6.00 tot plm. 10.00 uur. Dagen in overleg. Betaling vlgs. CAO. Tel. 045-753300 vragen naar dhr. Nederhorst

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor de avonduren dagelijks van 17.30 tot 21.00 uur in de regio Bom. Schoonmaakbedr. Schevers Tel. 04490-24126.

All-round MEDEWERKER (STER) voor expeditie, verpakking, onderhoud enz. op full-time basis gevr., werktijden zijn in overleg: maandag 7.30 uur tot 17.00 uur, dinsdag, woensdag, donderdag van 5.30 uur tot plm. 15.00 uur, vrijdag 7.30 uur tot klaar. Bent U geïnteresseerd? neem dan kontakt op met Slagerij van Melick in Hoensbroek. Tel. 045-212651 voor het maken van een afspraak.

Ben je van school en zoek je best betaald werk en leuke collega's. Schoonh.salon zoekt nog een medewerkster voor salon in KERKRADE. Volledige vaste dienstbetrekking. Soll.045-352044

Club Bubbles vraagt nog 2 MEISJES. Hoge verdiensten met gar. 04490-42313.

Gevraagd KOK (leeft. 20 tot 25 jr) 5 dagen per week in Duitsland (inwoning mogelijk). Tel. 09-49216345277. Hotel Rest. Lüttelforstermühle in Schwalmtal, in de buurt van Mönchengladbach

Gevr. KELNER 5 dagen per week (inwoning mog.). Tel. 09-49216345277. Hotel Rest. Lüttelforstermühle in Schwalmtal in de buurt van Mönchengladbach.

PORTIER gevr. b. 22 jr. voor vrijdag en zaterd. voor disco inl. tel. 045-213350, na 12 u.

Ervaren BUFFETHULP gevr. v. vrijdag/zaterd. in disco-dancing. Inl. tel. 045-213350, na 12 u.

Ervaren TIMMERMAN voor in timmerfabriek, tel. 04406-40321.

JONGEMAN gevraagd voor het bezorgen van de Volkskrant, in Heerlen. 045-222144

Gevr. PART-TIM(ST)ER voor verkoop fruit, lft. tuss. 20-25 jr. Tel. 045-215210.

HOMITRANS BV. Door uitbr. van ons bedrijf chauffeur internationaal gez., zonder erv. onnodig te soll., tel. 045-451331.

SLAGERSGEZEL gevraagd voor winkel en/of worstmakerij. Slagerij Huben. Tel. 045-252733.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Op korte termijn hebben wij in ons specialiteiten-restaurant een vakature vrij voor een KELNER/Serveerster. Enige ervaring en leidinggevende capaciteiten zijn gewenst. S.V.H. papieren zijn gewenst, maar niet noodzakelijk. 30-38 uur per week Soll. brieven binnen 14 dagen schrijven aan: La Cuisine du Soleil, Oranje Nassaustr. 16, 6411 LH, Heerlen.

Gevr. met spoed VERKOPERS en ploegleiders voor verkoop van deur aan deur in België. Inl. 19.00-20.00 uur 045-219822.

Fortron Schoonmaakbedrijf zoekt met spoed nette DAMES voor schoonmaak in de avonduren voor verschillende panden, t.w. Nuth, Hoensbroek, Heerlen en Brunssum. Betaling geschiedt volgens CAO. Melden tussen 9.00 en 17.00 uur tel. 045-223800.

Serieuze VERKOPER m/v voor A.G.F.-speciaalzaak in Heerlen voor plm. 20 u. p/w. Tel. na 20.00 u. 04492-4253

Wij zijn een buro dat goede cont. heeft met div. bedr. hier in Limb. Door de toenemende drukte is ons gevr. geworden of wij konden voorzien in de behoefte van deze bedr. n.l. het vergezellen van zakenrel. gedurende een avond of nacht. Daarom zoeken wij nu MEISJES of vrouwen vanaf 18 jr. die wij via ons buro in contact kunnen brengen met deze relaties 100% discr. Uiteraard gratis inschr. Bel voor info: 04490-55510.

HULP i. d. huish. gevr. voor 1 ochtend p.w Aanm. maandagmorgen 20.8 of dinsdagm. 21.8 tussen 10 en 11 uur op Houwer 3, Schaesberg.

Bar MONOPOL Herzogenrath-Merkstein (D) zoekt nette bardames, garantie. Tel. va. 17.00 uur 09-49 2406-66628.

Wij zoeken een energieke man of vrouw, i.b.v. rijbewijs C voor het afleveren van bestellingen aan onze klanten in België en Luxemburg. Enige kennis van franse en duitse taal is vereist. Sollicitaties bij: W.J. ZEGEL b.v. te Kerkrade, Groothandel in vis Tel. 045-460140.

HULP gevraagd voor meerdere dagen per week in gezin met 2 schoolgaande kinderen van 4 en 7 jaar. Te bevr.: 04492-2111.

KAPSTER gevraagd, leeft. geen bezw. Dames- en herenkapsalon W. Fober Brunssum, tel. 045-256223.

Wegens uitbreiding van onze toeren kunnen wij direct een PAKHUISMEDEWERKER plaatsen. Zij die goed kunnen aanpakken kunnen solliciteren bij: W.J. Zegel b.v. te Kerkrade. Groothandel in vis. Tel. 045-460140

Met spoed gevr. SLAGER of slagersgezel. Slagerij Math Luja, Nuinhofstr. 7, Nuth. Tel. 045-241319.

Met spoed gevraagd: INTERIEURBOUWERS. Ervaring strikt noodzakelijk. Voor afspraak bellen naar: W. Bosch Interieurbouw, De Valkenberg 10, 6301 PM Valkenburg, tel. 04406-13636, of na 18.00 uur 41022. Zonder ervaring onnodig te refereren.

Gevr. KINDEROPPAS voor 2 kinderen van 5 en 2½ jr. in Schaesberg. Dinsdagochtend, woens., donderd. en vrijd. van 7.45 u. tot 15.30 u. Br.o.nr. B-5475 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

LEERLING-KAPSTER gevraagd, 16 à 17 jr. Kapsalon Monica, Geleen, tel. 04490-47280, na 18.00 u.: 42175.

Met spoed gevraagd: partime BUSSCHAUFFEUR, voor vervoer schoolkind. Pers. aanmeld: Maastrichterstr. 155-157, Brunssum.

Friture in Kerkrade vr. vrouwelijke PARTTIME-kracht v. overdag, 045-453032.

Gevraagd KINDEROPPAS voor lieve oudere middag omgev. Kerkrade. Tel. 045-231535 vragen naar Mevr. Kolb.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd AUTOBOX. Tel. 045-324763.

Gerenommeerd bedrijf zoekt op korte termijn KANTOORPAND in Heerlen of omgev. Tel. 045-231535. Fax. 045-228030

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

OG te huur

Te huur APP, v.a. 1 sept., voll. keuken en badk. 1 slpk. en woonk. Pr. ƒ 700,- p. mnd. excl. Maastrichtersteenweg 258, Vroenhoven. Tel. 09-32-11871682.

LUXE BOVENWONING, 2 slpk., ƒ 650,- p/mnd. excl. gas, water, licht. Subsidie mog. Te bevr. Akerstraat noord 162, Hoensbroek.

MAGAZIJNEN met kantoren De Koumen Hoensbroek. Tel. 045-218242.

Werk- c.q. OPSLAG-RUIMTE met bijbehorende kantoren in Beatrixhaven Maastricht, inl. 043-640400.

Ter overname aangeboden in winkelstr. te Kerkrade
Geheel inger. Grill-Bistro
(pizeria of Shoarma). Keuken v. alles voorzien (diepvries en koelc. enz.) bellen tel. 045-465355.

Te koop
Gevraagd
Een ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin, opknappen geen bezwaar. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-231766.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Te huur of te koop Oostelijke Mijnstreek WOONHUIS met videotheek. Financiële regeling voor overname inventaris en voorraad mogelijk. Br.o.nr. B-5465 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM, Titus Brandsmastr. 42. Knus en landelijk gelegen boerenhuisje met 3 slpkrs, komplete badk., kleine voortuin. ƒ 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

BRUNSSUM, Hertogstr. 29, keurig onderhouden tussenw. met garage, keuken met complete inst., 3 slpkmrs. ƒ 125.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

HEERLEN, Dr. Jaegerstraat 6. Op beg. grond app. met tuin en 2 slpkrs. in prima st. ƒ 67.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HEERLEN, Landvoogdstr. 22. Stadswoning met mooie inbouwkeuken, ƒ 79.000,- k.k. Bij volledige hypotheek netto mnd. last ca. ƒ 475,-. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HOENSBROEK, Nieuwstr. 114. Goed onderh. halfvrijst. woonh., 3 slpkrs., met c.v., ƒ 82.500,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

LANDGRAAF, U.O.W., Charles Frehenstr. 33, keurig onderhouden tussenw. 4 slkmrs., zonder tuin, met grote hobbyruimte. Prijs ƒ 87.500,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

Te k. Woonhuis, Vosdaalstr. 26, LIMBRICHT. Inl. 04492-1762.

Te k. mooi geleg. bungalow in SCHINNEN, omr. met gr. tuin. Ruime woonk., keuk. met inb. app., 3 slpk., badk. met ligb., overdekt terras. Gar. voor 2 auto's. Geh. voorz. van rolluiken. Zeer spoedig te aanv. Vraagpr. ƒ 219.000,- k.k. Tel. afspr. 04493-3289.

Bedrijfsruimte

Te huur ben. Sittard BEDRIJFSRUIMTE geïsoleerd, 23x16m. b. opslagloods 20x12m 04490-24401

Kamers

1e jrs. student econ. zkt. direct woonruimte in MAASTRICHT. Serieus, rookt niet, geen alcohol, rustig, keurig verzorgd. Tel. 05486-12636 tussen 18-20 uur.

Te h. in 3-hoek Brs, Hrl, H'broek 2 kamer BOVENWONING huur allin ƒ 600,-. Postbus 6014, 6440 AD Brunssum.

Studente zoekt kamer in HEERLEN. Tel. 02159-47027.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-452269 of 045-461870.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Bouwmaterialen

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor Industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijskensweg 18, Geulle. 043-641044

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q&Q Natuursteen, Bergseweg, Voerendaal tel. 045-751884

Diverse soorten NATUURSTENEN, voor huis en tuin. Q&Q natuursteen, Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Te k. stalen KANTELPOORT h. 2.55x2.50m. Tel. 04499-2181.

Te k. prima gebr. houten en ijzeren BALKEN, kepers enz Matrak Nuth, 045-243736.

VELDBRANDSTENEN, keepers, balken, vloerplanken, rode Mulder dakpannen, 045-715477/740112.

Reparaties

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 of 1. 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service 24 uur.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,- M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Geldzaken

SPAARBRIEFJEURS Eindhoven (S. Gidas reeks) (sentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

VERDIEN ƒ 250,- of meer per dag met Black-jack voor meer info bel: 045-258893 tussen 18.00-21.00 uur.

Transacties

Goedlopende HORECA-BEDRIJF ter overname aangeboden Horeca-papieren en enige kontanten vereist. Voor inlichtingen tijdens kantooruren: 045-243900.

Wens mijn MIDDENSTANDSDIPL. rendabel te maken. Br.o.nr. B-5479, LD Pb. 3100, 6401 DP Hrl.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Gevraagd 3 ha. MAIS. Tel. 045-441512.

Auto's

Exclusief en kosteloos bij

CANTON-REISS
«Waar u auto's met service koopt»
3 jaar garantie op nieuwe auto's.
2 jaar garantie op gebruikte auto's.
6 jaar garantie tegen doorroesten.
Alles zonder kilometer-limiet!!
Canton-Reiss: Zekerheid voor alles!!
Valkenburgerweg 28-34, Heerlen. Tel. 045-718040.

Autohandel Frans Verspaget presenteert:

Petrol Nissan diesel		ƒ 18.000,-
Opel Corsa	1983	ƒ 6.500,-
Ford Sierra 2.0 L	1983	ƒ 7.000,-
Ford Sierra 2.0 S automaat	1983	ƒ 5.900,-
Toyota Carina diesel	1983	ƒ 4.750,-
Ford Escort 1.1 laser	1984	ƒ 7.000,-
Ford Escort 1.1 L	1981	ƒ 1.500,-
Citroën Visa super E	1983	ƒ 3.250,-
Renault 5 TL		ƒ 4.250,-
Renault 17 TL Cabriolet		ƒ 2.750,-
Opel Ascona 1.3	1981	ƒ 2.250,-
Mazda 626 2.0 L	1980	ƒ 3.000,-
Ford Fiësta 1.1	1979	ƒ 2.000,-
Ford Taunus 2.0 L	1980	ƒ 1.750,-

Plus 20 goedkope auto's, alle auto's zijn in goede staat. Tevens auto's gevraagd.
Locht 85, Kerkrade-West. Tel. 045-425858/045-325955.

voor nieuw of gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Saab 9000 Turbo
Alle opties zoals air-conditioning, clima-control, leren bekleding enz., quart-rose, prijs ƒ 24.500,-.
Garage Nievelstein Hoensbroek.
Tel. 045-225566.

Onroerend goed te koop aangeboden

BRUNSSUM, Rumpenerstraat 96
Winkel/woonhuis met 7 garages, winkel 80 2, totale opper-vl. 750 m2, 4 slaapk., dakterras, douche met toilet.
Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k.
Ass.kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infofolder.

HEERLEN, Landvoogdstraat 73
Zr. ruim halfvr. woonhuis, L-vormige woonk., badkamer met ligbad, 2 slaapk. vr.pr. ƒ 102.000,- k.k.
Ass.kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infofolder.

Beter bij Kerp:
BRINK trekhaken - fietsendragers - fietsimperials
automatten - autohoezen - caravanspiegels
kinderautogordels en zitjes
het complete BLAUPUNKT AUTO-HIFI programma
(tevens inbouw)!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Telefoon 045-716951

Combi Car Centrum

Mazda 626 combi 2.0 GLX PS	1990
Mazda 323 combi 1.3 LX	1987
Renault 21 Nevada Combi GTS	1988
VW Passat combi diesel	1987
Ford Sierra Combi 20 cl	1988
Mercedes 230 TE combi	1986
Renault F6 combi	1985
Volvo 240 Van	1984

Combi Car Centrum, het adres voor de beste stationcar.
Langheckweg 2, Kerkrade (Dentgenbach) 045-463344.

Bij Göttgens Sittard
BMW 316 '87
Citroën
Visa '85
Fiat Uno '86
Ford Escort '86/'87
Ford Fiësta '88
Ford Sierra '88
Mazda 323 Sport '87
Peugeot 505 GLD Break '88
Austin Metro '89
Saab 900 '86
Toyota Corolla 1.6 I '89
Volvo 240 DL '88
Volvo 340 '86/'87
VW Golf Diesel '87
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 04490-16565.

Bij Göttgens Sittard
Opel Corsa '84 t/m '89
Opel Kadett '84 t/m '89
Opel Ascona '82 t/m '88
Opel Vectra '89
Opel Rekord '83/'86
Opel Omega '89
Opel Omega Caravan '89
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

Saab
9000 CD '90; 900 C 3-drs. '87; 900 C 4-drs. '86/'87; 90 2-drs. '86; 900 automaat'81; 99 4-drs. '83; 900 4-drs. '81

Lancia
Thema Turbo diesel '90; Thema 2.0 IE '86/'87; Y 10 '90; Y 10 Fila '87

Diverse
R25 GTS '86; Renault R5 GT Turbo '89; Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. '86; Citroën BX TRI 5-drs. '87; VW Golf 1.3 C kat. '87; Fiat Regata 85 S '86; Pontiac Sunbird '78; Fiat Regata 85S '87; Fiat Panda 1000 CL '88

Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg
ANWB gekeurde auto's
Mercedes 300D '89 Mercedes 190D 2.5 '86 BMW 520i '88 VW Passat inj. '89 Opel Omega 2.0i autom.'87 Sunny coupé 1.6 SGX '87 Ford Scorpio 2.0 CL '88 Audi 100 CC '87 Opel Kadett GSI '87 Peugeot 205 XS kl. wit '88 Suzuki Swift 1.3 GTI '87 Honda Accord 1.6 '88 Lada Samara 1.3 '87 Lada 2105 '85 BMW 316 i 4-drs. '89 BMW 318 i 4-drs. '84 Peugeot 505 GR '86 Hyundai Pony 1.5 GL '88 Charade diesel '86 Charade Turbo '87 Corsa 12 S Swing '85 Sierra 1.6 laser '85 Sierra Sedan 2.0 CL '88 Ford Sierra 1.8 combi '89 Honda Civic 15 S '84 Honda Accord 3-drs. '83 Escort 1.3 '84 Mercedes 200 TD combi '81 Ascona 1.6 S Sedan '87 Opel Ascona 1.6 S '83 VW Passat Sedan '86 BMW 316 4-drs '87 Opel GT '89 Kadett 1.6 D '83 Kadett GT 5-drs. '85 Kadett Combi 1.6 D '85 Mitsubishi Galant aut. '82 Renault 11 GTD '83 Renault 9 TL autom. '83 Opel Manta 1.8 S '84 Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85 Toyota Starlet '83

Terrein- en bedrijfauto's
Daihatsu Feroza 16 V '89 Daihatsu Rocky DX '86 Mazda E 1600 lang '81. Daihatsu 1000 minibus '85. Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Hyundai
DON WEERTS
OCCASIONS
Hyundai GLS 3-drs. '88, 5-drs. L '88, 3-drs. GL '88, GLS 5-drs. '87; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '84; Nissan Micra 5-drs. '88; Mitsubishi Colt 1.8 GL 3-drs. diesel '86. Colt 1.5 GL 3-drs. '85; Volvo 340 DL '82.
Heugemerweg 8, Maastricht (naast Demmenie Sport) 043-257367/215938.

Klein en zuinig
Toyota Starlet 1300 GT 5-versn. 3-drs. wit ƒ 10.500,-; Opel Corsa 1.0 3-drs. zwart ƒ 9.500,-; Renault 5 GTL 3-drs. ƒ 9.500,-; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. ƒ 7.500,- en ƒ 2.750,-; Fiat Uno 3-drs. ƒ 6.500,-; Ford Escort 1400 CL 5-versn. 3-drs. ƒ 15.500,-; Ford Fiësta 1.1 ƒ 7.750,- en ƒ 2.750,-; Mitsubishi Colt 1300 GLX 3-drs. ƒ 2.250,-; 2CV6 ƒ 1.950,-; Honda Civic 1500 GT 3-drs. ƒ 6.500,-. Diverse inruilers, inruil en financ. mog.

Autobedrijf Luyten
In de Cramer 50 Heerlen, 045-719335.

Knutselkoopjes
Panda 34 1984 ƒ 3.750,-
Uno 55 5drs 1985 ƒ 6.500,-
Mazda 323 '78 ƒ 700,-
Renault 5TL 5d.'81 ƒ 1500,-
Talbot Solara 1.4 LS 1980 ƒ 950,-
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loopsloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

Te k. SEAT Ibiza, gr. kent., diesel, 1986, vr.pr. ƒ 7.250,-. Tel. 045-419588.

KADETT 12S '81 ƒ 2.250,-; Ascona '80 ƒ 2.250,-; Mini '80 ƒ 2.450,-; Fiësta '79 ƒ 1.750,-; Kadett gas '79 ƒ 1.750,-. Tel. 04499-5204.

CORSA '85 12S 5-bak; Ascona '85 16S; Escort LS 5-drs. '82. Tel. 04499-5204.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS speciale aanbiedingen: Ford Sierra 1.6 Laser, '87 ƒ 17.900,-; Escort 4-drs. Laser '83 ƒ 7.500,-; Escort LPG '81 ƒ 5.500,-; Escort 1.6i RS pakket 12.000 km. '89 ƒ 24.900,-; Taunus Stationcar ƒ 1.000,-; VW Golf 1600 autom. i.z.g.st. ƒ 2.750,-; Golf diesel '86 ƒ 13.900,-; Polo GL type '83 ƒ 7.950,-; Jetta Sport LPG '81 ƒ 4.500,-; Passat Stationcar diesel '87 ƒ 16.900,-; Golf GTI zwart type '81 ƒ 6.750,-; Golf 1600 veel extra ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1600 GLS type '84 ƒ 8.500,-; Rekord 2 liter S, LPG traveller '86 ƒ 13.900,-; Ascona Diesel traveller '86 ƒ 12.900,-; Kadett '86 ƒ 11.500,-; Corsa 5-drs. wit '83 ƒ 6.750,-; Kadett 1600 LPG '83 ƒ 6.950,-; Kadett LS '83 ƒ 6.950,-; Ascona 4-drs. '79 ƒ 1.750,-; Citroën 2CV6 Club '87 ƒ 7.900,-; Visa Chrono '84 ƒ 8.900,-; Visa Super E '82 ƒ 3.950,-; GSA XE type '84 ƒ 3.250,-; Suzuki Jeep SJ 413 JX '86 ƒ 16.900,-; Nissan Micra DX '87 ƒ 7.900,-; Cherry '83 ƒ 3.750,-; Nissan 180 SX autom. ƒ 1.500,-; Peugeot 205 '84 ƒ 7.500,-; Peugeot 305 SR stationcar '83 ƒ 4.950,-; Peugeot 205 SR veel extra ƒ 1.950,-; Mitsubishi Colt GL '84 ƒ 8.950,-; Colt GL '83 ƒ 7.950,-; Lancer GL type '82 ƒ 3.950,-; Lancer GL '80 ƒ 2.950,-; Mazda 323 LX '83 ƒ 7.950,-; Mazda 323 Hatchback ƒ 16.500,-; Renault 4 F6 '84 ƒ 2.950,-; Lada 2105 GL '83 ƒ 3.750,-; R5 '82 ƒ 2.500,-; Volvo 340 GL 5-versn. gel. glas '84 ƒ 6.250,-; Citroën CX LPG '82 ƒ 2.750,-; BMW 318 automaat '78 ƒ 1.500,-; Mazda E2200 personenbus diesel dec.'85 ƒ 14.950,-. Plm. 25 inruilers v.a. ƒ 500,-. Bovag-garantie, goede service vlotte financiering. APK-keuringsstation. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Toyota CARINA techn. 100%, bwj.'78. Tel. 045-423400.

LADA 1200 S, L'84, org. 55.000 km., i.z.g.st., ƒ 1.375,-. 045-232178.

Te k. weg. omstandh. BMW 316 i, bwj.'88, 38.000 km., div. acc. 1e eig. 045-322022.

LANCIA Beta 2000 spider, cabrio, bwj.'79, te bevr. Jos Wetenkamp bakstat. Brouwers, Heerlerbaan.

Complete MINI/Innocentie (reeds gesloopt), motorblok evt. apart te k, 045-424517

Weg. bedrijfsauto te k. Opel KADETT LS 1.3i, kl.wit, bwj. '89 ƒ 19.750,-. 04490-32435

Te k. Opel OMEGA bwj. '87, 1e eig. div. extra's, in. mogel. tel. 04498-53498.

Alfa ROMEO Giulietta, excl. staat, bwj.'80, br. band. op sportveld., voor ser. gegad. ƒ 2.950,-. Christiaan Quixstr. 42, Hoensbroek.

Proficiat!

Hartelijk gefeliciteerd met jullie trouwdag
Jan en Kitty
Namens de kinderen:
Paul, Peter, Max, Michel, Elvira en Judith, Wilma, Vincent

Proficiat
van Kelly.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

ALFA Spider 2000, Cabrio, bwj.'83, nw. model, rood, alle extra's, zeldz. mooi, 04490-18251.

Te k. AUDI 80 diesel, grijsmet., stereo en trekh., zeer mooie auto, km.st. 124.000, bwj. '81, vr.pr. ƒ 4.950,-. 045-229242, na 18.00 uur.

Te k. AUDI 200 Quattro, 5-gang, bwj. 8-'85, zeer veel extra's en heel mooi. Pr. n.o.t.k. Tel. 04406-14828.

Te koop AUDI 80 L, bjw. '80, APK 4-'91, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-325671.

Te k. AUDI 80, 1e eig., 75 pk bl. metal., bwj. '88, km.st. 58.000, vr.pr. ƒ 25.500,-, 045-270358.

Te k. BMW 320i, kl. bronsmet., 4-drs., bwj.'84, 75.000 km., electr. schuif/kanteldak, alu-velg., get. glas, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-751906 na 18 uur.

Te k. BEDFORD uitgebouwd, zwart, diesel, ƒ 1.650,-. Tel. 045-229394.

Te k. BMW 323i Cabriolet Turbo Top 250 km. Recaro bekl., radio/cass., verl. 7j velg., 205 band., spoilers, zilver grijsmet., autom., bwj. '82, vr.pr. ƒ 25.000,-. Inr. mog. Te bevr. 045-712204

BMW 728i, automatic, bwj. '80, APK 09-'90, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-2092

Te k. BMW R 100 RS, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-324101.

BMW 320, 6-cyl. bwj. '79, pr.n.o.t.k. i.z.g.st. Bez. na 18.00 uur. Röntgenstr. 36, Heerlen.

Te k. BMW 320 6, bwj. '79, APK, met spuitwerk, t.e.a.b. Tel. 045-724650 b.g.g. 045-720356.

BMW type 316, '83, zeldz. mooi, div. acc. Elke keuring, Kerkraderweg 166 Hrl.

CITROËN AX 11 RE, 5-drs, wit, 45.000 km 1988, 1e eigenaar, 6 mnd garantie. van Leeuwen, Kerkrade 045-453355.

CITROËN BX, 5-drs, wit, 82.000 km, 1985, 1e eigenaar, 3 mnd garantie. van Leeuwen, Kerkrade. 045-453355.

Te k. ACADIANE, bestel, 1983 66.000km APK mei '91 vr.pr. ƒ 2.800,-. 04492-2538

CITROËN 2CV6, bwj. '85, zeer goed onderhouden. Tel. 04404-2527.

Citroën BX 1.4, 5-drs., 1987 wit, ƒ 11.500,-. Tel. 045-256686.

Te k. DAIHATSU bus, geel kent., m. 84, i.z.g.st. Tel. 04492-1304.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat Panda CARRARA bwj. '87, km.st. 42.000, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04490-31272

Te k. FIAT 127, APK tot 8-'91, i.g.st. ƒ 800,-. Eemstr. 29, Heerlen.

Te k. FIAT 127 super 900, bwj.'82, rood, APK '91, nwe. banden, radio, gebr. 1:16, 1e eig., i.z.g.st. ƒ 2.650,-. Tel 04490-54856 na 17.00 u

Fiat RITMO 65 CL bwj. '80, 8-'91, in prima st., ƒ 1.750,-. Tel. 045-415528.

Te k. Ford SIERRA 2.3 DL, wit, 12-03-'86, pr. ƒ 10.200,-. Roebroekweg 04, Heerlen, 045-230827

Ford TAUNUS 1600 Bravo, luxe uitv., laatste Taunus-uitv., gemoffeld, bwj. '82, i.z.g.st. Tel. 045-715193.

Te k. Ford FIESTA 100 Ghia bwj. '80, APK, in nw.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-257871.

Te k. Ford Escort CABRIO XRI, bwj. '84, kl. blauw, pr. n.o.t.k. Tel. 04746-2856.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 100% APK, 5-speed, bwj.m. '86, ƒ 7.950,-. 045-729019.

Te k. Ford ESCORT t. '81, APK, ƒ 3.500,-. Lothariusstr. 12, Heerlen.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, 5-bak, '83, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04490-37224.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '82, 5-drs., tel. 045-316419.

Te k. Ford ESCORT 1600 L, 4-drs., m. '82, mooi en goed, koopje ƒ 3.750,-. Tel. 045-353133.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, nw. model, sunroof, spoilers, grille pr. ƒ 6.250,-. 04490-24179.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, m. '83 nw. banden APK, 4 mooi ƒ 5.450,-. 045-454087.

Te k. Honda PRELUDE 2.0i, 16 klepper, 4 wiel aandr., Amerikaanse uitv., als nw., met vol. gar., bwj. 1988, grijsmet., stuurbekr., airco, cruis control, lichtmet. vlgn, radio-cass., handgesch., 35.000 km. Bij Ford-dealer Jos Bogman B.V. te Beek. Tel. 04490-75353.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Te k. Honda PRELUDE '84, vr.pr. ƒ 14.500,-. terlin. 60 Schinveld.

Te k. Honda PRELUDE APK tot '91, tel. 043- of 043-436356.

Te k. weg. sterfgeval 2105, 4 drs., 1600, vr.pr. ƒ 3.500,-. auto, tel. 04455-15

MERCEDES 190 E van Nederland. Extra kleppen uitbouw pers, rood, schuifdak te leren bekleding, interieur met stuur, des-Benz motorkap, banden, BBS-wielen, Gemini-alarm, elect. ne, electr. ramen, ƒ 32.500,-. Trichterweg Treebeek-Brs.

Te k. MERCEDES bwj. '86, auto met 1 045-723076.

Te k. MERCEDES bwj. '84, 79.000 km mooi. Gar. Nievelstein M.L. Kinglaan 177,

Camper MERCEDES D, in goede staat, motor, te bevr. 045-

Te k. Merc. JEEP bwj.'80, i.z.g.st. ƒ 11.000,-. tel. 045-

Van part. te k. BENZ 250 D, 1986 ties, tel. 043-63826

Te k. MERCEDES 1980, vr.pr. ƒ 7.500 045-413074.

Te k. MINI 1000, bwj. 1976, APK tel. 045-228591

Te k. Opel KADETT blauwmet., km.st. 5-'89, pr. ƒ 1 Tel. 045-241326.

Opel ASCONA 1.6 model, bwj. '84, ƒ 7.750,-. 045-44486

Opel KADETT nieuw model, 1989, met., 3-deurs, 5-bak tel. 045-715328

Opel KADETT HB, pr. ƒ 12.000,-. Evt. Tuss. 18-19 u. 045-

Te k. Opel KADETT t.e.a.b. Tiendstr. 16,

Opel KADETT 1.6 '77, i.z.g.st., APK 045-716252.

Te k. Opel KADETT stationcar bwj. '80, met., auto is in perf. tot '91, met nwe. rekening ter inzage ƒ 3.950,-. Rimigius Klimmen.

Te k. Opel CORSA bwj. '86. Na 17.00 045-443272.

ASCONA 16 S, spoten, sportvelg., waarde 040 Limbur vr.pr. ƒ 2.500,-. 47, Heerlen (Molenb

Te k. Opel ASCONA SR, kl. zwart, Recaro-int. 045-725

Te k. Opel ASCONA blauw, 2-drs., met '86, pr. ƒ 8.750,-. 55, Hoensbroek.

KADETT HB 3-drs. bwj. t.'83, nwe. uitv. accu, nwe. kop ƒ 2.450,-. Tel. 045-

Te k. prachtige Opel DETT 1.6 diesel Sedan, bwj. '86, gritsmet. Steeg 33,

Te koop Opel KADETT '86, km.st. 77.000 in z.g.st. ƒ 14.000 04406-42337, tijdens toeruren 043-6121 zie naar Dhr. Oder

Te k. Opel REKORD '83, APK, zeer 2e eig. Tel. 04 Martinusstr. 31, Ker

PEUGEOT 505 GR, bwj. 1983, APK nw. banden, ƒ 7.500 04490-24527.

Te k. PEUGEOT 3 bwj. '78, APK, ƒ 13.000,-. Tel. 045-

RENAULT 11 GT luxe uitv. met o.a. stereo en trekhak, km.st. 27.000, als 045-271692 na 18.00

RENAULT 5 TL, nw. model, optimaal inruil mogelijk. Boschker, Heerlen Voerendaal. 045-75

Te k. SUZUKI Alto 47.000, Koempel 41, graaf. tel. 045-322

Te k. Toyota CELICA LT, bwj. '74, liefh. auto, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 29062 J Steenstr 148

Toyota COROLLA 30 bwj.'79, APK tot. 91 goed en APK, plm. ƒ 1 045-3

Voor Piccolo's zie verder pagina

Limburgs Dagblad

sport

Forse tempoverhoging in Ronde van Nederland

Pieters pronkt weer

door wiel verheesen

EINDHOVEN – Na een opzienbarende periode waarin het NK 1988 en de klassieker Parijs-Tours in hetzelfde jaar de hoogtepunten vormden, werd het stil rond Peter Pieters. Een paar maanden geleden bereikte hij het dieptepunt in zijn professionele wielerloopbaan. Hij werd door ploegleider Priem niet geselecteerd voor de Tour-afvaardiging van TVM. Gisteren haalde de 29-jarige renner uit Zwanenburg zijn gram. Op het einde van de etappe Dordrecht-Eindhoven in de Ronde van Nederland gaf hij het complete peloton sprintles.

„Het is bijna een jaar geleden, dat ik voor het laatst met de bloemen kon zwaaien", aldus Peter Pieters. „Dat gebeurde eveneens in Eindhoven. Toen behoorde ik tot het TVM-team dat de ploegentijdrit in het kader van de wereldbekerwedstrijden won. Ik ben door een diep dal gegaan, maar niet alleen het uitblijven van successen deed pijn. Minstens zo erg was het, dat men blijkbaar geen vertrouwen in mij stelde. En juist het vertrouwen heb ik nodig om te kunnen presteren."

Pieters probeerde zo vriendelijk mogelijk te blijven ten opzichte van zijn werkgever TVM in het algemeen en ploegleider Cees Priem in het bijzonder. Dat hij zijn bedenkingen had bleek echter overduidelijk. „Priem is een gesloten iemand. Hij bedoelt het niet slecht, maar je krijgt geen hoogte van hem. Kijk, als er gezegd wordt dat je opeens niks meer kunt zodra er een periode is waarin uitslagen achterwege blijven, voel ik mij ontgoocheld. Mezelf heb ik steeds voorgehouden, dat je het wielrennen niet verleerd bent als je opeens een jaar minder goed rijdt. Ik ben in 1984 prof geworden (bij de al lang opgedoekte Spaanse ploeg ZOR, red.) en ik heb sindsdien toch getoond iets in mijn mars te hebben."

Vraagteken

Zijn resultaten als wegsprinter mochten er, met uitzondering van de laatste tijd, inderdaad zijn. Hij schreef behalve het NK en Parijs-Tours ook wedstrijden als de Ronde van Midden-Zeeland en de inmiddels van de kalender verdwenen Friese Elfstedenronde op zijn naam. „Mijn ploegleider heeft wel eens beweerd, dat ik de weelde van het succes niet zou kunnen vedragen, maar met die veronderstelling heeft hij het falikant mis. Of ik ook volgend jaar nog deel uitmaak van de ploeg is een vraagteken. Er zal eerst enige duidelijkheid moeten komen. In ieder geval, ik heb een stuk of vier concrete aanbiedingen van andere ploegen, waar Tulip Computers onder leiding van José de Cauwer er een van is."

Met het uitpraten van de volgens hem ten onrechte gerezen breuk in de vertrouwensrelatie bedoelde Peter Pieters onder meer een uitspraak van Cees Priem, als zou betrokken renner de Tour niet eens hebben willen rijden. „Onzin, ik was juist heel graag gegaan. Dat ik in in eerder stadium niet meeging naar de Ronde van Italië had een andere reden. Ik voelde mij na een reeks tegenslagen niet honderd procent fit. Bij TVM is het gebruikelijk, dat je je vinger opsteekt als er gevraagd wordt of je interesse hebt in een bepaalde wedstrijd. Toen dit moest gebeuren bij de samenstelling van de ploeg voor Italië meldden zich tien man. Er konden er slechts negen mee. Ik dacht: 'Wat heb jij eigenlijk in de Giro te zoeken?' Daarom stelde ik mij niet kandidaat, los van het feit, dat het in de profsport toch niet bepaald gebruikelijk is om een team voor een topkoers als de Giro d'Italia samen te stellen aan de hand van opgestoken vingers."

Hoe dan ook, de etappezege van Peter Pieters in Eindhoven was niet alleen voor betrokkene een fantastisch moment. Ook de organisatoren van 's lands enige rittenkoers voor profs voelden zich gelukkig. Na een paar dagen lusteloosheid van het rennersveld, was opeens de vlam in het peloton terechtgekomen. Er werd, mede omdat men op sommige gedeelten de sterke wind in het voordeel had, maar zeker ook omdat er veel activiteit werd ontplooid, een gemiddelde van ruim 42 kilometer per uur bereikt.

Afduwen

Wiebren Veenstra, de dubbele ritwinnaar in het eerste deel van de Ronde van Nederland, bereikte in tweede stelling de finish. Maar omdat hij zich in de eindrush had laten afduwen door Eric Vanderaerden alsof het een koppelrit op de piste was, werd hij gedeklasseerd, net als zijn Belgische teamgenoot. Bovendien kreeg het tweetal een straftijd van tien seconden. Oranjetruidrager Jelle Nijdam (die zijn 27e verjaardag vierde) schoof door deze gebeurtenis een plaats op in de daguitslag. Hij werd tweede en vergrootte door de bonificatie zijn voorsprong op Erik Breukink in het algemeen klassement tot 21 seconden. Vandaag trekt de karavaan Limburg binnen.

Uitslag derde etappe Dordrecht-Eindhoven: 1. Pieters 197 km in 4.38.34 (gem. snelheid: 42,431 km/uur); 2. Nijdam; 3. Arntz; 4. Raab; 5. Verhoeven; 6. Lilholt; 7. Moorman; 8. Cornelisse; 9. Cooman; 10. Capiot; 11. Hanegraaf; 12. Thierry Richard; 13. Van Holen; 14. Planckaert; 15. Schoovaerts; 20. Wijnands; 58. De Rooy, allen z.t. als Pieters. Veenstra (aanvankelijk 2de) en Vanderaerden werden 80ste en 81ste in z.t. als Pieters, maar kregen 10 seconden straf wegens onderling afduwen; 86. en laatste Van Brecht op 5.36. **Opgegeven:** Sebastien Flicher, Marc Madiot (beiden Frankrijk), Wilfried Peeters, Johan Devos, Marnix Lameire (allen België), Corné van Rijen en Jos Elen (beiden Ned).

Algemeen klassement: 1. Nijdam 16.43.19; 2. Breukink op 21 sec; 3. Dorgelo 0.28; 4. Lilholt z.t; 5. Marie 0.30; 6. Rooks z.t; 7. Skibby 0.31; 8. Pieters 0.33; 9. Stumpff z.t; 10. Le Mond 0.34; 11. Raab z.t; 12. Veenstra 0.35; 13. Kim Andersen z.t; 14. Durand z.t; 15. Hanegraaf 0.38; 16. Ampler z.t; 17. Frison 0.39; 18. Onclin z.t; 19. De Vries 0.40; 20. Van Holen z.t; 21. Harmeling z.t; 22. Moorman 0.41; 23. Vanderaerden z.t; 24. Verhoeven 0.42; 25. Kappes z.t; 26. Capiot 0.44; 27. Arntz z.t; 28. Schalkers z.t; 29. Rué z.t; 30. Solleveld z.t; 33. Lubberding 0.46; 34. Ducrot 0.47; 52. Van Poppel 0.56; 61. Ad Wijnands 1.01; 62. Theo de Rooy 1.04; 69. Planckaert 1.06; 76. Roosen 1.17; 82. Lammerts 2.37; 85. Frank van Bakel 3.20; 86. en laatste Van Brecht 8.06.

● EINDHOVEN – Van de zeven uitvallers in de derde etappe van de Ronde van Nederland, Dordrecht-Eindhoven, was Corné van Rijen de onfortuinlijkste. De Brabantse wielerprof, die na zijn Panasonic-periode onderdak vond bij het bescheiden Elro-team van Jos Elen, reed in de buurt van Lage Zwaluwe tegen een muur. Hij brak daarbij een pink en liep zware verwondigen aan het scheenbeen op. Van Rijen werd overgebracht naar het ziekenhuis in Breda, maar kon later weer naar huis.



● Peter Pieters geeft sprintles in Eindhoven, etappe-eindpunt in de Ronde van Nederland.
Foto: COR VOS

Proefdraaien in EG-ronde

EINDHOVEN – Aan de open Ronde van de Europese Gemeenschap, die op 6 september in Roubaix begint, neemt niet alleen een Nederlandse amateurselectie deel met Robert Rademakers (Schinveld) in de gelederen. Ook enkele vaderlandse profformaties starten. De ploegleiders mogen, zonder de betrokkenen te contracteren, een of twee amateurs als gastrenners opnemen. Cees Priem van TVM biedt Raymond Meijs en Gino Jansen startgelegenheid.

● EINDHOVEN – De door Cees Priem geleide TVM-ploeg heeft interesse getoond in Patrick Eyk. Hij werd zondag nog eindwinnaar van de driedaagse Omloop van de Mijnstreek voor amateurs. Intussen heeft de Zeeuw Antoine Goense met ingang van 1991 al een profcontract getekend bij de Buckler-ploeg van zijn provinciegenoot Jan Raas. Goense neemt binnenkort deel aan de ploegentijdrit op het WK in Japan. Voor de individuele wegwedstrijd om de wereldtitel in Japan is als enige Limburger Ruud Poels uit Haelen geselecteerd.

● EINDHOVEN – Phil Anderson, die niet aan de Ronde van Nederland deelneemt, kan de onderhandelingen met andere werkgevers doorzetten. Ad Bos, zijn huidige baas bij TVM, wil niet meer met de Australiër verder. TVM, dat zegt een overeenkomst met de Sovjetrus Konisjev te hebben, zal volgend seizoen met zestien renners doorgaan. Blijvers zijn o.a. Capiot, Schurer, gebroeders Siemons, Skibby en - onder voorbehoud - Pieters en Hanegraaf. Overigens heeft ploegleider Priem zelf ook twee aanbiedingen van grote teams. Hij wil slechts blijven als Ad Bos de organisatie rond de ploeg professionaliseert.

● EINDHOVEN – Noël Segers, de Belg uit de Buckler-ploeg van Jan Raas, en de jonge Franse wegsprinter Frederic Moncassin uit het Castorama-team van Cyrille Guimard kregen gisteren een straftijd van dertig seconden. De twee hadden onderweg van Dordrecht naar Eindhoven met elkaar gevochten. Frank Pirard, die de kleuren van het Belgische SEFB verdedigt, kreeg tien seconden straftijd omdat hij op de plaatselijke omloop in Eindhoven een kortere route nam.

● EINDHOVEN – Na een paar jaar in Amerikaanse wielerdienst te hebben gereden bij Coors Light, keert de vroegere wereldkampioen van de junioren, Michel Zanoli, terug naar Europa. Onze landgenoot heeft voor het jaar 1991 overeenstemming bereikt met de Belgische ploeg Tulip Computers, waarvan José de Cauwer chef d'equipe is.

Ferrari van Maradona in beslag genomen

FLORENCE – De Italiaanse politie heeft de auto van Diego Maradona in beslag genomen. De Argentijnse voetballer, met Napoli bezig aan de voorbereiding op het nieuwe seizoen, had zijn verzekeringspremie niet op tijd betaald. Voor de Italiaanse autoriteiten reden genoeg de Ferrari van de autoliefhebber van de straat te halen.

Drie treffers Fred de Jong

DAMWOUDE – Fortuna Sittard is er gisteravond niet in geslaagd om tegen de amateur vierdeklasser De Walden tot een ruime overwinning te komen. Na negentig minuten spelen bleef de score op 4-1 in het voordeel van de Sittardse ploeg steken. Bij rust leidde de ploeg van trainer Han Berger met 2-0. Voor Fortuna scoorde Fred de Jong drie keer, terwijl Etienne Barmentloo een keer succesvol was.

Broeders mist competitiestart

KERKRADE – Michel Broeders zal volgende week vrijdag bij de start van de voetbalcompetitie vanaf de tribune moeten toekijken. De voet van de verdedigende middenvelder is gisteren in het gips gezet. De Roda JC-speler ondervond al enige tijd hinder van een kneuzing, maar nader onderzoek in het ziekenhuis kon tot dusverre niet uitwijzen wat er exact aan de hand is. Om erger te voorkomen is nu besloten de voet voorlopig in het gips te zetten, waardoor Broeders in elk geval Roda's eerste competitieduel tegen FC Twente zal moeten missen.

Smoke Eaters kruipt uit financieel dal

Van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters kruipt langzaam uit het financiële dal. Na een langdurige vergadering gisteravond is er eindelijk enige orde op financiële zaken gesteld. Het verzoek van Smoke Eaters om de licentie in te trekken is bedoeld geweest om de zaak rondom de sponsoring te aktiveren. Het Geleense ijshockeyteam is hier uiteindelijk in geslaagd.

„Het zijn allemaal kleine sponsoren. Om alles precies op een lijn te krijgen vergt nogal wat werk. Daar zijn we nu flink mee bezig, temeer omdat iedereen terug is van vakantie", aldus penningmeester Dortu. De uitspraak van voorzitter Quaedflieg dat aan de spelers per brief zou zijn meegedeeld dat zij konden vertrekken, spreekt Dortu tegen.

CHIO voorbij voor Van der Schans door nieuwe maatregel

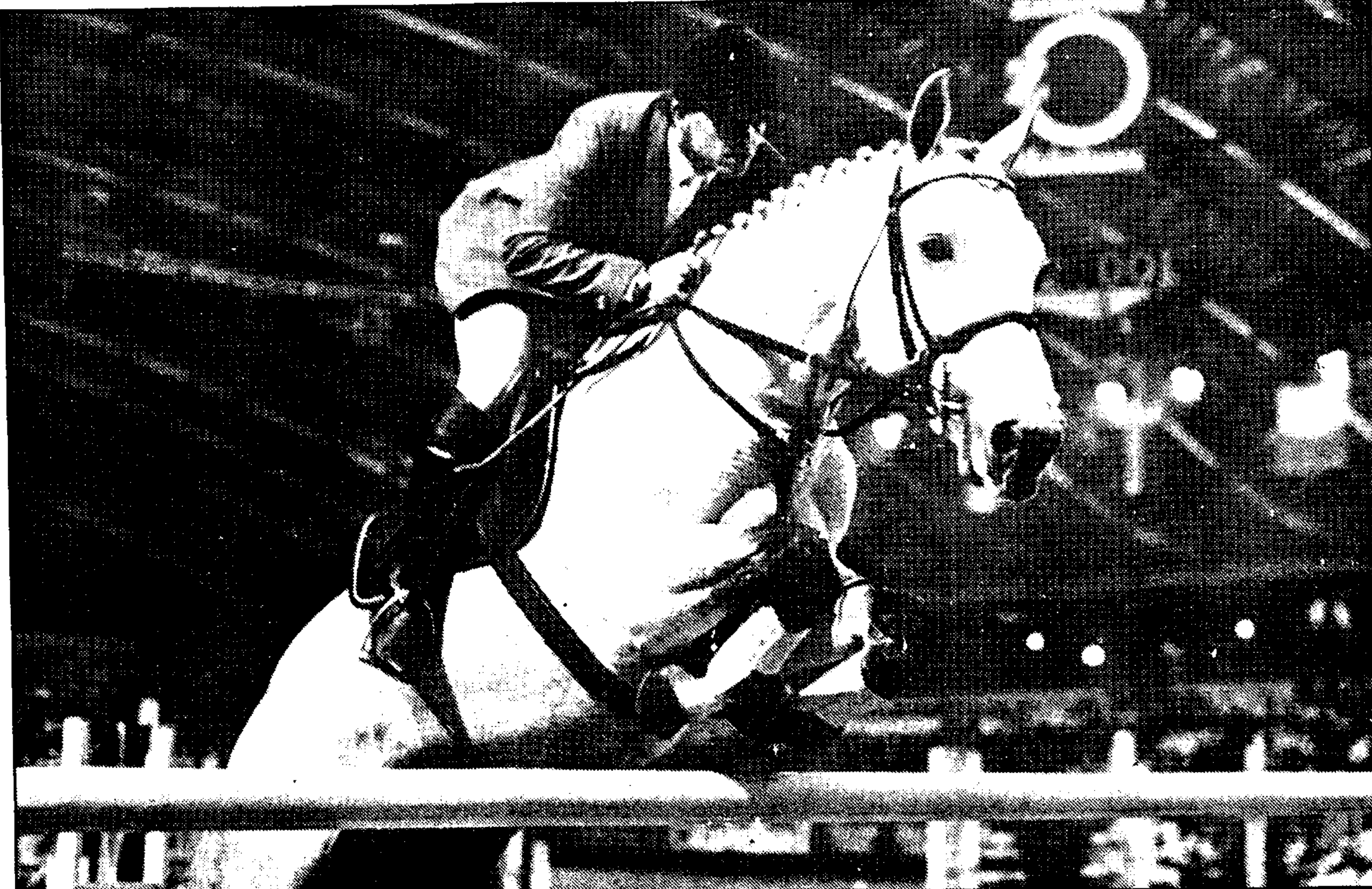
Hetze na coupe tegen Schockemöhle

ROTTERDAM – De internationale strijd tegen dierenmishandeling, die sinds de coupe tegen Paul Schockemöhle het midden houdt tussen een hetze en overbezorgdheid, heeft ook de lange arm naar het 43ste CHIO van Rotterdam uitgestrekt. Angst voor het verder afglijden van de 'edele ruitersport' door negatieve aandacht leidde gisteren tot de uitsluiting van Wout-Jan van der Schans voor de rest van het toernooi wegens onoirbaar gedrag tegenover zijn paard Valeur D.

Nadat Schockemöhle door het even verbijsterde als ondeskundige paardesportpubliek figuurlijk werd opgeknoopt wegens het inmiddels beroemde barreren en nóg beruchtere vermeende wandaden ter bevordering van de springlust of gehoorzaamheid van paarden, haastte de internationale hippische federatie (FEI) zich maatregelen te nemen.

Enkele weken geleden werd in Stockholm de 'gele kaart' geïntroduceerd als straf voor de mishandeling van een paard door een ruiter. Wout-Jan van der Schans werd het eerste slachtoffer van de nieuwe strengheid. De voormalige Nederlandse kampioen uit Lunteren reed, terugkerend uit de ring, Valeur D niet volgens de voorgeschreven route terug naar de stal en trad volgens onbekend gebleven getuigen wreed op tegen de grijze hengst, die tot overmaat van ramp geen hoofdstelnummer droeg.

Van der Schans werd voor de rest van het toernooi in het Kralingse Bos uitgesloten en kreeg een geldstraf van ongeveer 1400 gulden. Voor de nauwelijks bekende Brit Carl Edwards, die met U Two eveneens zonder 'rugnummer' buiten de begane paden trad, bleef het bij een bekeuring zonder boete.



● Wout-Jan van der Schans werd gisteren van verdere deelname aan het CHIO in Rotterdam uitgesloten.
Foto: COR EBERHARD

Onrechtvaardig

Ook al had Van der Schans, die onlangs op de televisie haarfijn uitlegde wat een deskundige onder barreren verstaat, nog geen cent verdiend in Rotterdam, de uitsluiting viel hem rauwer op het dak dan de financiële consequenties. „Ik voel me onrechtvaardig behandeld en in een kwaad daglicht gesteld, in m'n eer aangetast. Dat doet meer zeer dan het financiële aspect. Nu denkt iedereen misschien, dat ik stiekem in het bos aan het barreren ben geslagen".

Van der Schans gaf één overtreding overigens toe. „Ik ontken niet dat ik van de verplichte route ben afgeweken. Dat deden er zoveel. Maar ik ontken ten stelligste, dat ik Valeur heb geslagen. Dan zouden er toch striemen te zien moeten zijn. Een mishandeld kind wordt toch ook herkend aan de blauwe plekken. Dat is bij een paard - zeker als het een schimmel betreft - niet anders. Ik heb tegen de jury gezegd: kom kijken, bewijs het dan maar. Waarmee zou ik geslagen moeten hebben? Ik had niet eens een zweep".

„Ze hebben nu die gele kaart en zullen hem gebruiken ook om de buitenwereld te laten zien dat er krachtig wordt opgetreden. Er kan niets hard worden gemaakt, maar ze gaan wel te keer. Dat geeft me een knauw. Het is een vorm van broodroof. Ze breken een heleboel af voor iets irreëels. Ik ga maar naar huis om het te vergeten. Als ze me tenminste laten gaan. Officieel mogen de paarden tijdens het concours niet van het terrein af. Als die dierenarts iets tegen me heeft, worden de beesten misschien wel tot zondagavond hier vastgehouden", zei Van der Schans met een bijzondere mengeling van ironie en verbittering. Hij mocht van haar met het comlete paardespul gaan.

De zwaar aangepakte Nederlander, die zich ook afvroeg of iedere willekeurige klets op de kont van een paard nu als wangedrag kan worden aangemerkt, kreeg bijval van bondscoach Hans Horn. „Wat vaststaat, is dat Wout-Jan op verboden terrein is geweest. Dat geeft ie ook toe. Hij staat dus niet in z'n recht. Maar of dat nou zo'n groot vergrijp is, dat een dergelijke zware straf te billijken valt, vraag ik me af. De gele kaart voor dingen die echt niet door de beugel kunnen, is er na alle publiciteit rond Schockemöhle nu twee weken en moet kennelijk ook ineens gebruikt worden. En alleen omdat twee mensen iets vermoeden of menen gezien te hebben. Wout-Jan is daarvan het slachtoffer geworden. Er moest iemand aan de schandpaal worden genageld", aldus Horn.

Auto's

TOYOTA MR2, bwj.'87, alle opties, perfect mooie sportauto, 045-254329.

TOYOTA Carina II 1.6 Liftback GL, kleur wit, bwj.'86, APK 5-'91, i.z.g.st., prijs ƒ 11.500,-. Te bez. Havo Car, Akerstr. 2, Brunssum, tel. 045-253957, 10.30-18.00 u. zat. 10.30-15.00 u.

Te k. Toyota COROLLA 1.3 DX, bwj. '82, tel. 04490-26653.

TRIUMPH TR7 cabriolet, USA-uitv. 37.000 km. nw.st. 045-227395.

VW GOLF diesel, bwj.'80, gerev. motor, APK 02-07-'91, ƒ 5.100,-. 04405-1532

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '81, 100% in orde, ƒ 4.650,-. Tel. 045-316940.

VW GOLF MX, 5-drs., t.'80, APK 8-'91, in prima st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-231073.

VW GOLF 1600 CL bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 13.750,-. 045-750958 b.g.g. 04492-3959.

VW BESTEL Cady 1988, zijrolluik, trekhaak, km.st. 30.000, 1e eig., zeer goede st. Tel. 043-612657.

Te k. VW GOLF GTS, bwj. 1985, kl. rood, tel. 045-228591

Te k. Golf CABRIOLET, GLS, '81, APK gek., pr. ƒ 18.750,- Tel. 045-327035.

Te koop van part. VW JETTA diesel bwj. aug.'83, auto is in nw.st. met heel veel extra's. Tel. 045-213056.

Te k. zwarte GOLF autom., 1800, APK aug.'91. Navolaan 148, Heerlen-Vrieheide

VW GOLF diesel '87, 100.000 km, auto is i.z.g.st. kl. wit, alu. vlgn. Tel. 045-229278 b.g.g. 04490-79837

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '85. Tel. 04492-4354.

VW GOLF 1.6 cl, m. '87 met cat., bijz. mooi, ƒ 12.750,-. Inl. 045-455778.

Te k. VW GOLF 16 CL de luxe bwj. '86, ƒ 16.500,-; Opel Kadett bwj. '86, 5-drs. ƒ 14.500,-; deze auto's zijn z.g.a. nieuwst.; BMW 1602 ƒ 1.250,-. Inr. financ. mog. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

Te k. van part. VW JETTA C wit, bwj. '86, km.st. 55.000, vr.pr. ƒ 12.750,-, 045-312037.

Te k. VW GOLF '78 1100 CL APK 7-'91, trekh., radio en nw. gespoten ƒ 700,-. Tel. 045-270090.

VOLVO 244 DL, bwj. 12-'79, APK 07-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.200,-. Tel. 04454-2092

Volledig ingerichte INVALIDENAUTO. Volvo '79. Te bevr. garage Wetenkamp, bij tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

VOLVO 340 DL spec. Sedan m. '87 LPG, slechts ƒ 11.900,-, tel.04490-12138

VOLVO 66, aut. bwj. '81, zeer mooi, pr. ƒ 2.250,-. Inr. mog. Tel. 045-422364.

OPKNAP-AUTO'S gevraagd, ca. bwj. '83. Tel. 04499-4070.

INGERUILD Opel Rekord 20 L aut. ƒ 1.950,-; Opel Manta 12 S wit ƒ 1.450,-; Opel Kadett aut. ƒ 1.250,-; VW Derby LPG ƒ 1.250,-. Alle auto's met nieuwe APK. Hoofdstr. 200, Hoensbroek.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Seat Malaga 1.5 GLX '89; Opel Ascona 16 D 4-drs., '88; BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs, '83; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw, '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Toyota Tercel i.z.g.st. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG div. extra's '82; Talbot Solara 1.6 GL '85; Ford Taunus 1.6 Bravo '82; Opel Kadett 1.3 S '80; Mini Spec. '80; Hyundai Pony 1200 GL '83; Renault 20 TS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Honda Civic aut.5-drs t. '81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Ford Escort 1.1 T.'82; Opel Manta 20 GTE '81; Buick Skylark 4-cyl. '79; Mazda 626 LPG '81; Ford Escort 13 GL aut. '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

ESCORT XR3i bwj. '83 ƒ 8.750,- Golf 16 CL gas bwj. '86 ƒ 12.750,- Opel Ascona gas bwj. '83 ƒ 5.900,- Opel Manta, ƒ 2.650,- Golf D t. '80, ƒ 2.450,- Escort diesel bwj. '86, Volvo 343, Renault 5 TL ƒ 1.950,- Opel Rekord bwj. '80, trekh. ƒ 1.350,-; Peugeot 305, 1982, ƒ 1.550,-, enz. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. 045-213038.

Honda PRELUDE 1.8 nw. model '85, zilvermet., APK etc. Pr. ƒ 13.950,-; BMW 728 blauwmet. type '80 APK etc. pr. ƒ 4.950,-. Inr. en financ. mog. Tel. 045-428161

WETZELS auto's: Mercedes 380 SEC, '83; Merc. 2.5, L 124, '89; Merc. 2.5 TD, '88; Merc. 190 2.5 nw.t. '89; Merc. 190 2.5 '88, Merc. 190D '87; Merc. 240 TD, '80, Opel Senator 3.0 i, '88; Opel Kadett 16 S autom. '84; BMW 323i C1 '86; BMW 728i autom. '86; Ford Siërra XL 4x4, '87; Ford Escort 1.4 5-drs. bravo '88; Ford Escort 1.3 bravo '89; Ford Fiësta 1.1 CLi, '90; Ford Fiësta 1.1 '83; Ford Escort 1.1. '82; Audi 90 LS, 65 kw, '87; Jaguar 3.6 Souverein '87; Mitsubishi Galant 2.3 TD '84; Chevrolet Camaro 228, autom. '85; Porsche 944, '84; Industriestr. 35 Sittard, 04490-10655.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88 Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut. '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79; Lada 2105 '83. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. 045-722451.

Ford Escort XR3i, 1987, met ABS, 59.500 km, blauwmet., vr.pr. ƒ 19.500,-; Nissan Silvia 180 SX grijs 1981, sportcoupe, vr.pr. ƒ 2.600,-; Nissan King Cap 2 WD sept. 1986, alle denkb. access., moet gezien worden, vr.pr. excl. BTW ƒ 18.500,-; VW Golf GTI 16V zwartmet., 1986, el. ramen, verlaagd, 7x15 velgen, alarminst., in staat van nieuw, vr.pr. ƒ 24.500,-. Inruilmotor mogelijk, REKERS Motoren Heerlen, tel. 045-215375, na 18 uur 04490-56177.

Opel KADETT 16 D, combi, '86, ƒ 12.500,-; Ford Fiesta 14S, '87; Opel Rekord 23 D combi '82 ƒ 4.500,-; Opel Rekord 20 S, m. '84, ƒ 6.950,-; VW Golf GLS autom., '80, ƒ 2.950,-; Mitsubishi Lancer 1200 GL m.'81, ƒ 2.750,-; BMW 320-6 m. '80 ƒ 2.950,-; Ford Mustang 6 cyl. turbo, autom. '80. Hoofdstr. 200 Hoensbroek, tel. 045-227395.

Ford Scorpio 2.0i GL '86; Seat Malaga injection '90; Seat Ronda GLX 2x '83; Daihatsu Charade CS '87; Daihatsu Charade CS '88; Daihatsu Charade TS '89; Daihatsu Charade TS automaat '83; Daihatsu Charade TS 5-bak '88; Daihatsu Charade TS diesel '87; Daihatsu Charade TG '87; Daihatsu Charade TX '87; Daihatsue Charade Van Diesel '89/'88; Daihatsu Charmant 1300 LD '83; Daihatsu Charmant 1600 LE '85; Daihatsu Feroza EL Van '89; Citroën Visa 2x '83/'87; Skoda 120 L '86; Mini 1000 HLE '85; BMW 320 automaat '80; BMW 520 automaat '80. Ton SCHUIJREN bv Automobielbedrijf, Seat-dealer. Rötscherweg 60, Landgraaf. Tel. 045-313588

G.G. Auto's levert aan U een gebruikte auto met ANWB-techno-rapport en degelijke garantie; Keuze uit plm. 20 auto's. Alle auto's voorzien van prijsinfo en derg. op ons terrein. Tot ziens!!. Het Autobedrijf met VEEEEEEEL service. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen. 045-224172. (grote weg Hrl-Brs)

Wij bieden aan diverse inruil auto's: Fiat Panda van '84 t/m '89; Fiat Uno van '83 t/m '89; Fiat Ritmo van '82 t/m '86; Fiat Croma CHT '87; Citroën Visa '85; Ford Fiësta 1.1 L '83; Ford Escort 1.3 L '83; Opel Corsa TR 1.2 S '84 Peugeot 305 GL '83; Renault 5 GTL '86; Renault 11 TXE '85; Golf diesel '87; Austin Mini Metro '81; Mitsubishi Colt '83; Suzuki Swift 1.3 GS '86. Autobedr. Fiat KLANKSTAD Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

In- en verkoop van 2e HANDS auto's, garage Piet de La Roy en Zn, Hoofdstr. 114, Hoensbroek Tel. 045-212896.

Te k. onder gar. en serv. div. gebr. automobielen: Opel Ascona 1800i cabrio div. extra's '86; BMW 325i div. extra's '86; Mazda RX7 nw. mod.; VW Golf GTI div. extra's '89; VW Golf GT div. extra's '88; Merc. 190E LPG div. extra's '83; Opel Manta 220 GTE div. opties '84; Opel Ascona 16S '82; Opel Kadett 1300 4-drs. '83; Ford Siërra 1.8 '85; Opel Corsa 1000 S '84; BMW 318 '84; Inr. financ. gar. Autohandel FRANKEN VOF, Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model ƒ 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 ƒ 13.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86 ƒ 16.500,-; Ford Escort XR 3 '82 ƒ 7.500,-; Opel Kadett diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic ƒ 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 15.000,-; 2xOpel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.750,- en ƒ 11.000,-; Volvo 360 GLI 2.0 '87 ƒ 16.750,-; Ford Escort 1600 autom. '86 ƒ 12.750,-; Ford Siërra 1800 met LPG '86 ƒ 12.750,-; Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financiering en APK. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel.045-314175 b.g.g. 321751.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, tel. 045-411572.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, tel. 045-427671.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

AUDI 100, directieauto 2.3 inj., 5 cyl, katalysator, airco, beigemet. 1988, 45.000 km, 1e eigenaar, 6 mnd garantie ƒ 32.900,-. van Leeuwen, Kerkrade. 045-453355.

Te k. BMW 316, bwj. juli '85, ƒ 16.000,-. Fossielenerf 804 Heerlen. 045-219800.

Te k. BMW 323i, 4-drs, bwj. 6-'84, ƒ 21.000,-. Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

Te k. BMW 318i, bwj. '84, div. extra's, APK 7-'91, vr.pr ƒ 13.850,-. 04754-86766.

CITROËN AX 10E, 1987, wit Citroën AX 11 TRE, 1987, wit; Citroën AX 11 RE, 1988, wit; Citroën BX basis, 1984, wit; Citroën BX, basis, 1985, wit; Citroën BX, basis, 1987, rood; Citroën Visa 11 RE, 1985, grijsmet.; Citroën Visa 11 E, 1985, wit; Citroën Axel 11, 1986, rood. Diverse goedkope auto's van Leeuwen, Kerkrade 045-453355.

Te k. Datsun CHERRY bwj. '79, APK gek. tot 8-'91. Tel. 045-723964.

FIAT Uno 60S, 5-drs, blauwmet. 33.000 km, 1987, 1e eigenaar, 3 mnd garantie van Leeuwen. Kerkrade. 045-453355.

Te k. Ford ESCORT. bwj. '80, 6e mnd, i.z.g.st., APK gek. 8-'91. Tel. 045-314125.

Te k. Honda PRELUDE, bwj '80, i.z.g.st. Tel. 045-217062.

Te k. MAZDA 626, bwj. '84, duurste uitv. Tel. 04498-53175.

Te k. MGB GT, bwj. '75, gerestaureerd, kleur wit. Inl. tel. 04450-2419.

Te k. Opel KADETT, bwj. '85 metal.groen, pr.n.o.t.k. na 17.00 uur 045-416586.

Opel MANTA 1,8S OHC HB, bwj. '83, LPG, ƒ 7.500,-. Barbarastr.2, Schinnen.

Opel ASCONA v. en a. spoiler 100% ƒ 1.500,-. Buttinkstr. 24, Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA in pracht. st. 045-221901 bgg 045-729732 na 17.00 uur.

Mooie Opel KADETT bwj. '78, APK 24-7-'91, 100% in orde, plm. ƒ 1.150,-. Tel. 045-323796.

Te k. KADETT stationcar 1.6 D, m. '88, km.st. 60.000, onderhoudsboekje aanwezig vr.pr. ƒ 15.250,-. Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 505 GL, '83, APK 3-'91, techn. perf. vr.pr. ƒ 4.800,-. 045-250999

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '81, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-314446.

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Complete MINI/Innocentie (reeds gesloopt), motorblok evt. apart te k, 045-244517

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Motoren

YAMAHA FZR 1000, bwj.'87 22.000 km., vr.pr. ƒ 13.750,-. Inr. auto of motor mog. 045-463285.

Te koop Crossmotor SUZUKI RM 50 met acc. ƒ 500,-. Tel. 043-618774.

Te k. HONDA CBR 600, bwj. '89, km.st. 5.000, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-210072

Te k. BMW K100 RT, bwj. '88, km.st. 19.000, spec. uitv met alle BMW access. in topconditie pr. in overleg. Tel. 045-740276.

Bromfietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Zeer mooie BROMFIETSEN v.a. ƒ 1.125,-, uit voorraad leverbaar. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd. Rens Janssen Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

De mooiste en de meeste MOUNTAINBIKES vind je bij Rens Janssen. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd, tel. 045-211486.

Te k. Puch MAXI, sterw., vr. pr. ƒ 375,-. Treebeekpln. 18 Treebeek 16.00 tot 18.00 u.

Te k. HONDA MT Parijs-Dakar, i.z.g.st., veel extra's, pr.n.o.t.k. 045-256898.

Te koop KREIDLER RMC, in nieuw staat. Tel. 04492-1397

Te k. GARELLI, bwj. '89, km.st. 44, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-17256 na 17.00 uur.

Te k. ZUNDAPP KS 50, i.z. g.st., pr.n.o.t.k. 045-242160.

SUZUKI TSX zwart '88 ƒ 2.000,-; Honda MTX '86, zw./geel, ƒ 1.200,-. 045-252523.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen bwj. '87 ƒ 650,-, tel. 045-315825.

Te koop Rally RACEFIETS maat 59. Tel. 045-752284.

Bedrijfswagens

VW LT 35D bestel, gr.kent., bwj.'82, ƒ 4.750,-. Bakkerij Lemmens, Klimmenderstr., Klimmen, tel. 04405-2428.

VW bestel CADY 1988, zijrolluik, trekhaak, km.st. 3000, 1e eig., zeer goede st. Tel. 043-612657.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Complete MINI/Innocentie (reeds gesloopt), motorblok evt. apart te k, 045-244517

Watersport

SPEED-BOOT, inboordmotor, 165 pk, Jet aandrijf, fletcher, i.z.g.st. 045-441857.

Sport & Spel

DARTSHOP: Meer dan 100 verschillende flights en shafts op voorraad. Top sport, Bergstr. 25, Sittard. Tel. 04490-25918.

Vakantie

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

MAKREELVISSEN op de Noordzee, ga met een van onze snelle kotters mee. Dagelijks afvaart vanuit Stellendam. M.S. Mijntje Jr. en Sr. 01879-3359.

Te huur 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans, met licht, water en w.c. in bosachtige omgev. van de Overijsselse Veght. Vrij pony-rijden en zwemmen. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Te h. 4-pers. vakantie-flat te ZANDVOORT. Tel. 023-262929.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Caravans

Inpakken, wegwezen niets te vrezen.

Huur niet duur een nieuwe, originele Duitse Camper tegen speciale najaarstarieven, er zijn weer campers beschikbaar v.a. 14 sept. a.s. Bel voor een prijslijst 045-724141, Bastiaans Heerlen, Spoorsingel 50.

EX-VERHUUR caravans te k: met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Te k. TABBERT Princess, t. 470, bwj. eind '81 met nw. voortent i.z.g.st 045-228398

Te k. CARAVAN, i.z.g.st., ijsk., nw. voort., 3 à 4 pers., res. wiel, ƒ 2.250,-. P. Potterstr. 10, Hrl.-Meezenbroek

T.k. KNAUS Sudwind met voortent, '87, 5 à 6 pers., pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04457-3588

CARAVAN, Euro de Luxe, 4 mtr., kopkeuken plus voortent. Tel. 045-441441.

Te k. caravan CARAVELAIR Brazilia 416, 5-pers. m. kopkeuk., incl. voort., bwj.'88, 1x gebruikt. Berkenstr. 16, Brunssum.

Te k. CARAVAN merk Goliath, bwj. '72, pr. ƒ 1.950. Tel. 045-228371.

Kampeerders opgelet! Jamet vouwwagens, modellen 1991, nu tot ƒ 1.000,- NA-JAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. VOUWWAGEN i.z.g. st. Tel. 045-412045.

KAMPEERWAGEN Bedford diesel, 4 sl.pl., douche, k. en w. water, compl. opbouw, APK 5-'91, ƒ 17.000,-. 045-421706, na 19.00 uur.

Te k. Caravan HOBBY 460 T Prestige '90, incl. voortent en res.wiel. 045-325274.

Te k. caravan ROECK Jumat 390, rondzit, 2 tafels, kachel, ijsk., dubb.gl., reserv wiel, voort., nwe.banden, i.z. g.st. Tel. 045-217379.

Caravanbouw BERGLAND heeft uit verhuur enkele 1990-caravans met een extra korting tot ƒ 3.000,-. Mauritsweg 107, Stein, 04490-32458, 's-zaterdags tot 12 u. open.

ALPENKREUZER Senior, 4-6 pers., bwj. '85, zeer mooi ƒ 2.950,-,045-423750

[illegible]

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vijverfolie en VIJVERPOMPEN Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, achter Herschi. 045-213877.

BLOKHUTTEN nog enkele showmodellen met extra korting. Creugers, Economiestr.46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

PAPEGAAIEN te k. Jonge congo, grijze roodstaarten, inruil voor kweek mog.. 04490-49517.

ROTTWEILER pups met stamboom, zeer mooi, beide ouders HD-vrij. Tel. 045-421539.

Weg. omstandigh. goed teh. gez. v. mooie Duitse HERDER 7½ jr. oud. Heel lief ook voor kinderen. Prinsenstr. 48, Landgr. b.g.g. Fr. Erensln. 3, Landgr. tussen 9.00 en 16.00 uur.

Te koop Schotse COLLIE, 9 maanden oud, reu. Tel. 045-723528.

Goed tehuis gezocht voor 2 VALKPARKIETEN, (paartje) tel. 045-462908, na 18 u.

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. zwarte Duitse DOGGEN (reu) geb. 29-5-90 met stamb. Mulders Maasbree. 04765-1277.

Wie heeft onze POES gezien of meegenomen (omg. Terwinselen)? Kl. lapjes-kat met wit vlooienbandje om, naam Lotje, tel. 045-416506

Te k. prachtige SHETLANDER-PONY, vos met witte manen en staart, lief karakter. Tel. 04492-3112.

Te k. gevr. bonte PARKIETEN en witte kanaries. Tel. 045-453461.

Te k. beeldschonen HAFLINGER ruin, Star-zoon 3 jr. stokm. 150 cm., licht betuigd dubbele witte manen en staart voskleur 045-444294

Opleidingen

Dansen
leer je pas goed bij
Danscentrum Weisscher
F.D.O.-gediplomeerd
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten begin september in
Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunssum
met cursussen in:
stijldansen, rock 'n roll, disco.
Ook 40plus (gehuwde) parencursus stijldansen.
Onthoudnummer: 04493-4343.
Nu ook bij ons de allernieuwste danstrend
de Soca en de Hip Hop

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap. Start cursus chauf.diploma 8 sept.

SPAANSE-LES, pri vé of kl. groepjes. Inl. van 9.00-11.00 uur en van 20.00-22.00 uur: tel. 045-459938.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40, zeer apart plus haarstuk en hoepel. 04499-2181

Kleurenfoto of logo op T-SHIRT of Cap en kleurencopieën klaar terwijl U wacht Voor verenigingen of meerdere afname speciale prijzen. Ernike, Grotestr. 17, Valkenburg. 04406-12556.

Huw./Kennism.

Jonge MAN, tegen de 40, zkt. kontakt met jonge vrouw voor leuke omgang. Tel. 04405-3353

MAN 43 jr., blond, slank, 1.73m., jong van hart, WAO-er met hobby o.a. muziek zoekt dito vriendin in Kerkrade, geen uitg. type. Br.o.nr.B-5471, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. VROUW 32 jr. gesch., 1 kind zoekt langs deze weg k. m. met man voor ser. rel. Brieven met foto. Br.o.nr. B-5472, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ECHTPAAR zoekt dito tussen 40 en 50 jr. voor vriendschap en vakantie. Br.o.nr. B-5476, aan Limb. Dagbl., Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-[illegible]

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

Tel. 045-427336 gevelrestauratie
Uitkappen, reinigen en voegen.
Bellen na 18.00 uur.

NEW LOOK BV Schaesberg, Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service 24 uur.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg, 045-423699

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen bij tennishal
OPRUIMING showroommodellen manou, pitriet meubels
Maandag en dinsdag gesloten.
20%-50% KORTING

TRADERS biedt u prachtige gebr. meubels; kookplaten, bedden, buro's, ijskasten en noem maar op. Alles op interieur gebied tegen zeer gunstige prijzen. Bezorging mogelijk. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorsplein). Tel. 043-210830.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Pracht eiken BANKSTEL kuipmodel, ƒ 1.150,-; eiken salontafel ƒ 275,-; eiken wandkast ƒ 775,-; zwaar eiken eethoek ƒ 1.250,-. (Alles als nieuw) 045-323830.

Te k. 2-pers. BED, geh. compl. met nachtkastjes. Litscherboord 19, Heerlen.

EIKEN Bankstel met stoffen kussens en salontafel, vr.pr. ƒ 400,-; Barok eethoek vr.pr ƒ 700,-. Tel. 045-442952.

Te k. Rotan "rohe" 2½ zits BANK, moet weg wegens overcompleet. Als nieuw, 1½ jr. oud, incl. kussens. Nieuwpr. ƒ 2.475,- nu ƒ 1.250,-. Tel. 045-417078

2e HANDS meub. slpk. bar.-mod.-ant.-eik. eeth.enz. Kouvenderstr. 208, H'broek.

IJSKAST ƒ 95,- gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 175,- inb. koelk. ƒ 150,- 045-725595.

Zwaar, blank eiken bankstel ƒ 395,-; klassiek bankstel ƒ 195,-; moderne eethoeken ƒ 195,-/ƒ 295,-/ƒ 395,-; enz. Moderne wandmeubels ƒ 295,-/ƒ 395,-/ƒ 595,-; renaisance eethoek, 'n juweel met 6 stoelen gek. plm. ƒ 4000,- nu ƒ 1.295,-; zeer apart dressoir hoog model (z.g. diamant paneel) ƒ 895,-; rundl. bankstel notenh. afwerking ƒ 1.495,-. Verder tal van aanbiedingen in toogkasten, wandmeubels, zilverkasten, Manorhouse en Reliance eetkamers, schitt. spiegels, chinese meubeltjes, enz. enz. Bij aank. boven ƒ 1.000,- ruilen wij uw oude meubels in. O.K. HAL, de zaak met steeds zeer aparte aanbiedingen. Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen, Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. Rotan "rohe" 2½ zits BANK, moet weg wegens overcompleet. Als nieuw, 1½ jr. oud, incl. kussens. Nieuwpr. ƒ 2.475,- nu ƒ 1.250,-. Tel. 045-417078

Donk. essen EETHOEK, 8-hoekige tafel met 4 stoelen, 8-hoekige essen salontafel, als nw., vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-417954 na 17 uur.

Te k. antieke Mechelse EETHOEK pr. ƒ 750,-; rookstoel pr. ƒ 75,-. 045-753250

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

LASER XT, 20 Mb harddisk, 5¼" en 3½". Hercules en CGA monitor. Compl. met diskettes. Pr. ƒ 1.600,-. Tel. 04490-19208.

Te k. PHILIPS MSX 8250, plus printer en kleurenmonitor en div. programma's, ƒ 1.000,-. Tel. 04490-14077

Huishoudelijke artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Philips magnetron 510, digitale uitvoering, 20 liter inhoud, geen ƒ 798,- of ƒ 648,- maar ƒ 298,-.
Maar ook: Blue Air diepvrieskist C130, ruime inhoud met voorvriesvak, geen ƒ 698,- of ƒ 398,- maar ƒ 339,-. Maar ook: Indesit koel/diepvries kombinatie R2251, 240 liter inhoud met automatische ontdooiing, geen ƒ 799,- of ƒ 599,- maar ƒ 493,-. Maar ook: Ruton wasautomaat, AWC 189, bovenlader, 850 toeren, aparte temperatuurregeling, geschikt voor 2-5 kg. wasgoed, geen ƒ 1.395,- of ƒ 1.098,- maar ƒ 798,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Te k. DIEPVRIESLADENKASTEN en kisten, koelkasten v.a. ƒ 95,-, was- en droogautomaten v.a.ƒ 195,- centrifuges v.a. ƒ 95,-. bakovens, kookplateau's v.a. ƒ 95,-, video's v.a. ƒ 195,-, kleuren tv's, stereoinstallaties compl. v.a. ƒ 95,-. en alles met garantie bij Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. s'Maandags gesloten.

Te k. WASAUTOMATEN Philips hoog toerental in pr. st., Bauknecht, als nw. Tel. 045-232106

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Kunst en Antiek

Pracht ant. eethoek HENRIDEUX incl. 6 stoelen, vr.pr. ƒ 1.650,-. 045-323830.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739300.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld, tegen hoogste dagprijs. Verseveld; Saroleastr. 80 A, Heerlen. 045-714666.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Gitaristen opgelet
Door massale inkoop, koopje: als nooit tevoren
KIMAXE ELECTR. GITAAR, MODEL STRATOCASTER MET CHARVELKOP
Kleuren: zwart, wit, rood, sunburst
Ook linkshandig (prijs plus 10%)
(Zolang de voorraad strekt)
Geen "pijl en boog kwaliteit"
maar een goed afgewerkt instrument ƒ 298,-
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

2 kaartjes BOWIE-CONCERT Nijmegen d.d. 18-08-'90 te k. Tel. 045-740038 na 18.00 u. Desireé.

PIANO'S te koop en te huur en stemmen. Somers en Zn. Akerstr. 82, Heerlen, tel. 045-713751.

Te koop SAXOFOON ƒ 1.000,-, tafeltennistafel ƒ 150,-. Tel. 04490-24587.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Met spoed gevr. GITARIST voor top-40 band in Sittard, tel. 04490-25279.

Te k. ORGEL, merk Solina, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-724554 na 18.00 uur.

Braderieën/Markten

Enorme Vlooienmarkt
zaterdag 18 en zondag 19 augustus
van 10.00 - 18.00 uur in de Geulhal te Valkenburg.
Veel kramen, div. attracties. Kraamhuur voor 2 dagen ƒ 45,-. Inl. en deelname 040-856693.

Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, jacks, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz.
Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale ontspanningsmassage 045-353489

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Te k. Singer TRAPNAAIMACHINE, peuterfietsje met 12" wielen en melaren kinderbyggy. Tel. 045-752284.

06-lijnen

Gays vinden 't bij ons!!
06 Gay-café
Limburg...............06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn 06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop 50 ct.pm. Pb. 75141, 1070 AA Amsterdam

Gay privé Limburg
Direkt apart met een lekkere jongen, 06-320.322.75
Druk op de nul voor 'n nieuw partner 06-320.322.75
Snel afspraakjes maken!!! 50 ct p/m. Pb. 59086, R'dam

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Zoek je een hete meid
06-320.320.55....Live Afspreeklijn - 50 ct p/m
Postbus 21344 Rotterdam.

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-
320.325.25

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Sex Box
320.325.30
50 meisjes vertellen
320.320.50

!!Erotifoon!!
Zijn vingers beroerden haar vochtige lippen...
50 ct. p/m
06.320.320.12

Een knul legt een mooie vrouw aan de computer.
Nu moet ze
genieten....
06-320.326.73 (50 cpm)
AA-prod. 5086 R'dam

In Spanje betaalt een
roekeloze
meid een hoge prijs voor haar.... lift. Bordeel.
06-320.326.72 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Slanke
ondeugende
meiden bij de ... op
06-320.329.24 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Sex
Stoute knullen gaan over de knie bij de vrouw op
06-320.329.23 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

In bad. 2 homoboys zepen elkaar in tot... de spetters er af vliegen
lifesex
06-320.329.22 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Bijles. In haar
koordslipje
ontvangt Amy de man. Voor hem uit de trap op begint 't.
06-320.330.17 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Filmtest. Ankie wil die
naaktscene
wel doen, maar als ze plots Grieks eisen...
06-320.326.71 (50 cpm)
AA-prod. 5086, R'dam

2 paren geven zich totaal bloot in 1 kamer.
Ruilen
en na protest... fel Grieks.
06-320.326.70 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Een jonge getrouwde vrouw leert van het nieuwe buurmeisje
lesbisch
te vrijen 06-320.330.52 (50 cm) AA-prod Pb 5086 Rdam

Fel protest. Een
woeste meid
maakt kennis met Sm. "Nee, laat dat!!" Totdat ze geniet....
06-320.330.51 (50 cm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

De Life-line
Ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt u verder op
06-320.327.88 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Verward ziet Helen hoe hij een naakt meisje straft. "Oh doe dat ook met mij..."
SM
06-320.330.61 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Haar mooie benen beven als hij de boeien om haar enkels sluit.
SM-life
06-320.323.85 (50 cpm)
Dimac, Pb 5086 R'dam

Anne wacht die jonge knul op in enkel een
slipje
De deur is niet op slot.
06-320.323.84 - 50 ct p/m
Dimac Pb. 5086 R'dam

Lolita
jong en ondeugend
06- 0,50 p.m.
320.320.47

De Ruilsexbox
Niet schrijven, niet wachten, wel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 - 50 ct p/m
Vibr. 5086, R'dam.

Tine is alleen als het
vriendje
van haar zoon aanbelt. "Wat ben je glanzend mmi, zo naakt".
06-320.326.93 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam.

Dit is taboe voor Inge, bij die SM-man leert ze te...gehoorzamen
06-320.326.92 - 50 c
Pb. 5086 R'dam.

2 jongens ruimen de z op. Mevrouw brengt th krijgt onverwacht... e
sexlesje.
06-320.326.90 - 50 ct
Pb./ 5086, R'dam.

Vaak in gesprek? blijf proberen.
Pornobox
Onbeschaamd eerlijk
06-320.320.51 - 50 ct
Pb. 5086 R'dam.

Niet voor jaloerse men
De trio-box
voor extra vrienden vriendinnen.
06-320.327.37 - 50 c
Nyholt Pb. 5086 R'd

Op de
Bisexbox
vinden mensen elkaa weten dat er meer te k dan mannetje-vrouw
06-320.328.38 - 50 c
Nyholt Pb. 5086 R'd

40-plussers vinden be en...elkaar op de
40-plus Box
De mensen die weten ze over praten op
06-320.327.28 - 50 c
Nyholt Pb. 5086 R'd

Dame zoekt knul. Meisje zoekt ervaren Ze vinden elkaar op
Generatiebo
06-320.326.27 - 50 c
Nyholt Pb. 5086 R'd

Wip-in-box
heet zo omdat er he ge.... wordt op 06-320 60. Trouwens, de Lijf Box daar doen ze hel maar raak... Blozen
06-320.324.90 - 50 c
Nyholt Pb. 5086 R'd

Altijd die vurige belle die hete
Orgiebox
Alles mag op 06-320.3 En dan... De Sexbox praten en dan samen daden komen.
06-320.322.22 - 50 c
Nyholt Pb. 5086 R'd

Rosie-relatiel
Modern sexcontact op 320.324.50 - 50 ct p/m je wensen van paren dames. Hun "naakt"-foto Rosie-aug.
Nyholt Pb. 5086 R'd

De vacantie van een bl vrouw eindigt in ee
Harem
in Afrika. Daar leert z
06-320.321.30 - 50 ct
Nyholt Pb. 5086 R'd

De naakte knul tusse het riet.
Trillend
van spanning hoort 'n man naderen...
06-320.321.33 - 50 ct
Nyholt Pb. 5086 R'd

Hetero Sex
Draai 06-320 en dan
Achter de ramen 326.
Dames fantasie 327.
Sex op het werk 328.
Werkende dames 329.
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.0
Candid Phone 326.
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.
Dag & nacht 50 ct

G
A
Y
two
Gay
06-voor twee en nie luistert mee. Draai ee voor een andere pa
06-320.327.
Escort Boys 323.0
SM Mr. Martin 323.
Gay Phone 322.0
Marcel & Andre 320
Dag & nacht 50 ct

Natasja doet 't op de
Keukensex
06-320.327.77 - 50 c
Pb. 21344 R'dam.

Buurvrouw Chantal vo ordinaire
Live-sex
06-320.328.01 - 50 ct
Pb. 21344 R'dam.

Meegenieten
meisjes in de hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct
Pb. 21344 R'dam.

Stiekum meeluisteren
Meisjes
06-320.329.01 - 50 ct
Pb. 21344 R'dam.

Zoek jij een VRIENDIN
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct
Pb. 21344 R'dam.

Versier een afspraakje
De meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Jeugdvoetbalweek Bunde geslaagd

BUNDE – Op de velden van VV Bunde vindt deze week een jeugdvoetbalweek plaats, georganiseerd door de afdeling Limburg van de KNVB. Niet alleen in Bunde zijn spelers tussen 8 en 14 jaar bezig, maar eveneens in Heel (330) en Horst (175). Coördinator van deze week in Bunde is de voormalige Roda JC-keeper Joop Dacier.

De trainingen, elke dag vier stuks, worden door 27 trainers verzorgd. Dit jaar heeft men een draaiboek gemaakt, waardoor op alle oefenplekken gelijktijdig dezelfde stof wordt behandeld. Deze uniformiteit blijkt uitstekend aan te slaan.

Afgelopen maandag werd door MVV onder leiding van trainer Sef Vergoossen een pittige training verzorgd en welke bijzonder goed bij de jeugdvoetballers aansloeg. Ook Jan Reker en Roda JC bezochten Bunde. Door de plaatselijke hockeyclub is het kunstgrasveld, dat naast de velden van VV Bunde ligt, beschikbaar gesteld. De KNVB-voetbalweek in Bunde wordt vanmiddag afgesloten met een prijsuitreiking aan diverse winnaars door wethouder Pinxt van de gemeente Meerssen.

Sprintduel dravende subtoppers

SCHAESBERG – Na de zeer geslaagde jubileummeeting van vorige week gaat de draf- en renbaan vanavond weer over tot de orde van de dag. Het programma omvat tien goed bezette draverijen met als sportieve uitschieter de België-prijs, de tiende koers. De koers over de sprintafstand heeft een zevental sub-toppers aangetrokken, die weinig voor elkaar onder doen.

Favoriet is Choky Treen, een rassprinter die eerder dit jaar al een paar maal wist te winnen in Schaesberg. De merrie loopt vanavond haar derde koers in zes dagen, wat voor een draver een vrij zware belasting is. Dinsdag won ze nog in Hilversum in een zeer snelle tijd van 1.15.8 minuten, en de vraag is in hoeverre zij hiervan is hersteld. Haar felste tegenstanders zijn Bo van de Lente en Briesly. De eerste koers start om 19.00 uur.

tips

Tongeren-prijs: Enjoli d'Honte, Edelman Boszorg, Empress R, outsider Etoile d'Once.
Sterrebeek-prijs: Emerald Sunshine, Early du Bois, Lord Gold, outsider Epos van Duras.
Kuurne-prijs: Dart Groenhof, Cash, Ebon Lichtenberg, outsiders Duc De Bloomerd en Errogate Way.
Bosvuurde-prijs: Dunja Elsene, Crown Chief, Don van de Lente, outsider Dorine R.
Groenendaal-prijs: Strausie, Cuddy Volann, Amigo Buitenzorg, outsider D'Uschi Fibber.
Waregem-prijs: Dean Boszorg, Spymaster, Wise Impulse, outsiders Delius van Troje en Clara Bella.
Oostende-prijs: Radiant Glow, Chipper, Delta Dakota, outsider Desmona C.
Hippodrome-prijs: Arndon One, Cita De Bloomerd, Zimrod B, outsider Concorde.
BTS Magazine-prijs: Duke'd Diamond, Deystone Pompeii, Brigitta R, outsiders Belgadotranss R en Alleen.
België-prijs: Chokey Treen, Bo van de Lente, Briesly, outsider Bobby Buitenzorg.

Coach grote drijfveer achter successen volleybalploeg

Murphy's meiden zijn terug

AMSTELVEEN – In een andere bezetting dan vijf jaar geleden, maar voor elke tegenstander weer schrikaanjagend. De meiden van Murphy zijn terug. Het spierballen-volleybal van toen is vervangen door technische hoogstandjes. Wel gebleven is de brandende eerzucht. Voortdurend aangewakkerd door Peter Murphy, de volleybalgoeroe, die met zijn meidenploeg debuteert op de wereldtitelstrijd in China. „Bang zijn we voor niemand. Wel reëel. Een plaats bij de eerste tien zou gigantisch zijn".

In september '85 coachte Peter Murphy de vrouwenvolleybalploeg in eigen land naar brons op de Europese titelstrijd. Een mirakel, dat uitgebuit werd door de ...mannen! Het werd het vertrekpunt van de hemelbestorming door de mannen, de vrouwen vielen terug in een mentale leegte. Murphy vertrok als coach, werd technisch directeur.

Twee jaar later werd de vrouwenploeg op het EK in België vijfde. Met de Chinees Pang als coach. En Murphy als zijn (invaller) assistent, zwijgzaam op de bank, maar wel heel nadrukkelijk aanwezig. Daarna haakte hij echt af. Pang moest het alleen doen. De vrouwenploeg kwijnde weg. De speelsters werden 'losers'. Met als troosteloos dieptepunt het missen van de EK in '89 in de Bondsrepubliek.

Uitstraling

Pang verdween naar de mannenploeg, als assistent van Brokking. Murhpy kwam terug, als interim-coach. De uitstraling was er nog. „Vrouwen hebben iets bijzonders. Maken iets speciaals bij mij los. Ik heb iets met vrouwen". De vonk sloeg over en de vrouwenploeg werd in hoog tempo een succesnummer. De ploeg raasde als een wervelwind door Europa. Won het B-wereldkampioenschap in Jerez, en toernooien in Palermo, Varna en Stuttgart.

Murphy is blij terug aan het front te zijn. „Toen ik vier jaar geleden als technisch directeur begon, had ik een bepaalde visie voor ogen. Ik wist in '86 hoe het er in '90 moest uitzien. De organisatie moest gestroomlijnd worden. Van de jongste jeugd tot de senioren. Duidelijk, simpel voor iedereen. Daarin zijn wij, met de nadruk op wij, clubs en bond, aardig in geslaagd".

Bij zijn terugkeer vond hij een vrouwenploeg, die technisch met sprongen was vooruitgegaan, maar mentaal in het diepste donkere straatje was weggekropen. „Pang is een uitstekende coach. Ziet het heel scherp, laat daarover geen misverstand bestaan. Maar het klikte niet. Als de speelsters linksaf wilden, zette hij daarbij een vraagteken. Ik heb de indruk dat de speelsters ambitieuzer waren dan Pang".

Murphy heeft de reputatie van een 'teambuilder', een bouwer van een ploeg. „Het is fascinerend om uit verschillende karakters een ploeg te bouwen. Daar krijg ik een kick van en ik ben zo vrij om te zeggen dat ik er goed in ben. Ik heb dat talent. Voel dat intuïtief aan". De zoon van een Canadese frontsoldaat, die bij de invasie een Nederlandse vrouw vond, was al vroeg in de materie geïnteresseerd.

De band tussen Murphy en zijn speelsters is open. „De relatie tussen de speelsters onderling en met de ploegleiding moet heel open zijn. Een voorwaarde voor succes. Dan is het ideaal met speelsters om te gaan. Onstaat er een goede samenwerking. Een half woord, een blik moet voldoende zijn. Soms zegt een knipoog meer dan een gesprek van een half uur. Even een schoolvingertje en iedereen is weer bij de les".

Verrassen

In China wil Murphy dat zijn speelsters hun ogen goed de kost geven. „Zij kunnen er veel leren. Heel veel, in die twee weken meer dan in een heel competitieleven in Nederland". De ploeg is ingedeeld in Sjanghai met de Sovjetunie, Peru en Canada. „Tegen de Sovjetunie gaan we lekker spelen, tegen Peru, de Olympische finalist van Seoul, willen we verrassen, tegen Canada moeten we knallen". De ploeg heeft aan een overwinning voldoende om de tweede ronde te bereiken.

Het contract van Murphy loopt na het WK af. Officieel is hij technisch directeur, hij wil niets liever dan doorgaan met de groep. „Deze groep staat in de steigers. Op dit moment staan we nummer twee van Europa achter de Sovjetunie.

De doorstroming is goed. De meiden zijn bereid in de sport te investeren. In Hengelo staat bij MTSH een tweeling klaar om je vingers bij af te likken. Vijftien jaar, 1 meter 95. Talent in overvloed. Die moeten direct doorschuiven naar Jong Oranje".

● *Vera Koenen (links) en Ingrid Piersma, die na het WK afscheid neemt, vormen het Nederlands blok.*

dammen
met john van den borst

Het Fair Play-toernooi, dat gold als open kampioenschap van Nederland, eindigde vorige week in Brunssum in een zege voor Jevgeni Vatoetin uit Minsk. Een tamelijk verrassende eindwinnaar want de meesten hadden wereldkampioen Tsjizjow als nummer een getipt of ook wel een van de vier ex-wereldkampioenen die zich onder het 120-koppige spelersveld in Brunssum bevonden. Toch is Vatoetin voor insiders geen onbekende. Hij werd al twee keer kampioen van Wit-Rusland en boekte eerder dit jaar indrukwekkende resultaten: hij dwong kwalificatie af voor het aanstaande W.K. in Groningen en versloeg in de interland met Nederland in een korte match Rob Clerc. Een wervelende speelstijl heeft Vatoetin niet, vind ik. Tegen concurrenten doet hij het opvallend rustigjes aan en stelt hij zich meestal afwachtend op, wat meestal bloedeloze duels oplevert. Maar hij kan het spel ook wel degelijk maken. Dat liet hij in Brunssum o.a. zien tegen de Nederlandse subtopper Joop Rigterink.

Vatoetin-Rigterink
Fair Play-toernooi '90.
1. 34-30 18-22 2. 30-25 12-18 3. 31-26 19-23 4. 33-29 23x34 5. 40x29 7-12 6. 39-34 1-7 7. 44-40 22-27 8. 32x21 16x27 9. 37-32 11-16 10. 32x21 16x27 11. 41-37 27-31 12. 36x27 18-23 13. 29x18 13x31. De inleiding van een speltype met een verre randschijf. Dit levert altijd onverwachte mogelijkheden. **14. 43-39 9-13 15. 37-32 31-36 16. 42-37 4-9 17. 50-44 20-24 18. 48-42 13-18 19. 49-43 6-11 20. 46-41 11-16 21. 34-29 24x33 22. 38x29 18-23 23. 29x18 12x23 24. 39-33 7-12 25. 43-38 14-19 26. 40-34 10-14 27. 34-30 8-13 28. 44-40.** (zie diagram)

Er is ineens van alles aan de hand. Zwart moet rekening houden met de kleine combinatie 25-20 gevolgd door 37-31, maar daarnaast ook met de positionele dreiging 33-29x29. Rigterinks volgende zet kun je nauwelijks fout noemen. **28. .. 14-20 29. 25x14 9x20 30. 40-34! 5-10** (?) Het logische vervolg van zwarts vorige ruil maar Vatoetin wint nu fraai door een lange en nogal ondoorzichtige forcing. Vermoedelijk had zwart 30. .. 13-18 moeten doen. **31. 30-25! 10-14 32. 33-29!** Verhindert (12-18) door 37-31 en (23-28) 32x23 (19x28) door 38-32 (13-19) 32x23 (19x28) 45-40 w+1, dus **32. .. 13-18 33. 38-33! Mooi** gespeeld, er duiken nu plots allerlei slagwendingen op, de belangrijkste daarvan is 33. .. 3-9 34. 37-31! **36x38 35. 29-24!** 19x28 36. 42x4 +. **33. .. 3-8. Want op** (2-7) of (2-8) was ook de net genoemde combinatie gevolgd. **34. 35-30! Ook de** omklemming 33-28 speelt zwart nu parten. **34. .. 2-7.** Dit kan nu omdat er geen direct winnende combinatie in zit. De overwinning komt echter niet in gevaar: **35. 45-40!** De nekslag, op: 8-13) of (7-11) volgt nu dodelijk 33-28, op (17-22) gewoon 32-28 enz. en op (16-21) het verschrikkelijke 37-31! gevolgd door 29-24. Gedwongen dus **35. .. 17-21 36. 26x17 12x21.** Maar ook hier was in voorzien: **37. 30-24! 19x28** en zwart staakte de strijd. Terecht, er volgt 40-35 (23x34) 32x1 (34-39) 1-6 (39-43) 42-38 (43x32) 37x28 met winst.

bridge
met wiel gielkens

Met nog één avond te gaan, heeft Bovrie in de Limburgse zomerviertallencompetitie zijn koppositie kunnen behouden, ondanks een aanslag van Meys, nummer 2, in de voorlaatste ronde. Bovrie heeft deze aanslag goed overleefd, zij het dat hij het kleinst mogelijke veertje moest laten (14-16). Inmiddels is Meys met 1 punt verschil van de 2e plaats verdrongen door Habets. Aangezien zij op de laatste avond tegen elkaar uitkomen, zal dan definitief worden uitgemaakt wie goed genoeg is voor zilver. In de wedstrijd Bovrie-Meys kwam het volgende spel voor, waarin beide leiders hun kansen niet volledig uitbuitten.

	♠A98x ♡x ◇Vxx ♣10876x	
♠B10xx ♡AHVBxx ◇Bx ♣x	N W O Z	♠Hx ♡10xxxx ◇Hxx ♣AVx
	♠Vxx ♡x ◇A109xx ♣HB97	

In beide gevallen moest West 4H spelen en werd er door Noord gestart met klaver. Beide leiders spelen het aas, trekken een ronde troef en leggen in slag 3 vanuit West een schoppen op tafel. Nu treedt het eerste verschil in behandeling op. De ene speelt een kleine schoppen naar de heer en heeft 10 slagen en de andere speelt schoppenboer, snijdt op de vrouw en is onherroepelijk 1 down. Geluk of wijsheid? Waar is dit verschil in behandeling op gebaseerd? Op inzicht nauwelijks, want in dit stadium is er over het zitsel van schoppenaas of -vrouw nog niets verstandigs te zeggen. Intuïtie misschien? Eveneens onwaarschijnlijk, want de mannelijke leider deed het goed en de vrouwelijke leider fout. Zeg mij dan eens waar de vrouwelijke intuïtie gebleven is, die veelgeprezen eigenschap die altijd uitkomst bood als niets anders meer hielp. Is dat misschien de prijs van de emancipatie? Hopelijk is dat dan niet algemeen en zeker niet blijvend. Hoe dan ook, beide leiders hebben, zoals gezegd, hun mogelijkheden toch niet optimaal aangesproken. Omdat u de beslissing in schoppen op 2 manieren kunt nemen, moet u die zo lang mogelijk uitstellen en eerst proberen zoveel mogelijk informatie over het spel te krijgen. Laten we teruggaan naar slag 1. NZ hebben niet tussen geboden en Noord startte met klaver 8 en klaver 6. Die 8 wijst eigenlijk al op een soort „top of nothing". De 6 veel minder, maar in beide gevallen is dat zonder meer te controleren. U wint het aas, speelt een ronde troef en legt klavervrouw op tafel. Zuid zal dekken (wat anders?) en de klaversituatie is eenduidig vastgesteld. We troeven en spelen naar ruitenheer. Zou die de slag winnen, dan is het contract al binnen. Zuid wint echter de heer en nu is de schoppensituatie langzaam aan wel duidelijk. Want zou Zuid, naast de klaver en ruitenaas, ook nog schoppenaas en dus een opening hebben? Uitgesloten is dat natuurlijk nooit, maar waarschijnlijk is het zeker niet. Dus is de kans op schoppenaas bij Noord veel groter dan bij Zuid. U speelt nu dus met een gerust hart een kleine schoppen naar de heer. Mocht Zuid zo onsportief zijn om toch schoppenaas te hebben, dan zal iedereen het met ons eens zijn, dat we optimaal, d.w.z. volgens de grootste kans, hebben afgespeeld. En dat is op den duur heel wat beter dan volgens de intuïtie, die, zo hebben we gezien, zelfs bij de dames begint af te takelen.

Heilust en FC Gracht in finale

KERKRADE – De finale om de Land van Rode-trofee, het officieuze Kerkradse voetbalkampioenschap, gaat tussen Heilust en de FC Gracht. Deze finale wordt zondag om 18.00 uur op het terrein van FC Gracht gespeeld.

Om half vier start op hetzelfde terrein de strijd om de derde en vierde plaats tussen Chevremont en KVC Oranje.

Chevremont won overigens gisteravond de beslissingswedstrijd tegen FC Gracht met 3-1.

sport kort

● VENLO – Bij de nationale jeugdkampioenschappen tot en met 14 jaar in Venlo zijn drie Limburgers tot de derde ronde doorgedrongen. Rogier Wassen uit Posterholt, Sjeng Schalken uit Weert en Ruud Boesten uit Geleen boekten eenvoudige zeges. Boesten schakelde in de eerste ronde de vierde Limburger Stan Snijders uit Geleen uit met 6-1; 6-1.

● GRUBBENVORST – De nationale jeugdkampioenschappen tot en met 18 jaar zijn, zeker bij de dames, ondermaats. Slechts 26 meisjes hadden zich aangemeld, waarbij zeven Limburgse. De vijf Limburgse dames die de eerste ronde overleefden, Anique Snijders, Era Bakker, Nadine Soons, Andrea Krescher en Monique Huberts, verloren op de tweede dag. Bij de jongens wist Martijn John Voorbrak nog in de derde ronde van Sander van Gelder met 6-1; 6-4 te winnen, maar in de kwartfinale tegen de favoriet Joep Hofman verloor hij met 6-4; 6-3.

● WEYMOUTH – Danny Willems is gisteren bij het WK surfen in het Engelse Weymouth in de beide manches elfde en zevende geworden. In het klassement bezet hij nu de vijfde plaats. De Fransman Jean Ballet Baz is met nog een dag te varen reeds zeker van de wereldtitel.

● ROOSENDAAL – Unitas-atleet Paul Hagedoren heeft in Roosendaal zijn Zuidnederlandse titel op de steeple-chase geprolongeerd met een tijd van 9.03.34. Roger Klingestijn en Bart Nelemans maakten het succes van de club compleet door tweede en derde te worden in 9.39.61 en 9.50.60.

Limburgse invasie bij open NK triathlon

Van onze medewerker

ALMERE – Een groot aantal Limburgers neemt deel aan de open Nederlandse kampioenschappen triathlon, die morgen voor de tiende maal in Almere worden gehouden. Bovendien fungeert Jean Wouters uit Elsloo als jurylid en maakt zijn plaatsgenoot Niek Dirks zijn debuut als wedstrijdleider in een internationale wedstrijd. Ruim duizend atleten uit zeventien landen nemen deel.

Drie weken heeft Niek Dirks gewerkt om de 61 juryleden een goede taakomschrijving te doen toekomen. Wedstrijdleider Dirks: „Alle taken zijn goed verdeeld en ieder jurylid is op de hoogte van zijn werkzaamheden. Voor mij is het voor het eerst dat ik zo'n grote wedstrijd mag leiden.

Eerder waren mij de triathlons van Maastricht en Eindhoven als wedstrijdleider tegewezen. Maar deze gingen helaas niet door".

Zijn eigen taak omschrijft hij als volgt: „Ik zal eerlijk en objectief moeten zijn. Deze mensen leveren een enorme prestatie waar ik alle respect voor heb. Het is een individuele sport, gebonden aan reglementen.

Toch moet een wedstrijdleider niet geheel volgens de letters van het reglement te werk gaan. Je mag het sportieve gedeelte niet uit het oog verliezen", aldus Dirks.

Een van de meest voorkomende overtredingen is het stayeren. De deelnemer is tijdens het fietsen verplicht zeker vijftien meter afstand te nemen.

Door de 'vliegende jury' op de motoren, waar overigens Jean Wouters deel van uitmaakt, wordt hier streng op gecontroleerd.

De Limburgse deelnemers: Pieter Boer, Theo Boerboom (Heerlen), Jan Cuijpers (Maastricht), René Dekker (Sittard), Fred Essers (Maastricht), Peter Evers (Ohé en Laak), Ferry Goossens (Heel), Johan van Halbeek (Sittard), Harrie van Hout (Sittard), Hans van Huissteden (Heerlen), Jos Jentjes (Melick), Marcel Jetten (Sittard), Arie de Jong (Baarlo), Jacq Joosten (Maastricht), Jac Kessels (Swalmen), Johan Konings (Bunde), John van der Naald (Sittard), Jack Niessen (Swalmen), Robert Ploeger (Heerlen), Nico Prins (Brunssum) Sef Queis (Hulsberg), Peter Rikken (Gennep), Dirk-Jan Smeets (Hoensbroek), Peter Theunissen (Sittard), Jack Verereussel (Sittard), Jos Werkhoven (Swalmen) en Gerben Wouda (Sittard).

oefenvoetbal

Horn-Haelen	0-6
Wilhelmina '08-OFI Kreta	1-4
SV Heerlen-Sittard	0-2
DVO-St. Joost	2-1
RKDFC-Schinveld	2-1
Waubach-Voerendaal	1-0
Boekoel-Bieslo	4-3
PSV '35-Panningen	0-4
Caesar-RKVVM	1-0
RKBSV-Armada	2-0
Zondag:	
FC Hoensbroek-Vijlen	(14.30)
PSV '35-Venlo	(14.30)
EMS-Leeuwen	(14.30)
Sp.Irene-Victoria	(14.30)
SHH-Maasbracht	(15.30)
Almania-SVM	(14.30)

sport in cijfers

PAARDESPORT

● **Rotterdam, CHIO, tweede dag internationaal jachtspringconcours, tabel C, 1,40 m:** 1. Willemsz Geeroms, Winnetou S 56,15, 2. Skelton, Fiorella 56,58, 3. Campagnaro, Tania 58,07, 4. Nicolas, Pimpeche 58,43, 5. Durand, Pin Pin du Valon 58,71, 6. Voorn, Goldika 58,93, 7. Southern, Challenge 60,06, 8. Madariaga, Delirio 60,13, 9. Frühmann, Grandseigneur 60,79, 10. Gundel, Physalie 61,06, 11. Zoer, Walando 61,49. **Int. springconcours, tabel A, 1,50 m, na barrage:** 1. Gundel, Lige is Life 0-39,87, 2. Lansink, Egano 0-40,93, 3. Beerbaum, Grand Plaisir 0-41,22, 4. Blaton, Liberal 0-45,48, 5. Van den Broek, Animo 0-46,62, 6. Frühmann, Lamor 4-39,15, 7. Lindeman jr., Lari 4-40,29, 8. Bourdy, Razzia du Poncel 4-45,98, 9. Tops, Top Gun 7-50,25, 10. Sarasola, Garant 17-61,27, 11. Zoer, Wendela niet gestart. **Int. springconcours op tijd, tabel A, 1,60 m (2e kwalificatie voor GP):** 1. Sanchez Aleman, Nuit de Tourelles 0-57,79, 2. Lindeman jr., Jupiter 0-58,79, 3. Skelton, Grand Slam 0-59,50, 4. Bost, Raspail 0-60,28, 5. Heins, Olympic Panther 0-62,20, 6. Alvarez Cervera, Let's Go 0-63,13, 7. Gundel, Prints 0-63,91, 8. Philippaerts, Darco 0-64,90, 9. Durand, Narcotique 0-65,40, 10. Blaton, Conny 0-68,67. **Dressuur (internationaal) Prix St. Georges:** 1. Monica Theodorescu, Grunox 1320, 2. Otto-Crepin, Athos en Kemmer, Borsalino 1282, 4. Haazen, Windsor JH 1240, 5. Gelissen, Urlandie 1238, 6. Van Baalen, Biral 1236, 7. Van Ingelgem, Coen 1212, 8. Heuseveldt, Wolibri 1204. **Intermediaire II:** 1. Werth, Gigolo 1127, 2. Kemmer, Golo 1100, 3. Capellmann, Urion 1057, 4. Wels, Drukit 1033, 5. Laarakkers, Talis 1026, 6. Hoberg, Bayard en Van Ingelgem, Jimmy Hoffa 1018, 8. Smelt 1007.

TENNIS

● **New Haven; ATP-kampioenschap, mannen, 1,8 miljoen gulden, tweede ronde:** Woodbridge-Chang 6-3 1-6 6-3, Pearce-Cash 3-6 7-6 (7-3) 6-3, Rostango-Mayotte 4-6 6-4 6-3.

● **Indianapolis, mannen, 1,8 miljoen gulden, tweede ronde:** Berger-Cahill 6-1 0-6, 7-5, Sampras-Volkov 6-2 7-6 (7-3), McEnroe-Conell 6-4 6-4.

● **Los Angeles, vrouwen, 650.000 gulden, tweede ronde:** Seles-Keller 6-2 6-2, Novotna-Pierce 6-4 7-5.

HONKBAL

● **Edmonton, WK amateurs, Poule C:** VS-Cuba 1-23. **Eindstand:** Cuba 3-6, Zuid-Korea 3-4, Taiwan 3-2, Verenigde Staten 3-0. **Poule D:** Japan - Nicaragua 4-11, Puerto Rico-Canada 9-6. **Eindstand:** Nicaragua 3-4, Puerto Rico 3-4, Japan 3-4, Canada 3-0. **Troostronde:** Italië-Venezuela 7-2. **Eindstand:** Nederland 3-4 (9e plaats), Italië 3-4 (10e), Mexico 3-2 (11e), Venezuela 3-2 (12e). **Programma:** om de 7e plaats: VS-Canada; om de 5e plaats: Taiwan-Japan; om de 3e plaats: Zuid-Korea-Puerto Rico; finale (best of 3): Cuba-Nicaragua.

TRIATHLON

● **Nauders, hele triathlon:** 1. Carl Lupterschund 8.31.22; 37. Jan Ceulemans (Mechelen) 9.47.12; 45. Gerold Vluggen (Gulpen) 9.58.01; 59. Henry Soons (Heerlen) 10.21.36; 83. Frank Peeters (Weert) 10.59.46.

GOLF

● **Sutton Goldfield, open Engelse, stand na eerste dag:** 1. Brand jr., Richardson, Stephen 71, 4. Ballesteros, Rutledge, Waters 72, 7. Feherty, Clayton, Ogle, Russell, Ryström, Riley 73.

spelersmutaties derde klasse a

BERG'28
Trainer: Harry Verdonschot. **Nieuw:** Van Noorbeek (MVV). **Vertrokken:** niemand.

KLUIS
Trainer: Sip Bergsma. **Nieuw:** Winkelmolen (Lindenheuvel), Van Langeraad (Lindenheuvel), Theunissen (Lindenheuvel), Hotton (Lindenheuvel), Ruwette (Heidebloem), Bongers (Lindenheuvel). **Vertrokken:** Schoffelen (RKVVM), Huveneers (Heidebloem).

LHB/MC
Trainer: Jean Kloos. **Nieuw:** Van de Bolt (Born), Carrasco (Lindenheuvel), Manahuwa (Geleen), Jacobs (Lindenheuvel), Gijzen (Sanderbout). **Vertrokken:** niemand.

POLARIS
Trainer: André Vroemen. **Nieuw:** Walters (RKBFC). **Vertrokken:** Purnot (SCG), Volders (RKVVL).

RKHSV
Trainers: Vic Gerardu en Giel Haenen. **Nieuw:** Breemer (Caesar), Dehue (Maastrichtse Boys), Mordang (SCG), Stefanelli (Maastrichtse Boys), Cloos (Standaard), Radouane (FC Vinkenslag), Laenen (Maastrichtse Boys).
Vertrokken: Guzak (gestopt), Van de Boorn (Iason), Menten (Caberg), Kersten (Caberg).

RVU
Trainer: Jan Vleugels. **Nieuw:** Schwidder (Caesar), J. Smeets (Vilt), Overmans (RKASV), M. Smeets (Meerssen), Quaaden (Heer), Jongen (Bunde), Leunissen (Heer), Brassé (Geleen). **Vertrokken:** Engelen (Caesar), Nöthen (Amicitas).

SCHARN
Trainer: Jo Slenter, als opvolger van Martin Wolfs. **Nieuw:** Van Dijk (Rapid), Thomissen (RKVVL), Coumans (Meerssen), R. Dassen (Leonidas), W. Dassen (SC Biesland), Prop (RKVVL), Moers (MVV), Wilson (MVV). **Vertrokken:** Geurtjens (SCG), Kokelkoren (SCG).

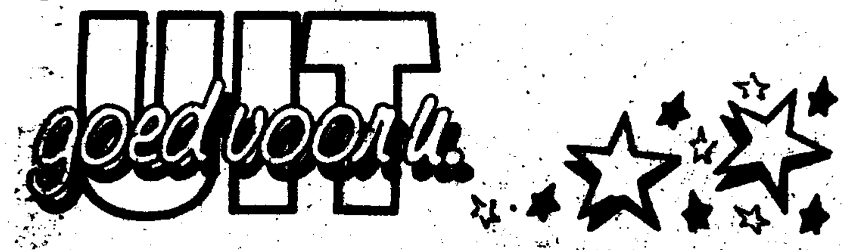
SPORTCLUB WVV'28
Trainer: Sjeng Vroegop. **Nieuw:** Van Helvert (Meerssen), Logjes (MVV), Moermans (MVV), Ekkerink (Rapid), Pieters (Heer), Weysters (Heer), De Vries (MVV'02), Van Bijnen (White Star), Stevens (Willem I), Ravesteyn (VNB), Bergenhuizen (Rapid). **Vertrokken:** Kuipers (RKVVL), Dirix (RKVVL).

STANDAARD
Trainer: Hay Willems. **Nieuw:** Cramer (Maastrichtse Boys), Beckers (FC Vinkenslag), Bisschops (RKVVL), Miesen (Bilzen), Pellaerts (Veltwezelt).
Vertrokken: Hollanders (Heer), Penders (St. Pieter), Mulkens (Amelie), Cloos (RKHSV).

SVM
Trainer: Wil Rouwette, als opvolger van Piet Vogten. **Nieuw:** Peters (Sittard), Porters (Sittard). **Vertrokken:** Henssen (Obbicht), Van Lieshout (Born).

SVME
Trainer: François Herben. **Nieuw:** Thomassen (St. Pieter), Schobben (RKVVL). **Vertrokken:** Mares (Eijsden), Van de Berg (Geertruidse Boys).

VOERENDAAL
Trainer: Henk Ummels. **Nieuw:** R. Boumans (Heerlen), M. Boumans (Heerlen), Knippenbergh (Eikenderveld), Smeets (De Ster), Palmen (Coriovallum).
Vertrokken: Van de Wijst (Venray), R. Zimny (Obbicht), Van Wijngaarden (RKHBS), Janssen (Weltania), Simons (RKHBS), Van Diemen (Rimburg), Kremer (Rimburg), Jacobs (Zwart Wit'28), Vrinzen (Hula).



GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaan

---

LA DILIGENCE
een begrip in Limburg

vanavond
LA VITA
woensdag 22 augustus
RYDER
vrijdag 24 augustus
LA STRADA

Dancing Housmans Montfort
Zaterdag 18 aug. Hurricane

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 17 T/M DONDERDAG 23 AUG. **FILMS**

5 THEATERS IN 1 — 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

De Gouden Gids, op Kabel-TV, pagina 304

Ze hebben z'n geheugen gestolen en nu wil hij 't terug. ARNOLD SCHWARZENEGGER in
TOTAL RECALL
dagelijks om 14.30, 18.45 en 21.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur — 16 jaar

Zij kwam tippelend zijn leven binnen om nooit meer weg te lopen.
RICHARD GERE en JULIA ROBERTS in
PRETTY WOMAN
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur — A.L.

We zeiden het toch... hou je aan de regels. Maar... je luisterde niet.
GREMLINS 2
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag ook om 16.15 uur — A.L.

Hij is hip. Hij is cool. Hij is 3 maanden oud. Hij heeft de glimlach van John Travolta. Hij heeft de stem van Bruce Willis
LOOK WHO'S TALKING
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur — A.L.

Ze was papa's kleine meid. Opeens wordt ze een knappe jonge vrouw en... staan de jongens op de stoep!
TONY DANZA en AMI DOLENZ in
SHE'S OUT OF CONTROL
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur — A.L.

WALT DISNEY PICTURES presenteert
OLIVER & CO.
NEDERLANDS GEZONGEN EN GESPROKEN
dagelijks om 14.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur — A.L.

Het spannende en ontroerende verhaal over Anne-Marie en haar viervoetige vrienden
OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEMEL
NEDERLANDS GESPROKEN EN GEZONGEN
dagelijks om 14.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur — A.L.

RICHARD GERE JULIA ROBERTS — **PRETTY WOMAN**

SCHWARZENEGGER — Ze hebben z'n geheugen gestolen en nu wil hij 't terug — EEN PAUL VERHOEVEN FILM — **TOTAL RECALL**

Danslessen voor alle leeftijden
f 100,-
Aanvang nieuwe cursussen
Anjola's Dansatelier
Inlichtingen: Anjola Huydts-Schwarzer, tel. 04406-14587

SCALA JUMBO PALACE VALKENBURG

Vr. 17-8	AVRO 3 Road Show m.m.v. Rick v. Velthuysen en Robin Albers
Za. 18-8	JEROEN VAN INKEL and Music Box
Zo. 19-8	ESCOLETTE Drive-in-Show „gratis reis naar Spanje"
Ma. 20-8 t.m. Do. 23-8	Scala Super & Light Show
Vr. 24-8	AVRO 3 Road Show m.m.v. Hans Schilfers
Za. 25-8	ESCOLETTE Drive-in-Show „gratis reis naar Spanje"

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag dansen met orkest
Hazy Bros

Zaterdag
Ex-TVS
Voor meer informatie bel de infolijn 04409-4271

Live disco dancing **White Horse**
Eysden (NL) (04409) 1334
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

DISCOTHEEK
Las Vegas
Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445
Zondag 19 augustus ons traditionele
Zomerkarnaval
m.m.v.
Franky Boy and The singing Trumpets
Zaterdag en zondag zijn wij geopend vanaf 20.00 uur met dj
MARCO

KORENFEESTEN SINT GEERTRUID
zaterdag 18 en zondag 19 augustus
OPENLUCHT-PARTY
achter de Fanfarezaal met
THE SPIKES en DISCO

Globe

HEDENAVOND: BEACH PARTY 1990
Wandelende zweetbaden, Newbeat-dolfijnen, sacovruchten, tanga's, tropische ambiance met een regen van leuke prijzen voor de origineelst verklede, etc...
KOMT DAT ZIEN... KOMT DAT ZIEN... KOMT DAT ZIEN...

VRIJDAG 7 SEPT.: Nieuw seizoen, nieuwe airconditioning, nieuw decor, nieuwe lichteffecten. Live: ANN SUMMERS LINGERIESHOW
ZONDAG 9 SEPT.: Vanaf dan zijn we elke zondagmiddag open vanaf 15.00 uur. Toegang 16 j. Busvervoer vlakbij Globe.

Open: Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

BERG EN TERBLIJT
16 t/m 21 augustus
Harmonie „Concordia" feesttent op de Markt
32e FEESTWEEK

17 VRIJDAG
Janse Bagge Bend
Voorprogramma
On Stage
19.30 uur
Entree *f* 8,-

18 ZATERDAG
Mitterberger Buam
Dé Tiroler-topper uit Oostenrijk met een wervelende
Mitternachtshow
20.00 uur. Entree *f* 9,- (tevens geldig voor Frühschoppen)

Tombola:
1e prijs 7-daagse vakantie voor 2 pers. in Oostenrijk

19 ZONDAG
Früh- en Spätschoppen met grote kinderboerderij
10.30 uur: Böhmerwaldkapel uit Hulsberg
11.30 uur:
Mitterberger Buam uit Oostenrijk.
Entree *f* 2,50. Tombola: 1e prijs 7-daagse vakantie voor 2 pers. in Oostenrijk.

19.30 uur:
Limbo-Pop
met 3 Limburgse bands:
De Rondom Willem Band, Jeopardy
en de topper
EX T.V.S.
met ex-leden van Toronto, Vision, Spikes
Entree *f* 7,50

20 MAANDAG — **Underberg**
met Walter Nita en de Elsanta-drive-in-show
19.30 uur: Entree *f* 7,-

21 DINSDAG — **GEHUWDENBAL**
20.00 uur:
met het gerenommeerde dans- en showorkest
SOUND REVOLUTION

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Heerlen-Maastricht

MAAK KANS OP DUBBELE OPBRENGST DOOR UW CLUB TIJDIG AAN TE MELDEN
GROTE CLUBACTIE
GARANTIE-OPBRENGST 80%. EVENTUEEL TE VERHOGEN MET DE OMZET VAN DE 1e LOTEN BESTELLING. VRAAG INFORMATIE:
Limburgs Dagblad — WEEKBLAD DE TROMPETTER
045-739351

IS UW DANSEN EEN RAMP? KOM DAN NAAR DEGENKAMP!
OOK VOOR AEROBICS
Inschrijvingen: maandag t/m vrijdag tussen 17.00 - 20.00 uur
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 18, Heerlen, tel. 045-714711, b.g.g. 045-752918

NOG 2 WEKEN
THE HIGH CHAPARRAL
DAN IS HET ZOVER
(LEES VOLGENDE WEEK MEER)

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01 - 50 ct p/m
Dames inspr.
01720-38202
Pb. 21344 R'dam.

Meisje zkt. sexcontact
sexcontactlijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Lekkere meiden willen sex
sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Homokontakt
jongens zoeken jongens
06-320.325.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Zoek jij een hete meid? Bel:
Sexdating
06-320.326.33 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Zoek jij lekkere meisjes?
De tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Homo
Het is slikken voor Jos, hete jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Mooie vrouwen zijn op zoek!
Sexcontacten
06-320.321.44 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Wil jij 'n lekkere meid?
Tippellijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Homo
Het is slikken voor die hete jongens
06-320.330.88 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Bel nu zelf(s) gratis Lenie Direkt/privé. Info (50 cpm)
06-320.324.96

Bel de heetste familie voor 'n privé seksgesprek 0,50 p/m
06-320.330.73

Club Merci
Tatjana - Diana - Maria - Sandra - Silvia - Kristel. Tev. meisje gevr. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-45614.

BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana!!! De Boomstal!!!
(Echt) IJDELE TOPMEIDEN!!!GEZELLIGE CLUB MET BEEFJONGE SEXY LINGERIE-MEISJES, GEMOTIVEERD DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE!!! GEEN NEP-PRIJZEN!!! TEVENS:
Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! 'N BEGRIP BIJ KENNERS!!! CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS OOK WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045- 46 33 23 !!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.

Privéhuis Michelle
met a hot long summer.
045-228481 / 045-229680

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en bi. Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

045-326191
Escortservice. All-in.

Paradiso
Europaweg-Nrd. 158, Landgraaf. 045-317032 v.a. 14.00 uur.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Petit Fleur
met nwe. meisjes. Geop. v.a. 14 uur. Pr. Hendriklaan 312 Brunssum 045-272929.

***f* 50,- all-in**
Katja, Maniek, Silvia Tel. 045-423608.

Peggy privé
Dave voor boys
Richard v. echtp. ma.-vr. 16.00-22.30 u 04490-74393

Brigitte
Privé verhuisd van 045-254598 naar 04490-48140.

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur.

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. *f* 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig.

Buro Geleen
Bem. in discrete privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

Meisjes
gevraagd voor goedlopende club in België. Tel. 09-32.11.567670.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken u thuis of in hotel.
045-31 [illegible]

Nieuw bij Yvonne
***f* 125,-**
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Huize 49
Meisjes gevraagd voor gezellig privéhuis, goede verdiensten en intern mogelijk; tel. 073-427521.

Buro Yvonne
bem. van privé adr. 04490-23203. Inschr. dames gevr.

Escort
045-729532 van maandag t/m vrijdag

Roswitha
Af 10 uur. Ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Kasteel
Waterloo
Ied. vrij. v.a. 20.00 uur parenparty met S.M. akt. Studio aanw. Bel. 04704-3090.

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi, Cinderella. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

KÜCHEN von **doberg** ...immer ein Erlebnis. Selfkant-Wehr

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Limburgs Dagblad
zoekt
bezorg(st)ers voor Heerlen, Simpelveld, Bocholtz, Klimmen, Ransdaal
Voor meer info over de adres van het werk, de duur van de bezorgrete en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen, tel. 045-717718.
113963
Limburgs Dagblad

Gevraagd voor direct
2 parketvloerleggers
met ervaring
2 timmerlieden of meubelmakers
die daarvoor opgeleid willen worden
Leeftijd van 23-45 jaar
Rijbewijs BE
U dient zich in verbinding te stellen met:
Limburgsche Parketfabriek
Joseph Engelen
Sinds 1920; 70 jaar ervaring
Swalmerstraat 36, Roermond
Tel. 04750-33307

Rolluiken
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

KÜCHEN von **doberg** ...immer ein Erlebnis. Selfkant-Wehr

ETHIOPIË
GIRO 555 DEN HAAG

KÜCHEN von **doberg** ...immer ein Erlebnis. Selfkant-Wehr

Geef... Actie **SYMPATIA**
GIRO: 17797
BANK: 69.99.10.498
Actie Sympatia Siltseweg 14, 3935 ME Bosch en Duin Tel. 030-281822

KÜCHEN von **doberg** ...immer ein Erlebnis. Selfkant-Wehr

CORSTEN VERSCHU... Helmond
zat. 18 aug. JONGE ... ries licht 8 ... jes 5 JONGE ... rode & ... man & popjes 10 ... TERS, WITTE & ... SPEC. PRIJS ... meeuwen 4 zebras, ... 7 valken 20 witte, ... collis 20 p.p. ... 9.30-10 ... 10.45-11.30 ... LEN 12-12.30 ... BLYT 1.15-2 ... 2.30-3 maastrichterin...

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed
ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
CO2-LASSERS
en
HANDLANGERS
Sollicitatie na telefonische afspraak 045-254592 tot 13.00 uur